TIEMPO PARA SANTIAGO:
HOY: BUENO
EDICION DE 18 PAGINAS

LA NACION

SABADO 9 DE ENERO DE 1954
SANTIAGO DE CHILE
Precio: $ 7.-

Suma urgencia para nuevos proyectos sociales

EE. Y CO. SERAN PROPIETARIOS DE SUS CARGOS

Gobierno acordó su rápido envío al Parlamento

"Los cuatro proyectos fundamentales que fueron considerados por el Consejo de Gabinete tienen una importancia extraordinaria para los trabajadores chilenos", dijo anoche a LA NACION el Ministro del Trabajo, don Oscar Herrera Palacios. Sus planteamientos contemplan la política social de avanzada implantada por el Gobierno del General Ibáñez, y complementan otras conquistas alcanzadas por empleados y obreros durante 1953, como fueron los decretos con fuerza de ley, que establecieron la bonificación compensatoria, la asignación familiar e indemnización por años de servicios para los obreros y el salario mínimo para los trabajadores del campo.

El Ministro Herrera se refirió concretamente a los cuatro proyectos que serán enviados con la indicación de "suma urgencia" el martes al Congreso Nacional. Ellos establecen —dijo—, en primer lugar, la propiedad del empleo para los trabajadores mediante la inamovilidad de obreros y empleados. Fijan la regulación económica de sueldos, salarios y precios. Determinan un aumento máximo del 45 por ciento para los obreros, y, finalmente, modifican la legislación vigente en lo que se refiere al fuero sindical, para que este derecho que establece el Código del Trabajo, no pueda ser comprado ni vendido, en resguardo de la representación de que están investidos los dirigentes sindicales.

DEFENSA DE LOS TRABAJADORES.— En el Consejo de Gabinete celebrado ayer en la

(A la página 2, columna 3)



ALEGRIA FEMENINA ENTRE VIEJOS MUROS.— La vieja casa de Bello vivió ayer otro de los días de ansiedad juvenil: el sorteo del Bachillerato. Eugenia Ballemors, Francisca Correa, Graciela Gandulfo y Gloria Rivera, pasada la angustia de la espera, dan expansión a su alegría, porque "ya saben a qué atenerse" para las pruebas. Hay confianza en sí mismas y en el resultado final.

Bachillerato dinamiza la atención estudiantil; tres mil postulantes

Mil ciento sesenta muchachos de ambos sexos, cuyas edades fluctúan entre los 16 y 21 años, iniciaron ayer la última etapa de los doce años de estudio para aspirar a una carrera universitaria. Seiscientos probaron suerte en la mañana en el sorteo de temas para el bachillerato y quinientos sesenta rindieron prueba escrita general sobre Historia y Geografía de Chile, en la tarde. "Creo que anduve con suerte", nos dijo al abandonar una de las salas del Instituto Nacional el joven estudiante Patricio Alonso. Es egresado del Liceo Experimental Manuel de Salas, que este año presentó alrededor de setenta muchachos a rendir la prueba final. Sin embargo, el resultado de ayer sólo se conocerá esta tarde. Se calcula que este año se presentarán alrededor de tres mil licenciados a optar al cartón de bachiller.

Durante todo el día, los viejos muros institutanos vibraron con las voces maduras de la Escuela de Verano y con el nervioso ajetreo de los 560 postulantes a bachilleres, durante la tarde. Todas las salas fueron virtualmente ocupadas por los muchachos que, previamente, debieron acreditar su identidad para evitar suplantaciones.

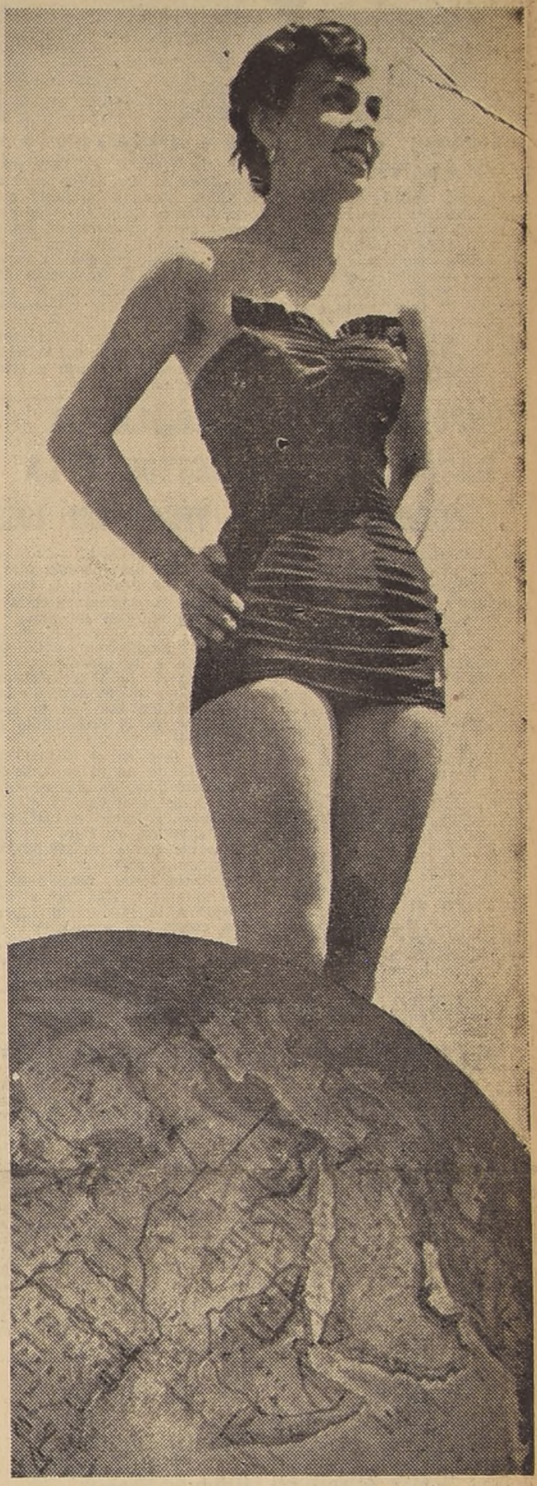
INICIACION DEL SORTEO.— El sorteo se inició a las 8 horas en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, cuyas 180 butacas fueron ocupadas por otros tantos inquietos muchachos que se fueron renovando hasta las 15 horas en que terminó la labor. Rostros sonrosados y pálidos pasaron frente a las cajas conteniendo las balotas que determinarán los temas para la prueba escrita del domingo en la mañana, y continuar, luego, con las pruebas orales. Elías Friedenson, del Liceo Valentín Letelier, fue uno de los pocos que se mostró abiertamente satisfecho con el sorteo, lo mismo que Fernando Torres, del Colegio de los Padres Franceses. Jaime Rodríguez, del mismo establecimiento confesó que Educación Cívica es una materia que a él le conviene, y le tocó en el sorteo. En cambio Gloria Ravera, nos dijo: "Me siento bien muerta, pero le haremos empeño". Aparte de Historia y Castellano le tocó Inglés.

La mayor parte de los postulantes opinan que se sienten "más o menos" para enfrentar los cuestionarios. Entre ellos se encuentran Rubén Gajardo, Cecilia Lomas, Sonia Kindellman, José Miguel Cartagena y Mariana San Martín, del Liceo 7.

Otros, en cambio, afirman que deberán "ponerle duro el hombro", como Joaquín Peragallo, Reinaldo Guzmán, Bernardo Quezada y otros.

Sin embargo, hay quienes opinan que el bachillerato puede obtenerse "con un poco de fe y otro de estudio", quien opinó así fue la monja Josefina Fi-

(A la página 2, columna 5)



SIMBOLO.— Yolanda Utreras, candidata a "Miss Chile", parada detrás de un mapamundi, parece simbolizar el cetro de "Miss Universo", que puede conquistar una chilena el presente año, en Long Beach, California. Su mirada, dirigida al infinito, y su sonrisa, son una expresión del sentir de la juventud de nuestra patria.

Confesiones de los condenados antes del fusilamiento

(PAGINA 2)

Magallanes vende su casa para tener un equipo de cracks

(PAGINA 14)

En 17 mil millones han rebajado gastos públicos para 1954

(PAGINA 5)

Nueva política chilena para el cobre comentan dos periódicos de EE. UU.

NUEVA YORK, 8. (UP).— La revista "Business Week" predice que la economía de Chile podría experimentar algunos trastornos este año, a consecuencia de los precios más bajos del cobre. Dice:

"En el otoño último, Chile aceptó abandonar su actitud poco realista de pedir por el cobre un precio bastante más elevado que el del mercado mundial. Estados Unidos convino en tomar el excedente de cobre no vendido por Chile, a condición de que modificase el rígido sistema de impuestos y ventas impuesto a las Compañías norteamericanas de cobre que operan allí. Los chilenos aceptaron en principio, y ahora se procede a perfeccionar los detalles.

"La idea de la reforma es permitir que las Compañías del cobre vendan su producción a precios de competencia, y que se apliquen los impuestos a las utilidades, en vez de la producción, independientemente de como se lo considere, el acuerdo significará menos ingresos para el Gobierno chileno, que se apoyó en el negocio del cobre cada vez más. Los de afuera —y muchos chilenos también— esperan que el nuevo plan del cobre contribuya a asentar la economía sobre base realista".

Añade que Chile necesita urgentemente inversiones extranjeras, y que hay abundantes oportunidades en los nuevos recursos de cobre, salitre, azufre, hierro, manganeso, maderas y electricidad. "Pero el inversor tendrá que prepararse para habérselas con el conjunto de leyes de trabajo y bienestar; aceptar la intervención del Gobierno en los negocios, y encontrar una salida en el complicado sistema de control de cambios".

POSICION CHILENA

Por nuestra parte, estamos en situación de informar, respecto de los temas que plantean estos despachos cablegráficos, los siguientes puntos que ya han sido dados a conocer en sus líneas generales, por voceros autorizados del Ministerio de Minería, que es la Secretaría de Estado que ha centralizado las conversaciones sobre el metal rojo, tanto con las Compañías explotadoras, como con el elemento trabajador y con el Parlamento, en la consulta constitucional hecha al Senado de la República:

a) El cobre del stock se venderá a precios no inferiores a 30 centavos de dólar la libra, y siempre que su venta no vaya a influír en los precios del mercado internacional, hoy inestables.

b) El cobre de futuras producciones se venderá en el mercado internacional a los precios que éste presente al cerrarse los contratos.

c) El sistema tributario, así como el régimen de cambios para los retornos y los impuestos a las compañías explotadoras de la gran minería, serán reestructurados y fijados por leyes de la República, teniendo por bases mínimas, o fundamentales, una entrada en dólares mínima para el Estado; un aumento de la capacidad productiva instalada, y una nueva política de inversión de las mayores entradas que el cobre produzca para el país, de manera que los impactos por baja de precios influyan en menor escala sobre nuestra economía y, en el caso contrario, las mayores entradas en los momentos de auge de precios sirvan para una efectiva y planificada diversificación de nuestra producción, comenzando por una mayor industrialización del mismo cobre en nuestro país.

d) Como una medida de excepción dentro de este cuadro fundamental, se autorizará a las compañías explotadoras de nuestros principales yacimientos, vender cobre del stock, como si éste fuera de producción futura, con la obligación de reponer esas partidas con cobre que se produzca en el futuro. Esta medida se adoptó con el objeto de trasladar el stock a Chile en el caso muy probable que no sea vendido de inmediato al precio mínimo de 30 centavos de dólar la libra.

NUEVA YORK, sábado 9. (UP).— "Las conversaciones actualmente en curso entre las compañías cupríferas norteamericanas y el Gobierno de Chile pudieran tener consecuencias de "fundamental importancia", declara el matutino "New York Herald Tribune", en un editorial dedicado al problema del cobre chileno.

"Se dice que una solución algo delicada del problema está recibiendo consideración favorable en Washington y Santiago. Ella involucraría la compra por Estados Unidos del enorme excedente chileno —actualmente de unas 150.000 toneladas— al precio mundial, asegurándose así una valiosa reserva para Estados Unidos, salvando la economía de Chile y librando al mercado mundial del cobre de los efectos de una operación de Dumping en gran escala. Esto se podría hacer difícilmente, sin embargo, sin alguna seguridad de parte del Gobierno chileno de que la situación no volvería a presentarse de inmediato; más específicamente, sin una indicación de que las futuras relaciones financieras entre el Gobierno y las Compañías cupríferas posibilitarían la venta de cobre a los precios mundiales.

"Considerando lo mucho que está en juego en las actuales negociaciones, no puede menos que esperarse que ambas partes consideraran el problema en la forma más amplia posible, pondrá de lado los intereses pequeños, y obtendrán un éxito comercial y diplomático duradero".

VIOLENTO SISMO PROVOCO PANICO ANOCHE EN TALCA

Un fortísimo temblor se registró a las 20.20 horas de anoche en la zona comprendida entre Talca y Molina, produciéndose intenso pánico en la población. La duración del sismo obligó a los vecinos a salir precipitadamente a las calles, temerosos que pudiera alcanzar los caracteres del trágico terremoto que destruyó hace años esa ciudad.

El público que llenaba las salas de espectáculos de Talca y el Teatro Municipal de Molina, al tratar de ganar la calle, desordenadamente, sólo contribuyó a producir desesperadas congestiones. Los gritos de las mujeres aumentaron la alarma. Según las informaciones enviadas por los corresponsales, se estima que el movimiento terrestre alcanzó grado dos o tres.

Diagonal por el Parque Cousiño

Pronto se iniciarán las obras de construcción de una diagonal que pasando por el Parque Cousiño, unirá las Avenidas Matta y Blanco Encalada. Se producirá así un descongestionamiento del enorme tránsito que habitualmente existe en ese sector y por añadidura se lograrán otras ventajas de positivo valor.

Lo anterior privará a la Municipalidad de Santiago de acceder a que se construya en el Parque Cousiño el Estadio Cerrado, ya que precisamente por los terrenos solicitados pasará la diagonal en referencia.

Sin embargo, la Corporación Edilicia ha propuesto al Ministro de Obras Públicas, señor Latorre, Presidente de la Comisión pro Estadio Cerrado, al darle cuenta de la imposibilidad de entregar dichos terrenos, que se incluya en ese organismo al Director de O. O. M. M., señor Alfredo Johnson quien podría colaborar en la ubicación de un sitio apropiado y en otros aspectos de orden técnico para el éxito de la finalidad perseguida.

ARTERIA DE DOBLE VIA.— En lo que respecta a la diagonal que atravesará el Parque Cousiño, puede agregarse que será una arteria de doble vía que permitirá unir a Providencia y Ñuñoa, directamente con el aeropuerto de Los Cerrillos, eliminándose así las actuales dificultades existentes en el trayecto hacia ese campo de aviación.

SE CONSTRUIRAN EDIFICIO EL CONGRESO EN P. ALMARO.— Por otra parte, con dos millones de pesos que se suplementará el presupuesto destinado a adorno y embellecimiento de la capital, se irá a la prolongación de la Plaza Alma-

(A la página 2, columna 2)



NUEVOS OFICIALES PILOTOS EN CARABINEROS.— El Director General de Carabineros don Jorge Ardiles, coloca sobre el pecho del teniente don Germán Sanhueza Romero, la piocha que lo identificará como nuevo piloto del Cuerpo. Como él, recibieron este distintivo y sus respectivos brevet, sus compañeros de grado, señores Roberto Gómez e Isla, Alvaro Castillo del Real, René Arancibia Díaz y Luis Musante Romero. Constituyen ellos la nueva falange de pilotos que prestará servicios en la institución del "parche verde", y que fueron diestramente instruídos por los capitanes de Carabineros señores Mauricio von Teuber y Garcerán Monje y el teniente señor Humberto Limonge. Al acto de investidura de los nuevos aviadores, concurrieron, además del General señor Ardiles, que presidió la ceremonia, el General de Aviación don Alejandro Swechster, el Comandante señor Maurín y altos dirigentes de la aeronavegación civil.

CORPORACION VITIVINICOLA DA DATOS SOBRE IMPUESTOS A LA PRODUCCION DE VINOS EN 1953

A propósito de la exposición que hiciera hace algunos días el Ministro de Hacienda don Guillermo del Pedregal, la Corporación Vitivinícola de Chile, ha hecho la siguiente declaración oficial al rubro de impuesto a la producción de vinos:

"1.o— Que el mes en que debe pagarse el impuesto a la producción de vinos, según el artículo 45 de la Ley de Alcoholes, es el de noviembre;

2.o— Que hasta el 30 de octubre de 1953, había ingresado a la cuenta C. 24 C., la suma de $ 74.415.215.06;

3.o— Que al 30 de noviembre del mismo año había ingresado a la misma cuenta, según datos proporcionados por fuentes autorizadas, la suma de 588 millones 293.653 pesos 63 centavos, por concepto de impuesto a la producción de vinos;

4.o— Que durante el mes de diciembre, debe percibirse aún una cantidad del orden de los cien millones de pesos, con lo que el rendimiento total del impuesto a la producción de vinos en el año 1953, alcanzará a unos $ 700.000.000, o sea $ 300.000.000 más de lo contemplado en el presupuesto de entradas;

5.o— Que en el cálculo antes indicado no se ha considerado otros de los impuesto que gravita sobre el vino, y que es de faja al vino embotellado, que significa al Fisco un ingreso cercano a los 100.000.000 de pesos.

En esta forma, aparece claro que durante el año 1953, el impuesto a la producción supero con creces al recaudado en 1952, y al contemplado en el presupuesto de entradas de 1953."

MINISTRO DE DEFENSA REITERA DECLARACION SOBRE EL "HUASCAR"

Frente a las observaciones formuladas por el diputado, Sr. Pedro Espina, acerca de la supuesta devolución del "Huáscar" al Perú, el Ministro de Defensa Nacional, General Sr. Abdón Parra, entregó ayer la siguiente declaración:

"Con referencia a la supuesta idea de entregar el "Huáscar", y a la exposición hecha sobre este motivo por el H. Diputado Sr. Espina, en la sesión de la H. Cámara de Diputados del día 7 del presente, en que estimó "débiles y fríos" los términos de la declaración del Ministro de Defensa Nacional al respecto, manifiesto lo siguiente:

"Que fui frío y, de concisión militar en mis declaraciones, al desmentir tal idea, porque creí que en Chile no podía haber ningún ingenuo que supusiera que por la mente de un General de la República, pudiera pasar la peregrina idea de hacer entrega de tan gloriosa reliquia.

En vista que el almirante en retiro y H. Diputado Sr. Espina, se hizo eco de tan antojadiza suposición, llevándola hasta el H. Congreso Nacional, y censuró la austeridad de mi declaración Ministerial, me veo obligado a reiterarla, y a manifestarle al H. Diputado Sr. Espina y a la opinión pública, que este Ministro de Defensa Nacional no ha hecho ni hará ninguna gestión en este sentido, por cuanto el General Parra, y la Superioridad de las Fuerzas Armadas de hoy, son celosos guardadores de las tradiciones gloriosas de Chile y de sus sagradas reliquias".

PANTANOS SERAN DESECADOS EN SUR DEL PAIS

LOS ÑADIS (pantanos) de la provincia de Llanquihue, serán habilitados para la producción agropecuaria con un plan conjunto del Ministerio de Agricultura y la CORFO.

Ayer se dio cuenta al Ministro Hales, del término de los estudios para tratar 10.000, en la primera parte de un plan que abarcará 30.000 hectáreas.

INSEMINACION.— Los centros de Talca y Los Angeles han inseminado artificialmente a 2.000 vacas seleccionadas y luego se iniciará la instalación en Santiago de un establecimiento de inseminación que permitirá tratar otras 3.000 vacas.

FOMENTO PORCINO. — El Banco del Estado cooperará con el Ministerio de Agricultura para realizar un amplio plan de fomento porcino, el que será formulado en la próxima semana y está destinado a dar un positivo impulso al aumento de población porcina en el país.

CARBUNCLO EN TIRUA.— Se informó al Ministerio de Agricultura, del aparecimiento de un foco de carbunclo bacteridiano en Tirúa, lugar situado en el límite de las provincia de Malleco y Arauco, frente a la Isla Mocha. Se dispuso, de inmediato, que con la colaboración de tropas del ejército se inicie la vacunación de todo el ganado vacuno y ovino para evitar la propagación de este mal.

COMERCIO MINORISTA ADHIERE AL SABADO INGLES OBLIGATORIO

El Comité de dirigentes de Instituciones de Empleados Particulares sigue activando lo relacionado con la pronta dictación del proyecto que establecerá el sábado inglés obligatorio. Se ha pedido el apoyo a diversas representaciones parlamentarias, y solicitado una nueva entrevista al Presidente de la República, con el mismo objeto.

El Comité funciona en los salones de la Federación de empleados de la industria y comercio, Agustinas 1539, donde se han recibido muchas adhesiones de gremios, como el de los comerciantes minoristas.

Un distinguido médico inglés llegará hoy

Hoy llegará a Santiago por vía aérea, Sir Eric Pridie, asesor médico principal de la Oficina Central de Londres. Este distinguido facultativo, miembro de la Colonial Office, permanecerá ocho días en nuestro país como invitado especial del Embajador inglés, antes de seguir viaje a Uruguay. Es un profesional de vasta experiencia en los problemas médicos e higiénicos de la Administración Colonial inglesa.

Fue jefe de los Servicios de Salud del Sudán, y durante la guerra sirvió en el servicio médico del Ejército Británico en el Medio Oriente, recibiendo altas distinciones de los gobiernos de Londres y Egipto por su desempeño como médico-militar.

PROGRAMA DE VISITAS. — El doctor Pridie aprovechará su estada en Chile para visitar el Servicio de Salud Pública del país. El lunes 11 visitará el Instituto de Fisiología del Hospital Clínico de la Universidad de Chile, a las 9.30 horas, y en la tarde a las 15.30 hará una visita de cortesía al Ministro de Salubridad, doctor Suárez y a las autoridades sanitarias. Visitará los servicios de Parasitología el martes 12, y estará en San Felipe todo el día 13. El jueves 14 visitará a las 9 horas, el Instituto de Medicina Experimental; a las 10, la Escuela de Salubridad, y el Instituto Bacteriológico de Chile; a las 13.15 será festejado con un almuerzo por el Embajador de S. M. Británica, y a las 15 horas, estará en la Unidad Sanitaria de Quinta Normal.

El viernes 15, visitará los Hospitales Barros Luco y Trudeau en la mañana, y en la tarde, a las 15 horas, el Departamento de Epidemiología y Tuberculosis. En la noche será objeto de una comida por el British Council, a las 20.30 horas.

DIAGONAL POR...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

gro hasta calle Nataniel Esto impediá como se tenía proyectado, que se construya en este sector el nuevo edificio del Congreso Nacional.

Asimismo, la Municipalidad empleará fondos en la reconstrucción de las Plazas de Vivaceta con San Luis; Yungay, San Martín, en la Población Buzeta; hermoseamiento de los jardines del Santa Lucía, por el lado de Victoria Subercaseaux, y en la nueva plaza que se hará en Matucana esquina de Santo Domingo.

MATRICES DE AGUA POTABLE. — En la Población Buzeta se iniciará además, la colocación de matrices para el agua potable, en febrero próximo. Igual cosa se hará en la Plaza San Martín. Ambas obras tendrán un costo de tres millones y medio de pesos.

Reportaje de ultratumba

CONFESIONES DE LUIS BRAVO Y RUDELINDO GONZALEZ ANTES DEL FUSILAMIENTO DE CONSTITUCION

Por Alberto Valencia

TRES MINUTOS 24 SEGUNDOS Y DOS DECIMOS lucharon contra la muerte —en una conmovedora agonía— Luis Bravo Henríquez y Rudelindo González Bravo, los masacradores de Pichamán, después que a las 5.32 de la madrugada de ayer, 14 fusileros —7 de Santiago y 7 de Talca— descargaron 14 proyectiles, tratando de saldar la vieja cuenta que los ajusticiados tenían con la sociedad. De los 14 fusiles, dos estaban cargados con balas de fogueo y en el corazón de los asesinos se alojaron solamente dos proyectiles. Cuando el médico, Guillermo Cáceres Larrañaga, comprobó con su estetoscopio que el vigoroso corazón de Bravo —como un pájaro herido— latía todavía, ordenó el tiro de gracia. Pese a ello, los 30 circunstantes, se retiraron con el convencimiento que el rudo campesino aún respiraba.



LOS ULTIMOS LATIDOS.— El duro corazón de Luis Bravo —quien aprendió a leer y a escribir en la cárcel— continuó latiendo aún después del tiro de gracia. En la presente fotografía, el médico legista coloca su estetoscopio sobre el ancho tórax herido.

TESTIGOS OBLIGADOS.— En la noche anterior, solamente los 28 reos —que fueron trasladados a los talleres del penal, lejos del patio de ejecución—; los 12 gendarmes de la Cárcel de Constitución (que es la tierra natal del Presidente de la Corte Suprema, don Gregorio Schepeler), médicos, empleados, juristas y 18 periodistas encargados de cumplir su dolorosa misión, fueron los únicos catadores de una noticia que bordeaba los precipicios de la muerte. Constitución, que en los momentos del prefusilamiento ofreció una tranquilidad asombrosa, se levantó a las 4 de la mañana y rodeó la cárcel. Centenares de maulinos ascendieron hasta el cerro "El Alto Eucaliptus", para presenciar desde allí, la descarga que trasladaría a la otra vida a los asesinos de Susana Barrios de Villegas, su hija Elena, de 22 años, y el anciano Efraín Guerrero Muñoz, todos muertos, después de una orgía de sangre y licor en la humilde casucha de "Los Romeros", de Pichamán, ubicada en la mitad del camino de un cerro cortado por el Maule, en el trayecto de Talca a Constitución, el 14 de mayo de 1952.

"En la era republicana éste doble fusilamiento —es el primero en el pueblo— dijo al autor de la presente crónica el Alcaide don Carlos Picán Corvalán. Cuando Constitución se llamaba la Nueva Bilbao —hace muchos años— hubo tres ajusticiamientos en la Plaza Pública". Quizá esto motivó la expectación de los últimos momentos.

El lunes recién pasado, Luis Bravo Henríquez Rojas, de 33 años de edad, casado, natural y domiciliado en Pelarco, y Rudelindo Alberto González Bravo, de 32 años de edad, natural de Pichamán, domiciliado en Talca, calle 6 Sur N.o 12, recibieron a las 12.40 horas, la notificación de la sentencia de muerte de labios del receptor judicial, Juan Díaz Ramírez, quien les dijo: "Los notifico de la sentencia que los condena a la pena capital... (etc., etc.)..., por tanto se dará cumplimiento a la orden, el viernes 8 de enero, al clarear el alba".

Los reos fueron acostumbrándose a este designio. Habían aprendido a leer en la cárcel. Pasaron tranquilos sus últimos momentos. Recibieron toda clase de obsequios: pollos, whisky, tablas para que el reo Nicanor Rodríguez les fabricara los dos ataúdes (obsequiadas por el señor Félix, dueño del más lujoso hotel maulino), ropa, frazadas y dinero. Bravo y González se habían acostumbrado a su estigmatizada muerte y en el rayo de luz que aguza las inteligencias al borde del precipicio, también se habían acostumbrado a mirar sus rostros tranquilizados para siempre en la ausencia absoluta.

Conversé con los fusilados tres cuartos de hora, burlando la vigilancia policial.

Sólo el reportero de "Ultima Hora", Miguel Torres, repitió la hazaña.

En la media lengua de quienes nacieron y crecieron sobre el drama, peleando contra el hambre, Bravo y González hablaron de su resignación. A sus cabeceras guardaron recogido silencio, los pastores Miguel Gajardo Macías, de la Iglesia Metodista, y Tristán Gutiérrez, del Ejército Evangélico de Chile. Al comienzo pensaron en la posibilidad de salvarse. Después no esperaron nada.

Los sentenciados se entregan adelantadamente al llamado de la muerte que toma característica de inefable quietud y actúa sobre las conciencias con la eficacia de una droga. Siempre los últimos momentos son lánguidos. Don Carlos Picán había desalojado la capilla de la Cárcel —y trasladado el altar de la Virgen a otro lugar— con el objeto de habilitar el recinto para los sentenciados. Bravo y González estaban en capilla en la capilla. Por esos pasadizos penaban sus últimos sueños.

REPROCHE A LA SOCIEDAD.— "Señor, nos vamos contentos, pese a que ahora que sabemos leer, nos asesinan", tales fueron las palabras contradictorias y quemantes que me dijeron los dos ajusticiados. Hablaron largamente sobre sus duras existencias, haciendo terribles reproches a la mal constituída sociedad de nuestro tiempo.

"Antes no sabíamos nada. Necesitábamos robar, o matar, para vivir. Ahora sabemos donde comienzan o terminan nuestros derechos y deberes, para con los demás. Ahora nos matan".

—¿Pero ustedes no sienten ningún arrepentimiento?, pregunté.

—Señor, los actos salvajes que cometimos, no los cometimos nosotros. Los cometieron otros hombres que no sabían leer ni escribir.

Sin duda es muy difícil para el periodista comprender el complejo mar hirviente de dudas, interrogaciones, promesas y languidez que bulle en el cerebro lento de los condenados a muerte. Pero Bravo y González nos dieron a entender que en el umbral mismo, la bondad o la maldad no existen.

"QUE ACABE PRONTO".— "Quisiéramos que nos fusilaran de una vez para terminar tanta penuria. Lo sentimos únicamente por nuestros hijos. Nuestros seres queridos..."

Todos los que entran en capilla sufren los mismos problemas. Sean éstos groseros labriegos, ilustres políticos y periodistas o monarcas de estrelladas frentes. Por eso, estas últimas palabras recuerdan a Henry Beraud, el autor de "Mañana seré fusilado", que también estuvo en capilla y estampó estas palabras de fuego: "Yo sé que me hace falta tiempo, pero la muerte me hipnotiza. Me deja quieto. Yo he vivido sobre el drama, la angustia y la esperanza, cuya peor parte es quizá la mediocridad de los grandes hombres y la miseria de sus glorias. ¿Sus glorias? ¿Qué glorias?. Yo me río de la gloria. Dejádme con mis huéspedes desconocidos. Con mis sombras amigas".

El desprecio a todo lo vivido y el apego a los recuerdos, a los fantasmas amigos, son otros ingredientes que aploman los pasos de los ajusticiados hacia el patíbulo.

EL FUSILAMIENTO.— La mañana llegó lentamente sobre el canto de los gallos pueblerinos. Aquellos hombres que, según la sociedad, habían delinquido y, por tanto, tenían que morir, aquellos mismos que horas antes me habían dicho: "Quisiéramos que nuestros hijos aprendieran a leer para que no sean ni asesinos ni ladrones..." Aquellos mismos partirían al viaje sin retorno y en el Camposanto, sus huesos ya no cambiarían de posición sobre el mundo para contemplar las estrellas. Sin embargo, solicitaron antes, conversar con sus mujeres. Rudelindo González, lo hizo con Zulema Moya, y Bravo, con Blanca Méndez. La escena fue desgarradora y los valientes fueron los que estaban en capilla. Blanca Méndez, de 36 años, se hizo acompañar de su primogénito Sergio, de 7.

—"Aprende a leer mi hijo —le dijo— sólo así podrás adaptarte a la vida de los hombres y no vivirás como un salvaje, ni morirás como una fiera".

Cabe destacar que Luis Bravo, después del asalto de Pichamán, invirtió los 40.000 pesos que le correspondieron en el reparto, en galletas, té, caramelos, azúcar, harina, carne y vestidos para sus hijos: Sergio, de 7; Ruth, de 6; Blanca, de 5, y Luis, de 2 años de edad.

—"Ellos siempre pasaron hambre —me había dicho el homicida—. Alguna vez quise que tuvieran de todo para hartarse. Sus risas me hicieron olvidar por un instante el infierno de la matanza".

A las 5 horas con 25, salieron los condenados rumbo al banquillo. González tranqueó pesadamente sobre los grillos, sin decir ni una sola palabra. Luis Bravo —por su parte— comentó: "Son pesados estos grillos".

Al momento de sentarlos, Bravo agregó:

—No me amarren la boca que quiero cantar... y entonó un salmo de David.

La Juez Yolanda Montaldo Bustos, miró su reloj. Provistos de zapatillas livianas salieron sigilosamente los 14 fusileros, segundos más tarde, se producía la terrible descarga.

Los hombres todavía se movían, González alcanzó a durar un minuto. Una sola bala le había atravesado el corazón, perforando el disco rojo indicador. Las otras cinco se anidaban en la parte derecha del torax.

El médico se acercó a Bravo y ordenó un tiro de gracia. ¡Todas las balas se habían alojado en diferentes lugares, sin lograr atravesar el disco! El joven subteniente fue el encargado de cumplir la dolorosa misión. Pero, a pesar del tiro de gracia el labriego respiraba todavía o parecía respirar, en sus últimos estertores.

RUMBO AL CEMENTERIO.— Luego se realizaron los exámenes correspondientes y, ante una multitud abigarrada, a las 9 de la mañana, los dos ataúdes partieron rumbo al Cementerio Católico. El cura de Constitución, Pbro. Rafael Vistoso, había convenido con los pastores en dos pedidos: aceptar la sepultura en el Cementerio Católico y no tocar las campanas de la Iglesia, que diariamente notician la llegada del alba, con el objeto de que los reos, no supieran del fatídico transcurrir de las horas. En el Camposanto, dos humildes mujeres empapaban con lágrimas sus raídos trajes negros. Eran las dos compañeras de los ajusticiados. Más allá, un niño: Sergio Bravo, se mordía la mano para no llorar a gritos.

Suma urgencia...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

sala de despacho del Presidente de la República, el Ministro del Trabajo dio a conocer el texto completo de sus proyectos destinados a otorgar a los trabajadores (empleados y obreros), ventajas económicas indiscutibles, las que fueron calificadas por los dirigentes sindicales como de importancia fundamental, especialmente aquéllas que establecen la propiedad del empleo y reforman la legislación vigente sobre fuero sindical, impidiendo que esta investidura que concede la ley a los dirigentes pueda ser negociada.

El primero de estos proyectos otorga un aumento de los salarios de los obreros, mediante el establecimiento de una escala con un tope máximo del 45 por ciento.

Fue elaborado por el Ministro señor Herrera, luego de diversas consultas a los organismos técnicos y a las organizaciones gremiales. Este aumento absorberá todo otro aumento concedido anteriormente, y para su aplicación se considerarán las alzas de salarios registradas desde enero de 1953 a la fecha.

En este proyecto no se considera a los empleados, quienes optaron por mantener las Comisiones Provinciales Mixtas, que establecen los sueldos vitales y sus aumentos anuales, de acuerdo con el alza experimentada por el costo de la vida, aumento que es determinado por la reglamentación vigente.

PROPIEDAD DEL EMPLEO.— El segundo proyecto expuesto a la consideración del Consejo de Gabinete, crea taxativamente la propiedad del empleo al establecer la inamovilidad en su cargo para los trabajadores (empleados y obreros).

El plazo de vigencia de la inamovilidad, el monto de los desahucios, los derechos de los trabajadores están reglamentados por un articulado que contempla todas las disposiciones anteriores, pero que da mayor respaldo al derecho que sobre su cargo-empleo tiene el trabajador.

OTROS PROYECTOS. — Los otros proyectos se refieren a la reforma del fuero sindical, al impedir los abusos que sobre el particular se venían registrando. El fuero sindical no podrá ser comprado por las empresas ni vendido por quienes recibieron un mandato de sus compañeros.

En caso de acusación a un dirigente sindical, éste irá afuera, al comprobarse los cargos. De rechazarse, volverá automáticamente a su puesto para continuar desempeñándose como director sindical hasta el término de su período.

El último de los proyectos, que irá el martes al Congreso Nacional, considera la regulación económica de sueldos, salarios y precios. Su redacción constituye una sólida defensa del sueldo del trabajador, manteniéndose la proporción de su poder comprador, en relación con las alzas que experimenten los artículos esenciales de subsistencias o de consumo habitual.

VERSION OFICIAL.— La Secretaría General de Gobierno entregó, poco después de celebrado el Consejo de Gabinete en referencia, la siguiente versión oficial:

"Se reunió a las 9.30 horas de hoy el Consejo de Gabinete, en la sala de despacho de S. E. el Presidente de la República, a fin de tomar conocimiento de los asuntos en tabla de los distintos Ministerios y recibir al respecto las instrucciones del Jefe del Estado.

El Ministro del Trabajo dio a conocer el texto corregido de sus proyectos de aumento de salario a los obreros y de inamovilidad de los trabajadores (empleados y obreros). Después de un detenido estudio de ambos proyectos, el Consejo de Gabinete, considerando que numerosas de sus disposiciones exceden las facultades extraordinarias de que está investido el Gobierno, resolvió enviarlos el próximo martes al Congreso Nacional, junto con el proyecto de regulación económica, adoptándose, además, el acuerdo de pedir la suma urgencia para el despacho de estos tres proyectos de leyes.

Se levantó la sesión a las 11.45".

BACHILLERATO...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

gueroa, egresada del Liceo José Miguel Infante. Aspira a ser profesora "que es una función que está de acuerdo con mi postulado". Rendirá prueba escrita el domingo sobre Educación Cívica. "No es mi fuerte —confesó sonriendo— pero con un poco de oración y un poco de estudio saldré avante".

María Angélica Huidobro y Juana y María Avalos, la primera de ellas del Liceo 7, demostraron su confianza en el resultado de la prueba.

Hubo alumnos que manifestaron su disconformidad con la forma de realizar el sorteo. Sostienen que debe mostrarse a los alumnos igual número de balotas en cada caja y que aquellas deben ser de distintos colores de tal modo que se puedan distinguir fácilmente. Puede ocurrir —nos dicen— que involuntariamente la persona que está "cantando" los temas pueda caer en error, perjudicando al estudiante.

Héctor Lisboa y Alfredo Yamal fueron otros de los 560 muchachos que afrontaron ayer la prueba de Historia y Geografía. Ambos son del Manuel de Salas, y convinieron en que el temario fue fácil debido a que se plantearon materias generales. "Es en el detalle donde está el peligro", manifestaron.

Intensa labor desarrollaron desde las 8 a las 15 horas —una jornada— los miembros de la mesa del sorteo formada por los señores Horacio Aravena, Elsa Andrade, Carlos Godoy, Blanca Mena, H. Valenzuela, Elvira Mena y Arturo Valenzuela.

Las pruebas del segundo sorteo —el realizado ayer— se realizarán mañana en Filosofía, Comprensión y Redacción, Idioma; el lunes, Historia y Geografía de Chile; el jueves, prueba especial escrita; sábado 16, prueba especial oral.

TERCER SORTEO.— Miércoles 12, a las 8.30 horas. Pruebas: jueves 14, Filosofía, Comprensión y Redacción. Idioma; viernes 15: Historia y Geografía de Chile; lunes 18, prueba especial escrita; miércoles 20, prueba especial oral.

CUARTO SORTEO.— Viernes 15, a las 8.30 horas, Pruebas; domingo 17, Filosofía, Comprensión y Redacción. Idiomas; lunes 18, Historia y Geografía de Chile; jueves 21: Prueba Especial escrita; sábado 23, prueba especial oral.

Además habrá dos sorteos solamente para las Pruebas Especiales. El primero de ellos se efectuó ayer, y sus pruebas tendrán lugar el lunes 11, la Prueba Especial escrita; el miércoles 13, la prueba especial oral. El segundo de estos sorteos, se efectuará el lunes 18, a las 8.30 horas, y sus pruebas tendrán lugar el jueves 21, la prueba especial escrita; el sábado 23, la Prueba Especial oral.

FECHAS PARA SORTEOS DE BACHILLERATO EN PROVINCIA.— La Facultad de Filosofía y Ciencias de la Educación ha fijado las siguientes fechas para sorteos de bachillerato en las ciudades capitales de provincia que se indican:

Arica, 1.o de febrero; Iquique, 23 de enero; Antofagasta, 14 de enero; Chillán, 15 de enero; Temuco, 12 de enero; Valdivia, 15 de enero; Osorno, 15 de enero; Punta Arenas, 20 de enero.

SEIS NUEVOS ABOGADOS PRESTARON JURAMENTO

Prestaron juramento ayer ante la Corte Suprema reunida en pleno, los siguientes nuevos abogados: Amilcar Chiorrini Alverti, Humberto Cantaurias Arredondo, Julio Cabezas Gacitúa, Jorge Herrera Devoto, Horacio Soiza Badiboulle y Renato Verdugo Has.

Hizo entrega de los respectivos títulos el Presidente del Tribunal don Gregorio Schepeler.

MONUMENTO AL PADRE DON ALBERTO HURTADO

El comité que tiene a su cargo los trabajos pro monumento al Padre Alberto Hurtado, ha enviado circulares a todos los socios del club de la Unión, solicitándoles su cooperación económica, a fin de lograr a la brevedad la erección de un monumento que perpetúe la memoria de este gran benefactor de las clases modestas.

Hasta la fecha se han reunido $ 156.530, y ahora se están dando los pasos necesarios para llevar a efecto una colecta pública, a fin de dar oportunidad al pueblo para que pueda ayudar con su modesta contribución a esta obra de justicia.

Mayor tarifa para el bachillerato provoca reclamo de profesores

El Consejo Directivo Nacional de la "Unión de Profesores de Chile", en conocimiento del acuerdo del Consejo de la Universidad de Chile, por el cual se elevan las tarifas del bachillerato y demás derechos que afectan a los estudiantes universitarios, acordó:

"1.o) Protestar públicamente por esta actitud del Consejo Universitario, que contraviene de un modo directo, la intención democrática contenida en el principio de gratuidad de la enseñanza;

2.o) Solidarizar con el comité ejecutivo de la Federación de Estudiantes de Chile y Secundarios, apoyándoles en la campaña por la derogación de las medidas mencionadas, y

3.o) Solicitar del Supremo Gobierno la ampliación de los fondos destinados a la Universidad de Chile, como manera de financiar su presupuesto, y a la educación en general, para que sea realidad el precepto constitucional, que establece que la educación debe ser atención preferente del Estado."

Una operación de crédito y otra de cambio harán B. del Estado y Caja...

En relación con nuestra anterior información sobre la operación de crédito por $ 100.000.000, que el Banco del Estado ha concedido a la Caja de Crédito y Fomento Minero, para que ésta pueda pagar sus obligaciones con la pequeña minería, y, atendiendo a una petición de su Vicepresidente, don Oscar Fierro, agregamos los siguientes antecedentes que completan, en sus detalles, nuestra información.

DOS OPERACIONES HACE EL BANCO.— El Banco del Estado hará dos operaciones con las cuales hace dos negocios, que caen dentro de sus objetivos orgánicos: a) una operación de crédito por cien millones que, naturalmente, ganarán los intereses correspondientes; y b) una operación de cambio con los dólares que producirán las exportaciones de cobre, ya contratadas sobre Alemania Occidental, por la "Norddeutscher Finneri", que suman 20.000 toneladas en el presente año.

La operación de crédito garantiza con el cobre vendido a Alemania pero, como la [illegible] presenta un valor [illegible] mientras los acreditivos [illegible] da partida embarcada [illegible] paguen, el Banco del Estado recibe los dólares provenientes de cada partida despachada [illegible] ta un precio fijado de acuerdo con la CACM [illegible] con el producido de [illegible] va cancelando las sumas [illegible] das a dicha institución.

SOLUCION DE CONFLICTOS DEL TRABAJO ESTUDIA EL MINISTRO

Hasta pocos minutos después de las 24 horas permaneció en su despacho el Ministro del Trabajo atendiendo la solución de los conflictos que afectan a los empleados de la Compañía Aseguradora Capitanac, Cemento Melón, ENAP, y otros. Una fórmula de avenimiento estudian también la Subsecretaría y la Dirección General del Trabajo.

En el conflicto Capitanac se hará la consulta a la Dirección del Trabajo sobre la caducidad de los contratos de los empleados, quienes se reintegraron a sus labores pero no fueron admitidos por la Gerencia. Se propuso un arbitraje, el que estaría a cargo del Ministro de Hacienda, señor Del Pedregal.

Para la huelga de los obreros de Cemento Melón de La Calera, se propuso el ar[illegible] que fue aceptado sin [illegible] por la Empresa. Los [illegible] informarán a sus bases [illegible] acuerdos adoptados [illegible] designó al Ministro de [illegible]

Los dirigentes de [illegible] del carbón llegaron [illegible] capital, y hoy serán [illegible] por el Subsecretario [illegible] rique García. También [illegible] el señor García la [illegible] los obreros de Electr[illegible]

La CORFO normalizará abastecimiento de carnes para Tarapacá y Antofagasta

FRIGORIFICOS EN ARICA, IQUIQUE Y ANTOFAGASTA, CONTEMPLA PLAN INICIAL

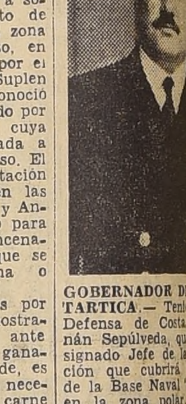
El Consejo de la Corporación de Fomento aprobó un importante proyecto que tiende a solucionar el abastecimiento de carne congelada en la zona Norte del país. En efecto, en sesión ordinaria presidida por el Vicepresidente Ejecutivo Suplente, don Mario Sarquis, conoció en detalle un plan elaborado por los técnicos de la Corfo, cuya primera etapa será iniciada a mediados del mes en curso. El plan contempla la habilitación de cámaras frigoríficas en las ciudades de Arica, Iquique y Antofagasta, suficientes como para recibir los embarques quincenales de carne congelada que se enviarán desde Argentina o desde el Sur del país.

Los estudios practicados por la Corporación han demostrado fehacientemente que ante la dificultad para llevar ganado en pie al Norte Grande, es conveniente satisfacer las necesidades de consumo con carne congelada, cuyas cuotas probables alcanzan a una cifra del orden de las 430 toneladas mensuales para las ciudades de Arica, Iquique y Antofagasta, ya citadas.

PLAN PROVISORIO.— El plan provisorio aprobado por el Consejo de la CORFO solucionará de esta manera un problema de suma importancia para el Norte Grande, y mediante negociaciones que se han iniciado con una firma argentina se espera cubrir, dentro de breve plazo, las necesidades de la Zona Norte. La CORFO invertirá una suma superior a los 12.000.000 de pesos, en habilitar cámaras especiales para guardar carnes congeladas en los establecimientos frigoríficos que posee en las tres ciudades del Norte y, como medida de urgencia, se procederá al arrendamiento de una cámara para atender el conjunto Arica-Iquique y el abastecimiento al puerto de Arica se hará por camiones, utilizando el viaje para la descongelación. En Iquique se instalará una unidad frigorífica portátil, tipo de guerra, de 10 metros cúbicos, que se adquirirá en Antofagasta, suficiente para la conservación de 10 toneladas de carne y la mantequilla y queso necesarias para el consumo de Arica. Finalmente, en Antofagasta se habilitarán 4 cámaras del frigorífico "Corfo" ex IFMIA.

PRESTAMOS POR $ 2.500.000. — Entre otros acuerdos de importancia, el Consejo autorizó a la Vicepresidencia, para formar una sociedad anónima que tendrá por objeto la fabricación y venta de drogas y productos químicos elaborados, a partir de materias primas principalmente nacionales. Esta empresa se formaría sobre la base de la actual sociedad que existe con don Hans Harting, y tenderá principalmente a la explotación industrial de los aceites ligeros provenientes de la Cía. de Acero del Pacífico.

Por último, el Consejo acordó dos préstamos por un total de $ 2.500.000, a agricultores de las provincias de Talca y Santiago, con el objeto de ejecutar obras de regadío destinadas a aumentar áreas cultivables.



GOBERNADOR DE LA ANTARTICA.— Teniente [illegible] Defensa de Costa [illegible] nán Sepúlveda, que [illegible] signado Jefe de la [illegible] ción que cubrirá la [illegible] de la Base Naval "A[illegible]" en la zona polar. [illegible] esas funciones desem[illegible] de Gobernador del [illegible] Antártico Chileno. [illegible] señor Sepúlveda [illegible] compañeros asumir[illegible] gos dentro de algun[illegible] tualmente se encuent[illegible] do del transporte [illegible] fondeado en Sober[illegible] rando el momento [illegible]

PEQUEÑOS CHACAREROS AYUDAN A PROVIDENCIA

El señor Arturo Calvo Garrido, presidente de la Asociación de Pequeños Chacareros de Chile, recibió del Alcalde de Providencia, señor Artemio Espinoza Martínez, una comunicación por la cual le expresa la necesidad de aplicar en su comuna el sistema de aprovisionamiento de los artículos esenciales, que tan buen resultado da en otras comunas de Santiago.

Por tal motivo, le pide hacer llegar a esa Alcaldía los antecedentes e informaciones relativos a esa materia, con el objeto de proceder a un estudio previo.

El señor Calvo informó que accede a la petición del Alcalde y que la Asociación a su cargo prestará toda la ayuda que pueda a esa comuna.

CIEN NEGOCIOS SE CLAUSURARON AYER

EL EJERCITO COLABORARA EN LA CAMPAÑA CONTRA PESTE PORCINA

Una intensa campaña de prevención de la Peste Porcina se iniciará en la provincia de Talca, por resolución del Ministerio de Agricultura, y se ha solicitado al Ministerio de Defensa Nacional que autorice la cooperación de soldados del Regimiento Chorrillos, en la misma forma y medida que lo ha hecho en otras oportunidades esta unidad.

OFICIO AL MINISTRO PARRA

El Ministro Hales ofició a su colega de Defensa, General Parra, y le expresa, entre otros conceptos los siguientes:

"En el presente mes el Departamento de Ganadería dependiente de esta Secretaría de Estado, iniciará en la provincia de Talca una campaña de prevención de la Peste Porcina, enfermedad mortal para el cerdo, y que, naturalmente, produce enormes pérdidas a la ganadería con la consecuente disminución de las disponibilidades de alimentos para la población.

Las campañas anteriores han contado con la valiosa cooperación del personal del Regimiento Chorrillos de Talca. Los buenos resultados obtenidos en esos trabajos y la reconocida comprensión de US., impulsan a este Ministerio a solicitar de US., que se sirva, si lo tiene a bien, autorizar al señor Comandante del Regimiento Chorrillos para que pueda facilitar soldados para que colaboren en la campaña contra la Peste Porcina en la citada provincia".

CONTINUO LA REQUISICION

Con toda intensidad continuó ayer la campaña contra la especulación y el agio a cargo de inspectores de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, personal de Investigaciones, Carabineros y Municipalidad.

Fueron clausurados cien establecimientos comerciales y se procedió a la requisición de nuevos stocks de calzados. Igualmente, personales de la Superintendencia y de la Municipalidad se constituyeron en la Vega Central para controlar la venta de verduras y legumbres y exigir el cumplimiento de los nuevos precios rebajados.

Esta campaña abarcó también a las panaderías para controlar el peso, calidad y precio del pan, clausurándose de inmediato a los infractores.

CLAUSURAS REGISTRADAS AYER.— Alrededor de cien establecimientos comerciales, entre almacenes, carnicerías, panaderías, pescaderías, verdulerías, fruterías, restaurantes, fuentes de soda, paqueterías y puestos varios, han sido clausurados en los últimos cuatro días por la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, cuyos inspectores, bajo la personal dirección del jefe de este organsmo, están organizando una verdadera batida contra los especuladores.

CARNE A MAYOR PRECIO.—Esta acción de los inspectores de la S. A. P. tiene, como objetivo fundamental, asegurar a la población la adquisición de artículos de primera necesidad, tales como el pan, la carne y la verdura a los precios máximos determinados por la ley. De allí que han sido inflexibles con las carnicerías, de las cuales, ocho fueron clausuradas por expender carne a mayor precio o surtirse en mataderos clandestinos. Estas carnicerías son las siguientes: Ecuador 4400, S. Agustín 2607, Ejército 752, Santa Elisa 1159, Diagonal Universitaria 861, Tocornal esquina Coquimbo, Escanilla 1003 y Ecuador 4496.

ESPECULACION CON EL PAN. — Numerosas panaderías, almacenes y puestos varios que venden habitualmente pan fueron clausurados por la S. A. P. por vender los diversos tipos de pan a mayor precio. Entre estos negocios podríamos mencionar los siguientes: 12 de Octubre 5222 (almacén), Amunátegui 690 (fiambrería), San Francisco 244 (almacén).



MESA DIRECTIVA DE LA SEXTA. — Durante la sesión conmemorativa de los ochenta años de vida de la Sexta, los miembros de la mesa directiva, presidida por el director, señor Arancibia Laso, aparecen junto al sencillo estandarte de la Compañía, mientras el secretario da lectura al acta de fundación y a la memoria anual.

Cumplió ochenta años la sexta Cía. de Bomberos

Con una solemne sesión fue celebrado el 80.o aniversario de la fundación de la Sexta Compañía de Bomberos, entidad que tiene en sus filas a abnegados voluntarios, que siempre se han distinguido por su disciplina y su amor a los ideales bomberiles.

La reunión fue presidida por el director, señor Héctor Arancibia Laso, y a ella asistieron, entre otros, los comandantes del Cuerpo, señor Carlos Swinburn y Alfonso Casanova; el director de la Cuarta Compañía, doctor Dussert, y delegaciones de diversas instituciones bomberiles de las comunas vecinas.

Luego que el secretario general dio lectura al acta de fundación, que fue escuchada con profunda emoción, y de aprobarse la memoria anual, el director de la Compañía, señor Arancibia Laso, recordó los primeros años de vida de la institución, a la cual pertenecieron ilustres hombres públicos, que ocuparon elevadas posiciones en las esferas gubernativas, y que siempre se consagraron a servir a la compañía con el mismo entusiasmo que lo hace el más modesto voluntario.

A continuación procedió a entregar los premios de constancia y de asistencia a los voluntarios que los habían conquistado con su abnegación en el servicio.

El ex director de la Compañía y actual voluntario honorario, señor Antonio Ferreira Medina, fue agraciado con la "Medalla de Hierro", en reconocimiento a sus servicios especiales prestados a la entidad, al brillante desempeño que tuvo en los cargos directivos.

Al agradecer la distinción de que era objeto, el señor Ferreira Medina dijo que su acción había inspirado siempre en la admirable tradición de la institución.

Luego de haberse escuchado la palabra de algunos representantes de las compañías visitantes, se ofreció a los huéspedes un coctel que transcurrió en un ambiente de gran cordialidad.

Para terminar con el programa aniversario, la Compañía efectuará mañana, a las 10 horas, un ejercicio en la Casa Nacional del Niño, en Providencia. Además, aprovechará esta oportunidad para obsequiar regalos a los pequeños asilados en ese Hogar.



RECIBE JUSTA RECOMPENSA. — El director de la Sexta Compañía de Bomberos de Santiago, señor Héctor Arancibia Laso, en los instantes en que prende la "Medalla de Hierro" al voluntario honorario señor Antonio Ferreira, en reconocimiento a sus abnegados servicios prestados a la institución.

LA EXPOSICION DE LA VITIVINICULTURA SERA CONSIDERADA OFICIAL

Don Roberto Infante, Jefe del Departamento de Enología, fue comisionado por el Ministro Hales para que se preocupe de la participación que esa Secretaría de Estado tendrá en la próxima exposición nacional de la vitivinicultura, anunciada para el mes de marzo en el Edificio España, ex Gath y Chaves.

El Ministerio ha resuelto auspiciar esta muestra vitivinícola y participará en ella presentando un stand en que se expondrá al público diversos aspectos de la labor técnica desarrollada por sus organismos dependientes.

ANTICIPO DE LA EXPOSICION MUNDIAL. — Esta exposición, declaró el Ministro Hales, tiene enorme importancia porque constituirá un anticipo de la organización chilena para la Exposición Internacional del Vino de 1956, que se realizará en Santiago, siendo esta la primera vez que este torneo mundial se celebra en un país latinoamericano.

Aparece en el DIARIO OFICIAL

Entre otras materias, las siguientes se incluyen en la edición N.o 22.743 del Diario Oficial, correspondiente al día de hoy:

—Decreto Supremo N.o 5.558, del Ministerio de Justicia, que fija la vigencia del decreto número 5.343, que a su vez establece la jurisdicción de los Juzgados de Menor Cuantía de Santiago, para cuando estén instalados los Juzgados de reciente creación.

—Decreto Supremo N.o 1.866 del Ministerio de Obras Públicas, que modifica el N.o 887, de 1953, que destina fondos para reparaciones de obras camineras en la provincia de Antofagasta.

—Decreto Supremo N.o 5.632, del Ministerio de Justicia, que autoriza para vender, de acuerdo con la Ley de Pisos, los espacios para garages, sin otra obligación que delimitarlos en el suelo en forma clara y definida.

JUBILADOS DE CAJAS QUE FORMAN BANCO DEL ESTADO SE REUNIRAN

A las 18.30 horas de hoy, se reunirán en Serrano 232 los jubilados de la ex Caja Nacional de Ahorros, Hipotecaria, Agraria e Instituto de Crédito Industrial, con el diputado don Jorge Meléndez Escobar, para tratar sobre el pago de la bonificación compensatoria, reajuste anual y asignación familiar.

CALCULO DE DIVISAS ESTUDIA EN SESION ESPECIAL CONDECOR

El Consejo Nacional de Comercio Exterior se reunirá nuevamente esta tarde, en forma extraordinaria, para continuar el estudio del cálculo estimativo de divisas para el presente año, estudios que ya se encuentran bastante adelantados, esperándose que su terminación se producirá a muy breve plazo.

ACUERDOS ADOPTADOS.— Diversos acuerdos se adoptaron por el CONDECOR en su reunión de ayer, destacándose entre los principales los siguientes:

En primer término se consideró una carta del Banco Sudamericano, en la cual se solicita ampliación de plazo para la tramitación de sus documentos, debido a la última huelga declarada por el personal de esta institución. En virtud de las razones expuestas, el Consejo acordó concederle un plazo, hasta el 15 de enero del presente mes para que tramite su documentación ante este organismo.

IMPORTACIONES.— El Consejo aprobó varias solicitudes contenidas en su tabla, entre ellas una a favor de la Braden Copper, para importar una partida de guías para minas, por valor de 3.600 dólares.

Al Instituto Nacional de Comercio (INACO) le fue autorizada la importación de treinta dosificadores de vitaminas, destinadas a servir en la vitaminización del pan, por valor de 7.000 dólares.

FERIA EXPOSICION DE PRODUCTOS ESPAÑOLES EN CHILE.— Finalmente, el Consejo acordó autorizar la importación de diversos productos españoles, para ser exhibidos en una feria próxima a inaugurarse en el país, cuya lista es la siguiente: jamones, bacalao, etc., por valor de 5.833 dólares; licores por valor de 14.933 dólares; azafrán, por valor de 633 dólares, y vinos, turrones, etc., por la suma de 7.828 dólares



FLORECIENTE INDUSTRIA.— El Ministro de Hacienda y Economía, don Guillermo del Pedregal, y el Superintendente de Abastecimientos, don Miguel Concha, visitan la fábrica de tejidos plásticos "Implatex". Los acompaña uno de los socios de la firma, don Enrique Zaror.

FINANCIAMIENTO EXTRAORDINARIO BUSCARAN PARA EL PLAN MINERO

"Mediante financiamientos extraordinarios, se financiará la parte del Plan de Fomento Minero, que no quedó incluída en los presupuestos ordinarios de la nación en 1954", declaró el Ministro de Minería, don Francisco Cuevas Mackenna, en relación con el rechazo de los $ 1.403.000.000, que él había logrado hacer aprobar en la Comisión Mixta de Presupuestos.

LOS HECHOS.— A pesar de las intensas actividades desplegadas para dar a la pequeña minería un financiamiento más acorde con su importancia, como fuente productora de divisas y como industria vital para las provincias de Coquimbo y Atacama, el presupuesto elaborado en el Ministerio de Minería, igual que el del Ministerio de Agricultura, cayó entre los rubros que fueron considerados en el Ministerio de Hacienda, como susceptibles de reducción y se lo limitará a las cifras originales, es decir $ 363.000.000.

SERIO PERJUICIO PARA LA MINERIA.— En su declaración, el señor Cuevas Mackenna sostuvo que el financiamiento extraordinario, considerando el carbón, el salitre, el petróleo y los minerales radioactivos, debe sumar alrededor de los 1.500 millones de pesos en el año 1954.

"Es bastante grave, agregó, que no se considere un alto porcentaje en el actual presupuesto para fomento de una de las principales fuentes de producción nacional y no podremos quedarnos con los brazos cruzados sabiendo que causamos tan serio perjuicio a la minería. Aún no sé cuales serán las fuentes de recursos, pero lo que sí sé, es que muy pronto se enviarán los mensajes con indicaciones precisas de ellos, de su monto y de su objetivo.

CASAS PARA PERIODISTAS EN EL PLAN NACIONAL DE LA VIVIENDA

Numerosas fueron las materias que abordó en su sesión de ayer el Círculo de Periodistas de Santiago, presidido por el señor Juan Honorato. En esta reunión se reincorporó el director, señor Rodrigo Aburto, quien estuvo ausente del país, con motivo de su viaje a Europa.

CASAS PARA PERIODISTAS.— Se dio cuenta de una atenta comunicación del Ministro de Obras Públicas, señor Orlando Latorre, en la que comunica sus deseos de incorporar a los periodistas del país, en los beneficios del Plan Nacional de Viviendas. El Directorio tomó nota con complacencia de esta iniciativa ministerial, y acordó reunirse con el señor Latorre, para perfeccionar un programa de construcción de casas para periodistas, el martes próximo.

SITUACION DE DIARIOS DE COPIAPO.— El Directorio tomó conocimiento de una nota firmada por los directores de los diarios "El Día" y "El Amigo del País", de Copiapó, en la cual plantean la difícil situación que se les crea a esas empresas con motivo de un pago, con efecto retroactivo, que les está solicitando la Caja de Empleados Particulares y que, de hacerse efectivo, podría provocar el cierre de estos diarios, con la consiguiente cesantía del personal. Al respecto, el Directorio del Círculo de Periodistas, acordó dirigir comunicaciones oficiales al Ministro de Salud Pública y a la Caja de Empleados Particulares para que arbitren los medios tendientes a dar adecuada solución a este problema. También se resolvió transcribir la nota de los diarios de Copiapó a la Asociación Nacional de la Prensa, a fin de que le presten el debido y necesario apoyo.

PRESTAMO A LOS PERIODISTAS.— La Mesa Directiva del Círculo informó acerca de todas las gestiones realizadas ante la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, su Consejo y la Tesorería General de la República, para obtener la pronta cancelación del préstamo extraordinario acordado a los imponentes del Departamento de Periodistas, Fotograbadores y Talleres de Obras. Dio cuenta, asimismo, de que cierto impasse legal planteado por la Fiscalía de la Caja, había sido satisfactoriamente resuelto por la mayoría del Consejo de la Caja. El Directorio dejó constancia de su reconocimiento a dicho Consejo, al Vicepresidente de la Caja, señor Federico Godoy; al Jefe del Departamento de Periodistas, señor Rafael Zúñiga, y a todos los funcionarios del mismo por la forma diligente y abnegada como actuaron en esta oportunidad. En consecuencia, y solucionado el impasse, el préstamo comenzará a cancelarse a partir del lunes próximo.

HABILITACION DEL EDIFICIO.— A continuación el Directorio acordó en principio, dar preferencia a la habilitación del Departamento de Bienestar con sus servicios médicos y dentales, cuyo equipo, ya adquirido, se encuentra actualmente en parte, en Aduana; y del mismo modo, a la habilitación del Bar (taberna) y comedores. Para este objeto tomó conocimiento de las propuestas entregadas por las firmas especializadas en el ramo.

Para considerar las propuestas sobre amoblado, el Directorio del Círculo de Periodistas celebrará, a las 11 horas de hoy, una sesión extraordinaria en su secretaría de Amunátegui 31. En esta misma sesión tomará conocimiento del informe técnico preparado por el arquitecto de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, que proyectó la Casa del Periodista, señor Jorge Vidal, acerca de las propuestas mencionadas.

RECESO DEL DIRECTORIO.—Finalmente el Directorio acordó un corto receso de vacaciones, hasta el primer jueves de febrero próximo, facultando a la mesa para que convoque a sesiones extraordinarias cuando lo crea conveniente. No obstante, la mesa directiva continuará en funciones, durante el receso.

"Hay que coordinar la producción", expresó el Ministro Del Pedregal

Durante visita que realizó ayer a la firma "Implatex"

El Ministro de Hacienda y Economía, don Guillermo del Pedregal; el senador don Humberto Martones; el Superintendente de Abastecimientos y Precios, don Miguel Concha; el Subsecretario de Economía, don Oscar Salas; el Presidente de la Bolsa de Comercio, don Tomás Eduardo Rodríguez; el diputado, don Humberto Martones Morales; el Gerente General del Banco del Estado, don Alejandro Ossa, numerosas personalidades y un grupo de periodistas, visitaron ayer la fábrica IMPLATEX una de las más importantes industrias de materiales plásticos del Continente.

Examinaron las distintas secciones de esta floreciente industria nacional, recorriendo los talleres y observando el trabajo de los operarios. Posteriormente, hubo un coctel, durante el cual hizo uso de la palabra el Gerente de Implatex, señor Alejandro Maturana. Habló después el Ministro, señor Del Pedregal, quien expresó entre otras cosas:

"Ha sido muy satisfactorio y halagador para mí, el resultado de esta visita. Implatex, es un ejemplo en el cual deben mirarse todos los productores chilenos, para lograr rápidamente un bienestar más amplio, extensivo a todos los sectores de la ciudadanía.

"Por las dificultades de la última guerra, habíamos realizado hasta ahora un fomento desordenado de la producción. Durante varios años preparamos la industrialización del país, abandonando la agricultura. Y así, todos hemos echado una palada a esta hoguera de la inflación. Fue en aumento la comercialización de la producción, faltando la coordinación de los créditos y capitales para su fomento. El Gobierno se ha propuesto coordinar la producción".

HABLA MARTONES.— Posteriormente hizo uso de la palabra, el senador Sr. Martones Quezada, quien en oportunas consideraciones se refirió a la nueva política de fomento, a la producción impresa por el Ministro Del Pedregal. Expresó el senador Martones, que por esta senda se podía tener la certeza de que Chile caminaba hacia un futuro mejor.

Habló luego el Superintendente de Abatecimientos y Precios, señor Concha, afirmando que el país necesitaba muchos industriales como los de Implatex, una empresa que es verdadero orgullo de este nuevo Chile, que estamos construyendo".

A LINARES SE DIRIGIO S. E.

En la tarde de ayer, se dirigió a Linares el Jefe del Estado, Excmo. Señor Ibáñez del Campo, con el objeto de pasar allí el fin de semana.

El Primer Mandatario regresará a Santiago mañana en la tarde, o el lunes en las primeras horas.

"EL MERCURIO" SE QUERELLA CONTRA GERENTE DE SOCIEDAD RADIODIFUSORA "LA MERCANTIL"

La Empresa Periodística "El Mercurio", presentó querella criminal en contra del señor Mauricio Arnoff Soto, gerente de la Sociedad Radiodifusora "La Mercantil S. A.", por el delito de uso indebido de la marca comercial "El Mercurio" en las transmisiones de la emisora CB 138.

La querella fue deducida ante el juez del Quinto Juzgado del Crimen, señor Ramón Campos Reynolds.

La demanda se fundamenta en la violación reiterada, por parte del querellado, de las disposiciones del decreto ley 958, sobre Propiedad Industrial, al usar, en todas las transmisiones de la referida emisora, la marca "Radio El Mercurio", que pertenece, en dominio absoluto y exclusivo, a la Empresa "El Mercurio", en virtud del registro respectivo inscrito en el Conservador de Marcas.

Se hacen presentes los graves perjuicios materiales y morales sufridos por la Empresa "El Mercurio" con el uso de su marca por la Radio CB 138, ya que las actuaciones de ésta dieron motivo a un proceso, por injurias graves al Congreso Nacional, instruído por la Corte de Apelaciones a requerimiento del Senado. A este respecto, se recuerda que el diario "El Mercurio" ostenta el singular título de ser el más antiguo de habla hispana, y haberse caracterizado, desde su fundación por su ponderación, fiel respeto a la verdad e invariable línea de adhesión a los principios fundamentales de la organización democrática institucional. Se señala, en cambio, que la emisora que usa indebidamente el nombre Radio El Mercurio, se ha visto envuelta en un proceso que ha causado alarma pública, por injurias graves y desacatos contra el Parlamento.

La demanda pide la aplicación del máximo de la pena para el señor Arnoff, y el pago de los daños y perjuicios ocasionados. Asimismo, solicita se ordene el requerimiento legal para hacer cesar, de inmediato, el uso indebido de la marca "El Mercurio", por parte de la radioemisora CB 138.

PLAN ACONCAGUA CLAUSURA UN AÑO DE LABOR EN PLAYA DE VENTANAS

El Ministro de Agricultura, don Alejandro Hales, ha informado a la prensa de la labor que desarrolla el Departamento de Extensión Agrícola en la zona de Aconcagua, la cual no sólo abarca los aspectos técnicos-agronómicos, sino también otros de orden social educativo y orientador que, en conjunto, persiguen elevar el nivel de vida de las poblaciones rurales, aumentar el rendimiento de la tierra, defender los recursos naturales y crear un ambiente propicio para que el campesinado no emigre a la ciudad

Desde luego, los ingenieros agrónomos del Departamento de Extensión Agrícola, están formando Clubes Agrícolas Juveniles 4-C, Clubes de Demostradoras del Hogar, Comités de Agricultores, organismos que están desarollando una interesante e importante tarea.

CINCO AÑOS DE LABOR.— El Plan de Aconcagua es el resultado de un convenio suscrito entre la Dirección Nacional de Agricultura, Dirección General de Sanidad, y la Fundación Rockefeller, habiendo cumplido ya cinco años de labor. Entre los resultados obtenidos, se pueden mencionar los siguientes: formación de una conciencia de ayuda mutua, de hogar, de responsabilidad entre los pequeños agricultores; cuidado y crianza de los animales de la granja, nuevas técnicas de cultivo, cuidado y prevención de enfermedades y plagas de los frutales y huertas, preparación de conservas y, en general, todo lo concerniente a aumentar el rendimiento de la economía del hogar, y hacer la vida del campesino más llevadera y más productiva.

CONCENTRACION EN VENTANAS.— Finalmente el Ministro Hales, informó que con motivo de clausurarse un año o más de trabajo, mañana se efectuará en las playas de las Ventanas de Quintero, una concentración general de las organizaciones creadas por los ingenieros agrónomos del Plan Aconcagua, durante la cual se repartirán los premios del concurso Anual de Huertas Familiares.

CON DEL PEDREGAL CONVERSO LA CUT SOBRE REAJUSTES

Alrededor de las 16 horas de ayer se entrevistaron con el Ministro de Hacienda, señor Del Pedregal, los dirigentes de la Central Unica de Trabajadores para tratar sobre el reajuste de sueldos de los empleados fiscales y semifiscales. No se dio versión de la conversado.

LA NACION — AÑO XXXVIII N.o 13,184

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
Presidente del Consejo y Director: CARLOS DAVILA ESPINOZA.—Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA. — Subdirector: WALTERIO GONZALEZ — Consejeros: EILERT HERUD, JOSE RAMSAY ALLAN, LUIS PACULL TORCHIA y CLEMENTE DIAZ VERGARA.—Jefe de Propaganda: EDUARDO BARRERA BALMACEDA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 851.— FIFTH AVENUE. — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATIONS. — Servicio Fotográfico Extranjero: UNITED PRESS NEWS PICTURES — Agentes y Corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES POR CORREO: Un año, $ 2,268; seis meses, $ 1,146; tres meses, $ 582. Valor del ejemplar del día, $ 7. Ejemplares atrasados, $ 14.

Santiago de Chile, sábado 9 de enero de 1954

NO CERREMOS LAS PUERTAS A LOS NIÑOS

El Ministerio de Educación Pública, a través del Director General de Educación Secundaria, ha demostrado las lamentables consecuencias que tendrían las restricciones en el presupuesto de la enseñanza de segundo grado. En verdad hay razón para que las autoridades se alarmen, y si los padres de familia aún no han manifestado su desacuerdo con las posibles reducciones, ello se debe a que no han comprendido todavía los efectos perniciosos de una medida de esta índole.

Con un poco de imaginación podemos evocar la situación que sistemática e ineludiblemente se presenta en el mes de marzo, en los instantes de iniciación del año escolar. Comienza el vía crucis de los padres que recorren los liceos fiscales, unos tras otros, sin encontrar la anhelada vacante que asegurará la educación de los niños. Los muchachos en edad de ingresar a las humanidades, crecen en cantidad: no es culpa de ellos si el aumento vegetativo de la población se transparenta en una mayor demanda de matrículas. Sólo están ejerciendo el derecho a que el Estado los eduque, el cual es elemental en toda democracia. No exigen, pues sólo piden en términos sencillos y respetuosos poder sentarse en un banco de clase. Este clamor lo ha captado el Ministerio de Educación al agregar 3.200 horas de clases, a fin de absorber el aumento vegetativo escolar, lo que en términos profanos significa la creación de nuevos cursos en los liceos. De no aceptarse la provisión de fondos para financiar el crecimiento natural de la educación secundaria, se cerrarían las puertas a tres mil adolescentes, que se verían privados de ingresar al Liceo en el año en curso. Los parlamentarios deben pesar la gravedad del problema.

Por otra parte, hay que tener presente las críticas reiteradas que se acostumbra a hacer al Liceo chileno. Existiría un desajuste entre la enseñanza que se imparte en las aulas y los intereses de la vida nacional. Es una disparidad entre la educación y la realidad chilena, que no ha dejado indiferentes a quienes tienen atingencia en estos asuntos. Existe un plan tendiente a perfeccionar en forma tranquila y adecuada, sin promover violencias y terremotos educacionales, la enseñanza secundaria. También se ha hablado de posibles y drásticas restricciones presupuestarias en estos aspectos, lo que significaría restar el pedestal económico sin el cual no es posible sostener este proceso de mejoramiento y readaptación del Liceo.

Afortunadamente, se ha ablandado un tanto la agudeza de los cercenamientos que amenazaban el presupuesto de la educación secundaria fiscal. En un principio se habló de aceptar únicamente un 20 por ciento de los nuevos gastos, pero entendemos que ahora existe el ánimo de aprobar un 80 por ciento, lo que sin duda implica un notable progreso en la comprensión de las necesidades educacionales. No debe olvidarse que si la salud física, el vigor de la raza, se mide por el consumo de leche "per capita", el vigor espiritual, la calidad humana del ciudadano, puede valorarse por los recursos que el Estado destina para educarlo. Impedir la entrada de los adolescentes a los Liceos equivale a hipotecar las generaciones futuras; es enmarcarlos en un destino estrecho cuando en los niños aún no se perfila el hombre de mañana. Jamás será malgastado el dinero que se invierta, inteligentemente, en la educación. Estamos ciertos de que los parlamentarios sabrán comprender esto y continuarán una línea que es tradicional en la democracia chilena.

Divisas de importación

La situación ciertamente precaria por que atraviesa hoy nuestra economía, una de cuyas manifestaciones más desfavorables incide en la disminución de las disponibilidades cambiarias, obliga a un extremado celo en los estudios previos al otorgamiento de divisas de importación para la industria y el comercio chilenos.

Tarea es ésta que compete al Consejo Nacional de Comercio Exterior, organismo en el cual tienen representación las distintas actividades que se hallan sometidas en forma más directa a este sistema de cambios, lo que otorga claros atributos de competencia e imparcialidad a los dictámenes correspondientes.

Se hace necesario recalcar este sentido técnico que caracteriza las funciones de la repartición mencionada, por cuanto, como ya se ha dicho, giran en torno de ella numerosos intereses legítimos y con los cuales suelen intentar confundirse algunos otros, que no disponen de tan plausible condición.

Ello explica ciertas censuras a dicho Consejo y en las que, bajo el pretexto de resguardar las conveniencias nacionales, sólo se busca defender o hacer primar determinados intereses particulares, que si en otra época, en anteriores regímenes de Gobierno, pudieron utilizar con algún éxito gestores o personeros políticos para el logro de sus demandas, hoy saben bien que tal arbitrio resulta tan ineficaz como contraproducente.

Eliminados estos aspectos del problema, resultan de evidente interés público las consideraciones expuestas por el actual vicepresidente interino del Consejo Nacional de Comercio Exterior, don David Montané, respecto de las prioridades en el otorgamiento de divisas de importación, dólares especialmente, en este año de 1954.

Con una menor cuota de disponibilidades, amarga derivación de lo ocurrido con el cobre y otros rubros exportables, será preciso atender a nuestras necesidades de importación —en lo que toca a materias primas y maquinarias, por ejemplo—, en forma de no producir la paralización de fábricas ni de colocar en situación desmedrada a la agricultura u otras actividades de vital importancia en la economía chilena.

Se ha hecho saber a este respecto que, en el presupuesto de divisas para el presente año, se mantendrán los item correspondientes a la internación de tractores, cosechadoras, etc., lo que posibilita la continuidad en el proceso de mecanización de nuestras faenas agrícolas.

No pueden desaparecer, tampoco, como rubros de importación, aquellos que corresponden a artículos alimenticios imprescindibles y que no se producen en Chile, o se producen en cantidad que no alcanza a cubrir, por ahora, las demandas del consumo interno.

En esta tabla de prioridades para el otorgamiento de divisas cambiarias, en cuyo estudio se han tomado en cuenta los resultados que en la práctica dieron anteriores licencias de importación, reviste acentuada importancia la serenidad de criterio que debe prevalecer en la consideración de cada una de las situaciones planteadas.

Porque de las resoluciones que adopte el Consejo Nacional de Comercio Exterior dependen, en parte principalísima, factores que son fundamentales en nuestro proceso financiero.

Poco recomendable resulta, por lo tanto, cierto tipo de ataques o de "censura previa" a algunos de sus presuntos acuerdos, máxime cuando ellos no han sido dados a conocer en forma oficial. Tales actitudes, precisamente, por lo extemporáneas, pueden inducir a confusión y ningún beneficio prestar al interés del país. H. R.

APARECIO N.o 167 DE REVISTA PRO ARTE

El N.o 167 de Pro Arte salió a la circulación. Del Sumario de la Revista se destacan los siguientes artículos: "Record artístico de Chile en Festival de Isabel II"; "Balance Teatral de 1953"; "Los Araucanos siguen bien..."; "60 años de arquitectura orgánica"; "El año literario: "Entrevista a Vicente Salas Viú", nuevo Director del Instituto de Extensión Musical; "El folklore del Perú"; "Los premios del Salón Oficial", etc.

LA SEMANA INTERNACIONAL

Hablan dos Presidentes.— Proyecciones del control de la energía atómica.— Francia buscaría la revisión del Pacto del Ejército Europeo.— Crisis interna del Partido Demócrata Cristiano derribó el Gabinete de Giuseppe Pella.— En disputa la sede de la Conferencia de Berlín.

El Presidente Eisenhower dijo: "En el hemisferio occidental " continuaremos desarrollando " la cooperación armoniosa y " mutuamente beneficiosa con " nuestros vecinos. En realidad, " la sólida amistad con todos " nuestros vecinos americanos " es una piedra fundamental de " toda nuestra política".

El reciente mensaje pronunciado por el Presidente de los Estados Unidos destaca con firmeza la resolución de su Gobierno de fortalecer los lazos de amistad y cooperación con Latinoamérica. Las recomendaciones del informe del Dr. Milton Eisenhower han encontrado tierra fértil en la voluntad presidencial.

Si la conciencia norteamericana acoge en todos sus medios el contenido de las palabras del mensaje, será posible la ejecución de una política de seguridad, cooperación y prosperidad hemisféricas de significativos relieves.

Una posición firme y resuelta, que interpreta la voluntad del pueblo norteamericano, se desprende del mensaje del Presidente Eisenhower en que da cuenta al Congreso Nacional sobre "el estado de la Unión" y de los planes de su política internacional. Anuncia la continuación del período de prosperidad, culminante en 1953, de los propósitos de ayuda al exterior, circunscribiéndola a los "puntos críticos" y al fortalecimiento de las defensas del mundo libre para impedir el avance de la agresión.

La firme actitud norteamericana —tan claramente expresada por Eisenhower— es la más seria advertencia que se ha hecho hasta el momento contra posibles complicaciones de la situación internacional en el Asia, ya sea en Corea o Indochina, como igualmente frente a una actitud dilatoria por parte de Rusia en la próxima conferencia de Berlín.

Al contrario de la actitud europea de la preguerra última, cuya característica fue la debilidad democrática, Estados Unidos, consciente de la experiencia de dos guerras e impulsado por el espíritu de una democracia sana y fuerte, se ha transformado en el defensor activo de la paz.

El Presidente Ibáñez dijo: "Somos una nación democrática; en el mundo estamos al " servicio de la democracia y, en " el Continente, prontos a impulsar entendimientos de uni" dad latinoamericana y de so" lidaridad hemisférica.

......

"El comunismo dejará de ser " una preocupación para nos" otros el día en que América " Latina logre su modernización " y obtenga el más amplio in" cremento de la explotación de " sus riquezas y, en consecuen" cia, la elevación de sus nive" les de vida".

Las palabra del Presidente de Chile complementan la visión de las Américas, pues nos llevan a mirar con objetividad los problemas que atañen a las relaciones y la cooperación entre los pueblos del hemisferio.

El Presidente Ibáñez constituye en esta hora la más firme defensa de las instituciones republicanas de Chile y es uno de los intérpretes más positivos del ideario de la hermandad de los pueblos del Continente.

La decisión soviética de participar en las conversaciones preliminares destinadas a formular las bases de una política de control internacional de la energía atómica, es uno de los pasos más decisivos dados por el Kremlin para intervenir en esta delicada materia, que dará motivo a serias controversias internacionales y al choque de los puntos de vista aliado y soviético.

La proposición hecha el 8 de diciembre pasado por el Presidente Eisenhower, en el seno de la sesión de clausura de la Asamblea General de las Naciones Unidas, hace recobrar actualidad a las iniciativas anteriores que tendían al mismo fin, y que fracasaron por falta de acuerdo entre los bloques en que se divide la opinión mundial.

El alcance de esta política de control atómico, que en el primer momento desconcertó a los dirigentes del comunismo soviético, tiende a buscar una fórmula concreta en bien del mantenimiento de la paz y del desarrollo del progreso de la humanidad, al margen de los peligros que hoy la amenazan.

El Gobierno soviético pretende aprovechar esta oportunidad; en que se renueva la discusión sobre el control de la energía nuclear, para insistir en sus puntos de vista anteriores, los que ahora serán defendidos con el antecedente de contar también con efectivos adelantos en la materia.

La resolución de la Asamblea Nacional de Francia, al dar un voto de confianza al Premier Laniel, indica que se está operando un cambio, aunque lento, en la opinión de los representantes de los partidos, que puede ser favorable a los objetivos de la política del bloque occidental.

Si bien es cierto que el voto de confianza permitirá que por primera vez, después de largos años, un representante del Gobierno francés concurra a una conferencia internacional con el apoyo del Parlamento, no es menos cierto que la moción presentada por el senador Moroger, —perteneciente al mismo partido de Laniel y Bidault— propicia la revisión y ampliación del Pacto Defensivo de la Comunidad Europea, incluyendo a otras naciones y los territorios coloniales.

La moción busca eliminar los factores contrarios al interés de Francia, como ser: impedir que el sentido de comunidad vulnere la soberanía de las naciones aceptantes y afirma la necesidad de su ampliación dentro de una fórmula más democrática.

El Premier Laniel se verá abocado a difíciles tareas ante las probabilidades de que la moción sea aprobada.

En todo caso, aunque la aprobación de la moción dificulte un tanto los planes defensivos de la Comunidad Europea, Francia tendrá que decidirse pronto por la ratificación del pacto, ya que si persiste en la posición actual, el futuro la encontrará a la zaga de los acontecimientos mundiales.

El Gabinete de Giuseppe Pella se vio obligado a renunciar por obra de los desacuerdos internos del Partido Demócrata Cristiano. La oposición surgida en el seno del partido del ex Premier Pella contra el apoyo de los grupos monárquicos, precipitó la crisis política italiana.

Algunos sectores del P. D. C. propician el entendimiento con grupos izquierdistas o de centro, pues toda alianza con la extrema derecha favorece el crecimiento de la oposición de extrema izquierda.

Por el momento la situación política italiana no es clara para el mundo occidental. El debilitamiento del Gobierno demócrata cristiano ha permitido el desarrollo de un poderoso movimiento popular impulsado por la alianza comunista-socialista, dirigida por Togliatti y Nenni, la cual cuenta con un fuerte bloque parlamentario.

Al igual que Francia, el Gobierno italiano tiene que afrontar la ratificación del pacto del Ejército Europeo, además del diferendo pendiente con Yugoeslavia.

El Presidente Eunaudi se encuentra ante una de las situaciones políticas más delicadas después de la caída de la monarquía. Por otra parte, no encontraría favorables las circunstancias para un llamado a nuevas elecciones, pues los observadores estiman que éstas podrían poner en peligro la posición prooccidental.

Los preparativos de la próxima conferencia de Berlín han provocado ya los primeros roces entre occidente y oriente. Las dificultades se iniciaron en torno a la fijación de la sede de las reuniones de los cuatro Cancilleres. Los rusos sostienen que ella debe estar en Berlín oriental y los representantes aliados opinan por Berlín occidental. Estos son tan sólo los primeros escarceos. Ahora bien, si las conversaciones preliminares ya muestran la pugna de los bandos, ¿qué irá a suceder, cuando Foster Dulles, Molotov, Eden y Bidault, inicien las discusiones de fondo?

Energía solar industrial

Por JEAN des CHAUMES

PARIS, Enero.— El premio Joffet (800.000 francos) acaba de ser concedido por las cinco Academias que constituyen el Instituto de Francia, al eminente físico Félix Trombe.

Esta recompensa ha venido a reconocer el valor inestimable para la humanidad de los resultados alcanzados por este sabio en lo que respecta a la utilización industrial directa del calor solar.

Desde hace siglos y siglos, el hombre intenta captar y aprovechar para su beneficio el calor del astro rey. En el año 202, antes de Jesucristo, Arquímides incendió la flota romana que había bloqueado el puerto de Siracusa, dirigiendo sobre ella los rayos solares captados y concentrados gracias a unos "espejos ardientes".

Recientemente se han realizado ensayos más pacíficos. Cerca de El Cairo, los rayos solares concentrados por espejos de forma apropiada sobre tubos llenos de agua, suministran vapor a una máquina de una centena de caballos. En la India, el Gobierno de Nehru se esfuerza en popularizar un hornillo que funciona gracias al calor solar y que, según parece, es capaz de cocer rápidamente los alimentos.

Pero los trabajos del profesor Félix Trombe, jefe de estudios del Centro Nacional de Investigaciones Científicas, abren nuevos horizontes.

El señor Trombe, con la ayuda de un equipo de jóvenes físicos, comenzó sus trabajos en Meudon (ciudad de los alrededores de París). Su material era muy rudimentario: prácticamente no disponía —al principio— más que de unos espejos proyectores de defensa antiaérea.

Los primeros resultados fueron extraordinariamente alentadores: los rayos solares captados y concentrados engendraron tal temperatura, que el grafito mismo quedó vaporizado, lo que ocurre a unos 3.700 grados centígrados. Uno de los problemas más arduos que se presentaron entonces fue el de encontrar materiales suficientemente resistentes al calor para la fabricación de crisoles.

Gracias a la comprensión de las autoridades militares, el equipo pudo proseguir sus trabajos en los Pirineos, en un lugar muy soleado, en el fuerte de Montlouis. Los reflectores de la D. C. A. fueron reemplazados por un espejo de varias decenas de metros cuadrados de superficie; el primitivo crisol de un centímetro cuadrado de abertura fue asimismo sustituído por un crisol semi-industrial, en el cual un riel se funde tan rápidamente como si fuera una vela.

A partir de ahora, se puede vislumbrar la próxima utilización de semejante horno solar en esa metalurgia tan especial que es el tratamiento de las tierras raras, de metales como el zirconio, el torio, el uranio, los cuales juegan un papel importante en la industria nuclear. En efecto, estos cuerpos tienen que ser extremadamente puros para ocupar correctamente su puesto en el gran fuego artificial de los neutrones lanzados en el recinto de las pilas o de las bombas atómicas. Ahora bien, si se les trata al horno eléctrico, corren el riesgo de ser contaminados por los elementos gaseosos que se desprenden del carbón de los electrodos. Con el "horno solar", este inconveniente desaparece.

Por otra parte, tales hornos permitirían también colonizar regiones inmensas, reducidas actualmente a la condición de desiertos porque falta el agua o porque no hay energía. Pensemos en el desierto del Sahara, cuyas riberas podrían ser regadas por el verdadero río de agua dulce procedente de la destilación del agua del mar (el vapor producido accionaría los alternadores). En el interior del inmenso desierto, en el que los exploradores han descubierto estos años ricos filones de minerales, podría nacer y prosperar una floreciente industria metalúrgica y química. La energía no faltaría puesto que el sol arroja cada año sobre la superficie del Sahara ochocientas o novecientas veces más calor que el que podría producir por combustión todo el carbón que se extrae en el planeta en el mismo período de tiempo.

(France Press)

Casos de jurisprudencia

Por SANTIAGO FUENZALIDA

La Corte de Apelaciones de La Serena dilucida actualmente una cuestión que, aunque no se ha presentado con bastante frecuencia, no ha dejado de ser objeto de discusión antes de ahora; a saber: ¿Son, por su naturaleza, las minas, susceptibles de darse en arrendamiento?

Dos Ministros —don Arístides Díaz y don Jorge Alvarez— están por la afirmativa; y sostiene la negativa el Ministro don Eduardo Sanfurgo (Sentencia de 28 de marzo de 1953; causa "Alberto Fabres con Luis Peñafiel").

Se trata de un fallo de alto interés; y cualquiera que sea la verdadera solución del dilema, los fundamentos, tanto los de la mayoría como los del disidente, llaman la atención y revelan estudio.

Los dos primeros son de parecer que las minas tienen jurídicamente la condición de bienes inmuebles particulares, regidos por las mismas leyes que los demás bienes raíces, en lo general; que las disposiciones especiales del Código de Minería no establecen que las minas sean cosas que se consumen por el uso, no obstante el agotamiento paulatino de los minerales, los que deben considerarse frutos naturales; y que, en consecuencia, las minas son por su naturaleza susceptibles de darse en arrendamiento.

El voto de minoría, a su vez, opina que las minas no pueden darse en arrendamiento, porque lo esencial en la mina es el mineral mismo contenido en sus mantos o vetas; porque es incuestionable que la explotación de una mina involucra el empobrecimiento de ella; en otras palabras, su consumo en un lapso más corto o más largo, pero que en todo caso conduce a su agotamiento; que basta para no considerar como frutos los metales extraídos el hecho de que no pueden, periódicamente o a lo menos por una vez más, volver a producirse de por sí o como consecuencia del ingenio o artificio humano; que el inciso 1.o del artículo 1,916 del Código Civil expresa que sólo son susceptibles del contrato de arrendamiento las cosas corporales que pueden usarse sin consumirse; que las cosas, los hechos y los contratos son lo que por su esencia representan, y no desvirtúan lo que son, por el nombre arbitrario que las partes les dan; y que este contrato de explotación de mina ajena, o sea, tener el uso y goce de ella mediante un pago periódico y determinado, o indeterminado, será un contrato innominado, o tendrá la denominación que las partes quieran darle, pero no es posible encuadrarlo en el contrato de arrendamiento establecido en el Código Civil.

Como se ve, la materia da para un amplio estudio, el cual ojalá quisieran emprender los especialistas en Derecho de Minería, por el vasto alcance que su definitiva solución ha de tener en orden al desarrollo de las actividades tan fecundas de la industria minera.

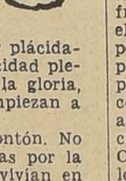
En un juicio de quiebra, y dentro de la secuela de la ejecución entablada por un acreedor hipotecario del fallido, el Síndico, asumiendo la representación de este último, opuso la excepción de nulidad de la hipoteca, fundándose en que el gravamen se había constituído para garantizar obligaciones anteriores, lo que prohibe el N.o 3.o, del artículo 73, de la Ley de Quiebras, y en circunstancias de que ya la Sindicatura tenía propuesta la fijación de la fecha de cesación de pagos, aunque esta fijación aún no la hubiera hecho el tribunal.

En primera instancia se dió lugar a la excepción; pero la Corte de Apelaciones de Santiago, en sentencia de 27 de agosto de 1952, suscrita por los Ministros señores Alzérreca y González Enríquez y el Abogado integrante don Rafael Raveau —redactada muy hábilmente por este último—, revocó aquel fallo y desechó la excepción, a virtud de que el Síndico había actuado asumiendo la representación del deudor para ejercitar, en el hecho, la "acción pauliana", siendo que el artículo 2,468, del Código Civil, establece que tal acción compete a los acreedores, lo mismo que se disponía en el Digesto del emperador Justiniano.

La Corte expresa también que la referida "acción pauliana" debe ejercitarse con sujeción a las reglas del juicio ordinario de comercio, como lo previene el artículo 78, de la Ley de Quiebras, y no, como se ha hecho en la especie, entablándola como cuestión anexa a un juicio ejecutivo. Por otra parte, se hace notar en el fallo que la acción pauliana está reglamentada, con relación al plazo de su ejercicio, en los artículos 71 y 72, de la Ley de Quiebras, los que se refieren a la fecha de la cesación de pagos, siendo, en consecuencia, esta fecha —aun no fijada en los autos— fundamento imprescindible para el ejercicio de dicha acción.

(Causa "Daniel Urzúa con Baldomero Muñoz de Arno"). S. F.

Notas del Día



EL ESCAPISMO

Siguen ocurriendo cosas extrañas en el mundo. El hombre ha empezado a tener nostalgia del silencio y de la soledad. Muchos se despojan de su envoltura postiza, y marchan con el alma desnuda hacia la sencillez, hacia la tranquilidad, hacia la paz. Han entendido que la tumultuosa vida de las grandes ciudades es más dura que una piedra, y áspera como un molejón. Huyen entonces de ella, escapan de esa existencia, y se van a vivir plácidamente en un rincón olvidado. Alcanzan la felicidad plena, porque nada ambicionan, ni el dinero, ni la gloria, ni el poder. Son los nuevos ermitaños que empiezan a poblar el desierto.

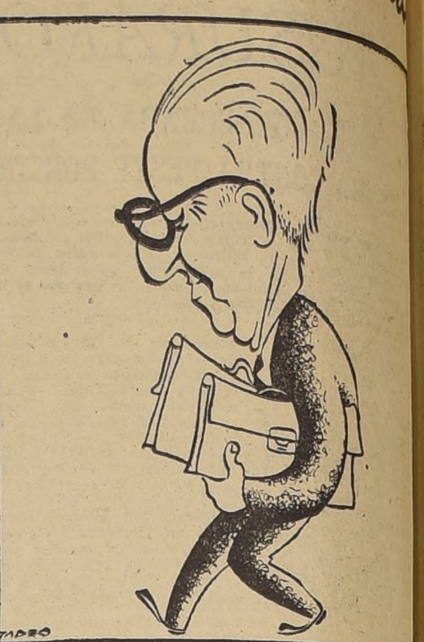
Y no son éstos hombres vulgares ni del montón. No podrían serlo. Son almas de selección, nutridas por la savia de una poderosa vida interior. Algunos vivían en la opulencia, poseían cuanto el hombre puede ambicionar, riquezas, renombre, fama universal. Y escapan, se fugan de sí mismos ansiosos de alcanzar un definitivo nirvana. Es el "caso blanco" en la negrura del mundo.

Veamos, amigos, este caso emocionante. Robert C. Ruark vivía opulentamente en Nueva York. Vivió en la ciudad inmensa más de treinta años. Era Ruark un buen periodista y un buen muchacho, "a good job". Por escribir cinco cortas columnas a la semana en un periódico, ganaba la friolera de 65.000 dólares al año. ¡Más de 13 millones de pesos de nuestra moneda! Eran artículos, pequeñas crónicas humanas como las que yo escribo todos los días, las que escribía el colega Ruark. Naturalmente que yo gano un poco menos... Se dió cuenta un día el gran periodista de algo que antes no se le había ocurrido. Cuanto él ganaba con la agitación incesante de su fantasía no era para él. Era para los otros, para el chófer, para los bares, para los teatros, para la vendedora de flores, para los miles de seres que estaban a la pesca de sus dólares inagotables. Cuanto ganaba era para él una enormidad. No necesitaba tanto para pagar el bullicio, las estridencias, las majaderías y el terror que anidan en la más grande ciudad del mundo. Un día escribió su último artículo, su última croniquita pequeña, su última mancha de color, y la intituló: "¡Adiós, Nueva York!", "Good-by, New York!". Tomó una maleta, tomó a su mujer, y se fué, se fué lejos a vivir en un pueblecito de España, al lado de unos labriegos.

En la ciudad, dijo Ruark, no conocí a nadie que fuera feliz, a nadie ví sonreír. Sólo invitaciones, cocteles, reuniones, luces brillantes, como la fosforescencia de un pescado muerto. Por eso se fue Ruark a vivir a un pueblecito de España, lejos de toda la inmensa locura humana.

También me iría yo a esa casita que está en el camino a Melipilla, a la vera de Malloco, que tiene a la entrada un huerto y una campanita como esas que hay en el Tirol. La miro todos los días con envidia. También quisiera escaparme, irme a pasar la última tarde en la paz verde del campo, lejos de esta máquina, de este papel y de este ardor que voy poniendo en mi cansancio. Pero, ¿podré escaparme un día? — B.

La figura del día



SANTIAGO WILSON, Ministro de Justicia, quien también ahora a su cargo la Cartera de Tierras y Colonización.

Cartas al DIRECTOR

("Quisiera tener un escrito por el público"...)

Felicitaciones al Director de Carabineros

Señor Director: Mucho agradeceré a Ud. dar cabida en la Sección Cartas al Director, a la nota que he enviado al Director de Carabineros de Chile, general don Jorge Ardiles Galdames. Dice así:

Ruego tenga la benevolencia de aceptar de este ex funcionario de la institución que Ud. tan dignamente dirige y orienta, las expresiones de su más sincera felicitación por la elocuente y acertada circular N.o 7, publicada en el Boletín N.o 1,382, por cuanto van impresos en ella, tan humanos sentimientos de verdadera cordialidad, afecto y respeto hacia nosotros, los ex miembros de Carabineros de Chile, que ahora, en el retiro, seguimos conservando el mismo cariño por la abnegada institución que cobija a los que sirven a la colectividad bajo el lema de "Orden y Patria", lema que refunde y sintetiza en sí mismo todo un pasado de gloria y un futuro mejor para Chile, al amparo de esa Universidad de civismo y sacrificio, que es el Cuerpo de Carabineros de nuestra querida patria".

Saluda atte. a Ud.— **Hernán Soto Suárez**, alférez 1.o de Carabineros (R).

Escasez de "liebres"

Señor Director: Sabedor de la acogida que usted dispensa al clamor público, vengo a exponerle un reclamo serio y formal por el pésimo servicio de "liebres" que atiende el recorrido Estadio Italiano-Estación Central. A la falta de número suficiente de vehículos, los propietarios de éstos no respetan ningún horario regular para ponerlos en circulación, pese a que el paradero cuenta con una caseta de control, que al parecer sólo sirve para prodigar sombra a los choferes de turno, o como guardarropía.

Los efectos de esta situación la sufren diariamente los pobladores de la comuna de Las Condes, que no cuentan con otro medio de locomoción para llegar a sus casas o para trasladarse a sus ocupaciones. El problema tiene visos de ir de mal en peor, pues hoy, a vía de ejemplo, tuve que fortalecer mi ánimo durante una hora y media, esperando una de esas "liebres" para ir a almor[zar a] casa.

Hago presente, adem[ás] este mal se agudiza [los] [domin]gos y festivos, oportun[idad en] que los "señores liebr[eros"] [ter]minan por retirar casi [la tota]lidad de sus máquinas [del men]cionado recorrido, para [dedicar]las exclusivamente al [servicio de El] Arrayán.

Creo, señor Director, [que las] autoridades competent[es deben] tomar cartas en este [asunto]. Saluda atentamente a [Ud.] V. J., carnet 2151029 [...]

Jubilados de Chillán piden pago de pensiones

Señor Director: P[or medio] de la presente me p[ermito so]licitarle tenga a bien [publicar] en el espacio "Cartas [al Direc]tor" del rotativo a [su] cargo, la siguiente ca[rta]:

Los jubilados de [la Caja de] Seguridad de esta loc[alidad, a la] vista de la desesperad[a situación] en que nos encontr[amos, por] estar impagos del m[es de di]ciembre hasta esta fe[cha, envia]mos un telegrama a [Su Exce]lencia el Presidente [de la Re]pública, rogándole in[terceder] ante nuestra Caja de [...] para que el señor Vi[...] te ordene el pago de [nuestras] pensiones, y así poner [fin a esta] angustiosa situación q[ue ha] creado dicho atraso, [debi]do a la ancianidad de [...] otros enfermos, se viv[e] ced del sueldo, pero [hasta la] fecha no hemos tenid[o respues]ta, y estamos en la [duda de] que el antes dicho tel[egrama] ha llegado a manos [de Su] Excelencia. De haber [llega]do en sus manos, el [...] cado de inmediato re[medio a] tan angustiosa situaci[ón].

Hay conocimiento de [lo que] expongo, pues tenemos [...] ciedad para protegern[os]. A nuestros comp[añeros de] Santiago les ponemos [en conoci]miento que no es efect[ivo que] enviaron 48 millones [para la] provincia. Si esto fuer[a efectivo no] estaríamos impagos [en la] provincia de Ñuble.

Agradeciéndole de [antemano] este favor, saluda ate[ntamente a Ud.] **José San Martín** [...] net 20520, Carrera 511.

Pregunta por estatuas del cerro Santa Lucía

Señor Director: Con[ociendo la] Sección "Cartas al [Director", en la que] siempre se le da cabi[da a car]tas que llevan alg[ún interés] práctico y de interés [público,] creo que en este caso [no se] negará a la mía su p[ublicación,] ya que ésta ha nacido [después] de haber leído una c[rónica so]bre el cerro "Santa Lu[cía", pu]blicada hace muy p[oco en el] diario de su digna d[irección].

Muchas veces en m[i vida he] visitado el "Santa Lucía" [y ca]da vez que lo hago [desde mi] niñez al encontrarme [con las] mismas viejas escalas, [con] los mismos asientos, [los] monumentos, y las m[...] bellezas de sus flores, [...] ahí mismo, menos los [her]mosos y artísticos fa[roles que] adornaban la entrada [monu]mental; esos se fu[eron hace] mucho tiempo de su[s nati]vos sitios, y nadie [los ha to]mado jamás.

Eran dos estatuas [...] casi de tamaño na[tural, que] representaban dos g[...] belungos", que en su [mano iz]quierda llevaban en [cada una] lámpara con cinco [luces,] una verdadera obra [de arte,] parte indispensable de [la deco]ración de la entrada [monumen]tal, que se trajeron de Fr[ancia y] allí estuvieron por m[uchos años.] De estos faroles, [...] primero, y después [...] tiempo se fue el otro, [...] reemplazo se colocaron [...] rrones de fierro, que [...] que están hasta este [día] y que no guardan [ninguna re]lación con el conjunt[o de esas] hermosísimas rejas.

Es el caso, señor Di[rector,] como se trata de bien[es nacio]nales, de los cuales [...] dueños, no es posible [que obje]tos de tal naturaleza [...] o estén prestando s[ervicio en] otros locales que no [...] su objetivo, sería [...] que algún señor [...] diario de su direcció[n ...] este asunto por su c[uenta y] procediera a hacer una [investi]gación en la Administ[ración del] Cerro, a fin de escla[recer este] negocio, y saber quién [es hoy] ra el feliz poseedor de [estas] obras de arte.

Saluda atentamente [a Ud.] **Manuel J. Guerra** [...] 743.— Of. 21.— Val[paraíso].

Reducen los gastos públicos:

Faltan siete mil millones para financiar el nuevo Presupuesto

La Subcomisión Especial Mixta, que revisa el cálculo de entradas y gastos, correspondiente al nuevo Presupuesto de la Nación, ha aprobado ya reducciones en los gastos públicos que suman 17 mil 700 millones de pesos.

El primitivo cálculo de gastos, contenido en el Mensaje del Ejecutivo, era de 59 mil millones de pesos. Sin embargo, cuando fue analizado por las Subcomisiones Mixtas, éstas aprobaron nuevos gastos por 16 mil millones de pesos. Por su parte, el Ministro de Economía y Hacienda, don Guillermo del Pedregal, anunció que se necesitaban 5 mil millones más, para atender urgentes peticiones de varios Servicios, y que también se requerían otros 5 mil millones, para solventar el reajuste automático de los sueldos de los servidores del Estado.

Todo ésto hizo llegar los posibles gastos públicos, para 1954, a la suma de 85 mil millones de pesos. Pero el Ministro señor Del Pedregal, al revisar, con sus técnicos, el cálculo de probables entradas, llegó a la conclusión de que éstas no podrían exceder de 60 mil millones de pesos, lo cual, en el caso de aprobarse un Presupuesto por 85 mil millones de pesos, significaría aceptar, desde la partida, un déficit por 25 mil millones de pesos.

LA "PODADORA".— Frente a esta situación, la Comisión Mixta de Senadores y Diputados, encargada del estudio y despacho del Presupuesto de la Nación para 1954, acordó designar una Subcomisión Especial Mixta, que últimamente ha sido llamada "la podadora".

La integran los senadores Alfredo Cerda (presidente) y Exequiel González (reemplaza a D. Angel Faivovich), y los diputados Salomón Corbalán, Julio von Mülhenbrock, Miguel Huerta (en reemplazo de don Humberto del Río), y Armando Mallet.

Su Secretario es el funcionario del Senado, don Federico Walker Letelier.

LAS REDUCCIONES.— En sus cuatro últimas sesiones, "la Podadora", estudió un nuevo cálculo de gastos, por 68 mil millones de pesos, que le presentó el Ministro señor Del Pedregal.

Fue aprobado, y ello significó una reducción, o poda general de los gastos públicos, propuestos por el Gobierno y los parlamentarios, ascendente a 17 mil millones de pesos.

Pero la "podadora" siguió haciendo reducciones por su cuenta, y en la madrugada de ayer, aprobó reducciones por 700 millones de pesos más.

Si las entradas previstas para 1954 sólo suman, como ya lo anotamos, 60 mil millones de pesos, todo lo anteriormente dicho quiere decir que todavía falta por eliminar unos 7 mil millones de pesos, para cuadrar los gastos con las entradas. Y este es ahora el problema, que el Ministro y los miembros de la Subcomisión Especial Mixta, o "podadora", se han propuesto resolver en la próxima semana.

EL MARTES.— La Subcomisión volverá a reunirse, para poner término a su ingrato, pero necesario cometido, a las 10 de la mañana del próximo martes, oportunidad durante la cual el Ministro señor Del Pedregal, presentará un nuevo estudio sobre reducciones en los gastos públicos.

La Comisión Mixta se reunirá al día siguiente, o sea, el miércoles, para emitir su informe definitivo a la Cámara de Diputados. Para ello tiene plazo hasta el miércoles 20, pero seguramente lo entregará antes.

Si así ocurriere, la Cámara podría aprobar el nuevo Presupuesto, en su sesión ordinaria del martes 19. Al día siguiente lo haría lo propio el Senado.

De todas maneras, y de acuerdo con la Constitución, el Congreso tendrá que necesariamente aprobar el nuevo Presupuesto, antes del 27 de enero.

HE AQUI UN CUADRO ESQUEMATICO, sobre los estudios relativos al nuevo Presupuesto de la nación para 1954:

Cálculo de gastos, hecho por el Ejecutivo	$ 59.000.000.000
Nuevos probables gastos	26.000.000.000
TOTAL DE GASTOS	$ 85.000.000.000
Probables entradas	60.000.000.000
Déficit	$ 25.000.000.000
COMIENZA A FUNCIONAR LA "PODADORA":	
Total de posibles gastos	$ 85.000.000.000
Nuevo cálculo del Ministro	68.000.000.000
Reducción	$ 17.000.000.000
Poda de la Subcomisión	700.000.000
Total de la reducción o poda	$ 17.700.000.000
CONSECUENCIAS DE LA "PODADORA":	
Total probable de gastos	$ 85.000.000.000
Poda	17.700.000.000
Gastos por financiar	$ 67.300.000.000
LO QUE QUEDA POR HACER:	
Gastos	$ 67.300.000.000
Probables entradas	60.000.000.000
Lo que falta por reducir	$ 7.300.000.000

Departamento de Bienestar de Confederación Popular eligió nuevo directorio

La Directiva Nacional de la Confederación de Colectividades Populares resolvió la reorganización de su Departamento de Bienestar Social, y en amplia reunión posterior quedó designado el siguiente directorio de esta repartición: Presidenta, señora María Orellana Castro; vicepresidenta, señora Claudentina Umaña Mardones; secretario, señor José Fernández García; tesorera, señorita Julia Loyola Pérez; secretario de deportes, señor Héctor Lira Cáceres; Visitadora, señorita Teresa Pardo Miranda; secretaria de Defensa del Niño, señora Zoila Escobedo; secretario jurídico, señor Bernardo Weksler Corral; secretarias de la Vivienda, señoritas María Orellana y María Mardones Verdugo; secretaria de Educación, señora Claudentina Umaña. Este Departamento se reunirá todos los viernes, a las 19 horas.

INSTRUCCION.— La directiva del Comando de Pobladores, afiliada a la Confederación de Colectividades Populares, comunica que sus adherentes deben pasar a inscribir sus Comités a la brevedad posible, en Teatinos 82, tercer piso, a fin de que puedan participar en el Ampliado programado para fines del presente mes.

INAUGURADA ANOCHE 19.a CONVENCION DEL F. DE LA VIVIENDA

Anoche, a las 21 horas, fue inaugurada la Décimonovena Convención del Frente Nacional de la Vivienda, con asistencia de delegados de todo el país. Después de las palabras de bienvenida del presidente de la comisión organizadora, don Hernán Vásquez, hablaron por la zona sur el señor Luis Araya Garrido, de Puerto Montt, y por el norte, el señor Juan Toledo Peña, delegado de Valparaíso.

Después de elegirse la mesa directiva de la Convención los dirigentes dieron cuenta de la labor realizada durante 1953.

SU POSICION DE APOYO AL GOBIERNO RATIFICAN LOS RADICALES DICTRINARIOS

La Asamblea Radical Doctrinaria "Juan A. Palazuelos", transcribió ayer al presidente de la Junta Ejecutiva del Partido, Dr. Ernesto Torres Galdames, un voto aprobado en su última sesión.

Por medio de dicho voto, la Asamblea acuerda "prestar su más decidido apoyo a la directiva nacional del PDP, a fin de que siga colaborando, directa o indirectamente, en todas aquellas iniciativas que el Gobierno impulse para la realización de los postulados del 4 de Septiembre". Al mismo tiempo, resuelve "hacer un llamado a las bases del Partido, para que se mantengan alertas ante las maquinaciones de la Derecha Económica, en orden a entrabar la acción del Gobierno y restarle popularidad".

Finalmente, se reitera a los parlamentarios del Partido que deben apoyar el pronto despacho de los proyectos de ley que establecen el Delito Económico, el Sábado Inglés e Inamovilidad de los Empleados.

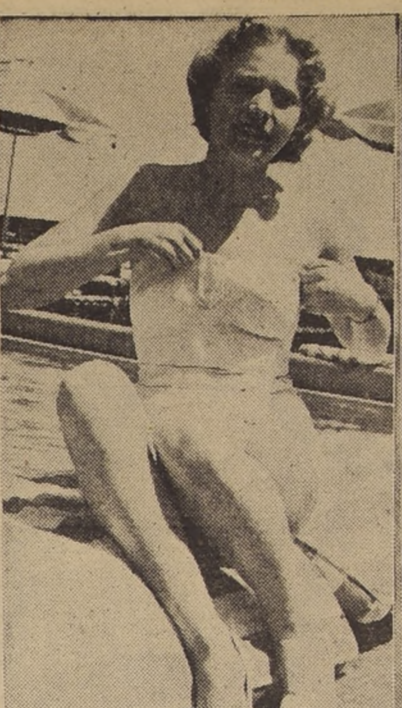
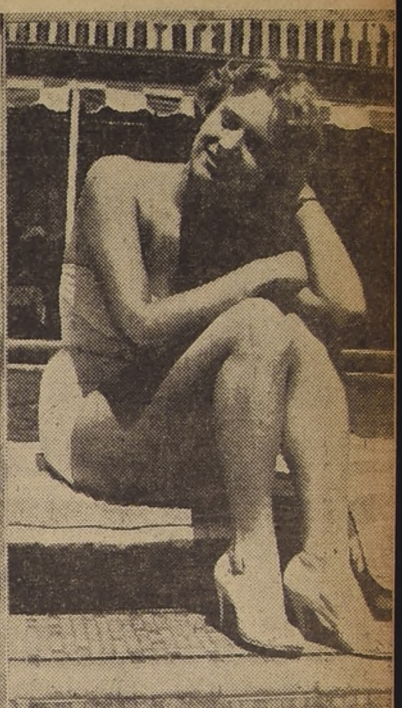
La nota en virtud de la cual se transcribe este voto, lleva las firmas de los señores Oscar Rojas Arteaga y José Loyola Lara, presidente y secretario general, respectivamente, de la Asamblea "Juan Agustín Palazuelos".

Urgencia para proyecto que reforma ley N.o 6415

El Ejecutivo acordó ayer hacer presente el trámite de urgencia para el despacho de los siguientes proyectos de Ley: El que reforma la Ley N.o 6.415, sobre la Marina Mercante, y el que introduce diversas modificaciones a la Ley 5.604, orgánica de Colonización Agrícola.

Además, incluyó en la Convocatoria los proyectos de Ley que a continuación se indican: El que autoriza a la Municipalidad de Arica para contratar dos empréstitos, hasta por la cantidad de $ 2.500.000 uno, y hasta por la suma de $ 2.000.000 el segundo, y el que autoriza la expropiación de terrenos en favor de la Municipalidad de Pelarco, ubicados en el pueblo de San Rafael.

Todos estos Mensajes llegaron ayer a la Secretaría de la Cámara de Diputados.

SORPRENDIDA.— Senta Skirde Rossner, candidata a "Miss Chile" en el concurso organizado por nuestro diario y "Los Tiempos", con auspicio de Trajes de Baño Catalina, fue sorprendida por nuestro repórter gráfico Vicente Vergara en la piscina del Hotel Carrera. Este quiso tomarle una foto, y ella quiso arreglarse el traje de baño. Cuando lo hacía, el fotógrafo disparó (foto a la izquierda). Senta, al darse cuenta, cambió de posición, se cruzó de brazos, se rascó la nuca, y, entre seria y sonriente, lo increpó. El fotógrafo volvió a disparar, y tenemos la foto de la derecha. Ambas sirven para mostrar toda la gracia y simpatía de Senta.

Famosos artistas actuarán en el gran festival del 18

Un gran desfile de modelos exclusivos, presentado por modelos profesionales, hará trajes de baño Catalina en el festival artístico que se realizará en el Teatro Santa Lucía el lunes 28 y en el que se presentarán por primera vez en público las candidatas a Miss Chile, que participan en el concurso organizado por nuestro diario con el auspicio de trajes de baño Catalina.

En ese festival se presentarán, además, numerosos artistas que actúan en las principales boites y radios de la capital. Entre éstos han ofrecido ya su concurso la soprano Rosario Meirelles, la orquesta de Federico Ojeda, la orquesta de Alfredo Fanuele con la cancionista Elisa del Carril, el dúo folklórico Rey-Silva, el humorista Hebe Castro, la orquesta de Lorenzo D'Acosta y la vedette Rosita Lara. Además, actuará el humorista Jorge Romero (Firulete).

Las entradas para este festival de arte, juventud y belleza, se pondrán en venta la próxima semana.

TRANSMISIONES RADIALES.— Las diferentes candidatas serán entrevistadas en Radio Minería, ocupando un espacio en los principales programas de esa emisora. El detalle de ellas y sus horarios será dado a conocer oportunamente.

También se prepara la filmación de cortos cinematográficos, en los que aparecerán las candidatas en las principales playas de Chile.

MISS CHILE VIAJARA A ESTADOS UNIDOS.— Miss Chile viajará a los Estados Unidos en aviones de lujo, a fin de que participe en el torneo que elegirá a "Miss Universo". Allí será recibida por los miembros del comité designado para atender a las bellezas mundiales, las que serán trasladadas a Long Beach, California, en un avión especial de la American Airlines.

Miss Chile, será objeto de numerosas atenciones en el país del norte y podrá optar a uno de los contratos cinematográficos que ofrece Universal Pictures.

Dirigentes del Partido Democrático de Chile irán hoy a Concepción

Una delegación de la Junta Ejecutiva del Partido Democrático de Chile, se dirigirá hoy a Concepción, con el objeto de cumplir una etapa más de su plan de activación de las bases, a la vez que para informar a los penquistas de la situación política actual, y de los planes económicos y sociales del Gobierno, esbozados por el Ministro de Economía y Hacienda, señor Guillermo del Pedregal.

La delegación está compuesta por el presidente de la Junta, señor Jorge Costa Canales; por los vicepresidentes, señores Héctor Rocha y Armando Tobar y por don Juan Pradenas Muñoz.



VICTORIA ESPINOZA C.

Nos felicitann por el concurso

Entre las numerosas cartas que hemos recibido alabando el concurso de belleza que realizamos para elegir a Miss Chile, con el auspicio de trajes de baño Catalina y Universal Pictures, destacamos la siguiente:

"Concurso Internacional de Belleza Catalina".

"Esta iniciativa que ha tenido LA NACION y "Los Tiempos", auspiciada por los famosos trajes de baño Catalina y Universal Pictures, es digna de grandes elogios. Además, hay gran interés por conocer cuál será la mujer más linda que nos representará dignamente.

Felicito una vez más esta gran idea y seguiré colaborando en lo que me sea posible.

Saludo Atte.— Graciela Mendoza P., Rancagua".

La LAN mejorará notablemente sus servicios con los nuevos aviones

A raíz de algunas críticas que se hicieron en la Junta de Aeronáutica Civil a las actividades desarrolladas por la Línea Aérea Nacional, ésta empresa nos envió una declaración oficial desmintiendo esas afirmaciones, y en algunos de cuyos puntos principales establece lo siguiente:

"La extensión de los servicios de la LAN a las ciudades del sur obedece a la legítima satisfacción de reiteradas peticiones de sus habitantes, las que antes no habían podido ser consideradas por carecerse de una adecuada capacidad de transporte. El marcado interés que la zona sur ha demostrado por los servicios de la citada empresa, lo prueban las actitudes asumidas por los presidentes de los Clubes Aéreos de Angol, Osorno y otras ciudades, quienes se anticiparon a ceder gratuitamente el uso de sus pistas de aterrizaje, en razón de ser las únicas operables en esas regiones.

"Por lo demás, la Línea Aérea Nacional, con el aporte estatal y su sólida organización administrativa y técnica, está en condiciones de servir regular y permanentemente a todo el país, servicios que serán considerablemente mejorados cuando esté en vuelo la totalidad de los nuevos aviones adquiridos recientemente en los Estados Unidos.

"A pesar de tener la LAN la exclusividad del transporte aero-comercial, ha brindado toda clase de facilidades a las compañías particulares para el desarrollo de sus actividades. La verdad es que —termina esta declaración oficial entregada por la Línea Aérea Nacional a la prensa—, por favorecer determinados intereses particulares no pueden posponerse, ni menos postergarse, los superiores intereses del país, o de una zona, ciudad o región aislada de Chile."

Dice el PAL de la Primera Comuna:

LAS HUELGAS QUEBRANTAN EL ORDEN Y ENCARECEN EL COSTO DE LA VIDA



Sr. Fornés

En su primera sesión del año en curso, realizada la noche del jueves último, la Asamblea Agrariolaborista de la primera comuna, fue informado que a mediados del presente mes, darán cuenta de la labor realizada los señores Alejandro Hales, Ministro de Agricultura, ya Sergio Recabarren, a nombre de los diputados. El Ministro de Obras Públicas, señor Orlando Latorre, lo hará a fines de enero.

A continuación, el regidor por Santiago y presidente de la Asamblea, señor Eugenio Fornés, se refirió a la situación política, económica y social que vive el país. En lo que al PAL concierne, el señor Fornés expresó que "nuestra gente capacitada y cumplidora es perseguida sistemáticamente por elementos no afectos al régimen, que permanecen enquistados en la Administración Pública, dedicados a entorpecer la acción del Gobierno, desarrollada a través de sus funcionarios".

Más adelante se refirió a la pesada y difícil tarea que le ha correspondido cumplir a la nueva Junta Ejecutiva del PAL, "nacida con el apoyo de las bases del país a la persona de su presidente, el señor Rafael Tarud, quien, a la vez, ha debido aquietar el ambiente interno del Partido y luchar porque se llegue a la formación de un Gabinete político que refleje, de manera efectiva, los postulados del 4 de Septiembre".

Sobre esta exposición se produjo un extenso debate, acordándose un voto que propone al Gobierno economías en los gastos públicos.

Especial elogio mereció la actitud del personal del Ministerio de Agricultura, que acordó trabajar una hora más al día, sin costo para el Erario Nacional. A este respecto, uno de los dirigentes asistentes refirió cómo la Alemania Occidental ha logrado el resurgimiento económico del país, mediante el trabajo extraordinario no remunerado de los obreros, en los centros mismos de producción, y no en las oficinas, cuya trascendencia no es de mucho valor. En cambio, en Chile —agregó—, una gran mayoría de los jefes sindicales demuestra estar guiada de una inconsciencia suicida, al arrastrar a los obreros a continuas huelgas, las que además de quebrantar la disciplina social, son factores de encarecimiento del costo de la vida y de inflación, problemas que afectan en mayor escala a los mismos obreros".

Finalmente, la Asamblea acordó acelerar el estudio del proyecto sobre abaratamiento de los precios de verduras y frutas, del cual es autor el señor Carlos Pizarro, quien lo presentó a la consideración de la Comisión Coordinadora Técnica del Partido.

Se construirán diez mil viviendas para trabajadores de Viña del Mar

INTERESANTE PLAN PRESENTARON AYER A ESPOSA DE S. E.

La esposa de S. E. doña Graciela Letelier de Ibáñez, recibió ayer en la tarde a dirigentes de la Confederación de Sindicatos de Viña del Mar, señores Rubén Hurtado (diputado), Emilio Puebla Quijanes, Raúl Valle y Gabriel Vega, quienes mostraron la maquette y planos de la futura gran población que se proyecta levantar en el Fundo de Achupallas, ubicado en la parte alta del balneario, y que fue adquirido por los 10 mil afiliados de la mencionada institución de trabajadores.

La explicación del interesante plan de vivienda estuvo a cargo de los ingenieros urbanistas, señores Sergio Larraín García Moreno y Emilio Duhart, quienes por encargo de la Confederación proyectaron la gran Población de Achupallas, cuyo plan total contempla diez mil viviendas.

La primera dama de la Nación tuvo palabras de felicitación para tan significativa iniciativa de los trabajadores viñamarinos y prometió toda su colaboración para la realización del proyecto. Invitó a la entrevista al Ministro de Minería, don Francisco Cuevas Mackenna, miembro de la Fundación de Viviendas de Emergencia, quien igualmente quedó bien impresionado, acordándose tener una reunión exclusiva para tratar el plan de Achupallas, el próximo miércoles, a cuya reunión se invitará especialmente a miembros de la Corporación de la Vivienda, Corporación de Inversiones, Fundación de la Vivienda, Banco del Estado, Ministro de Vías y Obras, y Dirección de Obras Sanitarias.

Estuvieron también presentes en la entrevista los parlamentarios, señores Armando Palma, Manuel Valdés y Sergio Ojeda, el funcionario de la Corporación de la Vivienda, señor Federico Ocherna y el señor Arturo Riquelme.



Su colaboración para que se lleve a la realidad el proyecto de construír diez mil viviendas para los trabajadores viñamarinos, ofreció ayer la señora Graciela Letelier de Ibáñez, a los representantes de la Confederación de Sindicatos de Viña del Mar, que la visitaron para comunicarle dicha iniciativa. La Primera Dama de la República demostró su vivo interés en apoyar y patrocinar todas las iniciativas que redunden en beneficio del pueblo, identificándose sus palabras e inquietudes con los anhelos y sentimientos de los esforzados trabajadores. Aparece en el grabado junto al Ministro de Minas don Francisco Cuevas Mackenna, a parlamentarios y a los dirigentes de diez mil asalariados.

Juntas de Conciliación designan el jueves 14

El 31 de diciembre se cerró en la Intendencia de Santiago la recepción de propuestas para constituir las nuevas Juntas de Conciliación, que deberán funcionar en el curso de este año.

El próximo jueves 14, se realizará en la Intendencia, a las 10 horas, el sorteo reglamentario que designará a los integrantes de cada una de ellas, acto al cual pueden concurrir representantes de todas las organizaciones patronales, de empleados u obreros que presentaron propuestas.

Las Juntas que serán designadas son la permanente y las correspondientes a la industria de la madera, textil, metalúrgica, química-farmacéutica, panificadores y de la construcción.

Nuevo Consejo tiene la Cooperativa Magisterio

Presidida por el Consejero, señor Carlos Abarzúa, ha estado sesionando el nuevo Consejo de la Cooperativa de Consumos Ltda., "El Magisterio", que integran las señoras Nora Pezoa y Ana Núñez; la señorita Elisa Soto; los señores Alfredo Cañas, Tito Lizana y Pedro Maturana.

Ha sido designado Gerente de la Cooperativa, don José Zárate, quien tiene una larga experiencia comercial y de organización.

Entre las primeras medidas tomadas por el actual consejo y Gerencia, se destaca aquella destinada a aumentar el número de accionistas, dando preferencia en la atención a los cooperados de provincia, tanto en sus créditos, venta de acciones y abastecimiento de algunos artículos vitales para el consumo.

SUBOFICIALES DE LA FACH VAN A PANAMA

Doce suboficiales de la Fuerza Aérea de Chile, ingresarán a un curso de perfeccionamiento y de conocimiento de aviones en chorro, en la Zona del Canal de Panamá, a donde se dirigirán en los días de la próxima semana, a bordo de un avión de la Misión Aérea Norteamericana.

Integran esta misión de estudio que durará seis meses, el sargento 2.o Hugo Aguirre, y los cabos Nolberto Crotez, Alejandro Lara, Fernando Albornoz, Oscar Espinoza, René O'Ryan, Luis Pérez Vargas, Eduardo Hevia, Gerardo Alvarez, Oscar Appelgren, Luis Ocaranza y José Aravena.

CAMARA DE COMERCIO MINORISTA PREPARA SU NOVENO CONGRESO

La Cámara de Comercio Minorista se prepara para la realización de su IX Congreso Nacional, acto que se iniciará el lunes próximo, a las 15 horas, en la Universidad de Chile y que contará con la asistencia del Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, Ministros de Estado, Superintendente de Abastecimientos y Precios, parlamentarios y otras personalidades. Concurrirán, además, los presidentes de las Cámaras Minoristas de todo el país.

El temario que se debatirá en ese torneo abarca diversos aspectos de dichas actividades y se consideran de interés para el gremio. Además se tratarán materias propias de cada región y temas varios cuyas ponencias serán presentadas por los diferentes delegados.

EN LA INTENDENCIA SE REUNIRAN LOS ALCALDES Y LOS SUBDELEGADOS

El Intendente de la provincia, general Santiago Danús Peña, informó ayer tarde a los periodistas, que se está preparando una reunión de alcaldes y subdelegados de toda la provincia, que se celebraría próximamente, a fin de tratar problemas fundamentales que afectan a Santiago y sus localidades, principalmente de agua potable, luz y otros aspectos de urbanización; falta de caminos pavimentados y deficiencia de medios de movilización.

Mientras tanto, agregó el Intendente, se prepara un memorándum de todos los problemas, para ser discutido en dicha reunión.



IDEAL PARA DEBUTANTES.— Los tres clásicos tipos de trajes para debutantes, nos muestran éstas tres estrellitas inglesas de Paramounth, con diseños de Edith Head. Ellas son: Audrey Dalton, Joan Elan y Dorothy Bromiley. La sencillez es lo que distingue estos trajes, cuyas líneas presentan la última moda en los conjuntos de las jóvenes que se estrenan en sociedad. Son confeccionados en tul, organza y organza labrada. Los dos primeros en color blanco, y el tercero con motivos rosa. En ellos se ven los tres tipos de escote que ya están en voga y la pequeña manga clásica abullonada. Similares a estos arreglos, lucieron en los salones nuestras abuelas. Nótese que el abanico está volviendo por sus fueros para las fiestas elegantes. Y... no estaría mal, ¡con estos calores!



SEÑORITA ADRIANA SALCEDO URQUIETA, su matrimonio con el señor Pedro Rencoret Sauritain, se efectuará hoy a las 18.30 horas, en la Parroquia de Ñuñoa.

MATRIMONIO RENCORET SAURITAIN-SALCEDO URQUIETA.— Hoy a las 18.30 horas, se efectuará en la Parroquia de Ñuñoa el matrimonio de la señorita Adriana Salcedo Urquieta con el señor Pedro Rencoret Sauritain.

Serán padrinos, por parte de la novia, don Julio Salcedo Conejeros y la señora Rosa Olivar Sanfeliz de Salcedo, y por parte del novio, el señor Romeo Rodríguez Sauritain y la señora Silvia Sauritain vda. de Rencoret. Actuarán de testigos, por parte de la novia, en la ceremonia religiosa: general don Julio Urquieta Araos, Fernando Lyon Salcedo, Carlos Salcedo Urquieta, Federico Walger Letelier y Eduardo Ross Junemann. Por parte del novio: Armando Castro Aguayo; las señoras Zulema Sauritain de Castro, Silvia Rencoret de Labbé y Raúl del Barrio Lira. En el matrimonio civil, serán testigos por parte de la novia: Julio Salcedo Urquieta, Ruperto Salcedo Urquieta, Teófilo Ruiz Rubio, Gilberto Hartley y Alberto Ludwig Urquieta, y por parte del novio: José Castro Sauritain, Carlos Castro Sauritain y Luis Labbé Alvarez.



Señorita GABRIELA TATCHE HERMOSILLA, cuyo matrimonio con el señor Arturo Johnson Ansaldo se efectuará hoy en la Parroquia de San Ramón (Providencia-Los Leones), a las 18.30 horas.

FALLECIMIENTO. — Ha fallecido ayer, en Viña del Mar, la señora Elcira Lorca Espinosa de Arellano, vinculada a hogares de Valparaíso, Santiago y Linares.

Sus funerales se efectuarán hoy en Viña del Mar.

COCKTAIL-DANSANT.— Hoy de 19 a 22 horas se llevará a efecto en el Foyer de Jeunesse Francaise (Agustinas 719), un cocktail-dansant, para los miembros de este salón.

NACIMIENTOS.— En la Clínica Santa María ha nacido María Verónica, hija del señor Nicanor Ilabaca Navarro y de la señora Elsa B. de Ilabaca.

—Ha nacido un hijo del señor Francisco Van Yurick M. y de la señora Ruth Altamirano Hearnets de Van Yurick.

COMIDA. — El señor Javier León Prado y señora Elba Bustos de León ofrecieron una comida íntima a un grupo de sus relaciones, en su residencia de Ejército 492.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Carmen Medina Iñiguez con el señor Jorge Riquelme Andrade. Bendijo las argollas el Capellán de Ejército, señor Juan Pallavicini.

NUEVA RESIDENCIA.— Don Máximo Pacheco Gómez, señora Adriana Matte de Pacheco y familia, han fijado su residencia en calle Presidente Errázuriz 3044, teléfono 41711.

VIAJEROS. — A Viña del Mar, el señor Hugo Camus Aguirre.

—Pasan una temporada en La Florida, el señor Fernando Vives Infante, señora Clara Fernández de Vives e hijos.

100 MAQUINAS SINGER DONADAS PARA SURCOREANOS

La reciente donación por la Singer Sewing Machine Company, de 100 máquinas de coser de su famosa marca, fué agradecida por el general James A. Van Fleet, presidente de la American-Korean Foundation. Las máquinas se destinarán a establecer "Centros de Costura" para convertir millones de yardas de géneros, donados por firmas americanas, en ropas de invierno para miles de surcoreanos víctimas de la guerra.

Acontece...

POR YOLANDA ROSS

NO ES FRECUENTE que en las despedidas de un Embajador se reúnan dos escritores de talla, lo que ocurrió anteayer en el almuerzo que la sociedad de Santiago ofreció en honor y despedida de Alfonso Bulnes, designado Embajador en el Perú. El nuevo Embajador chileno no sólo es descendiente directo del Mariscal Ancach sino que también un fino escritor y presidente de la Academia chilena de la Historia...

• • •

EN ESA OPORTUNIDAD se pudieron recoger algunas flores de elegante literatura, como en este párrafo:

"Si mis antecesores labraron su éxito con experiencia y altas luces en el servicio diplomático; yo sólo aportaré algo que en ellos tampoco escaseó: un encendido amor a la patria que iré a representar y un ancho sentido de humanidad, en que los anhelos justos de cada patria admiten conjugación y logro equitativo. La época en que vivimos repugna la falsa abdicación de las personas internacionales en aras de ficticios ideales nunca experimentados; pero repugna, asimismo los egoísmos particulares que caducaron a impulso del progreso unificador...".



SEÑORITA JOSEFINA FANJUL GRASSO, cuyo matrimonio con el teniente de Ejército señor Luis Prüssing Schwartz será bendecido hoy a las 18.30 horas, en la capilla del Ejército, Teatinos 765. Serán padrinos por parte de la novia, la señora Angela Grasso de Fanjul y el señor Mateo Moral L., y por parte del novio, la señora Olimpia Schwartz de Prüssing y el señor Pedro Schwartz Iturriaga.

NO MENOS SUTIL y elegantes fueron las expresiones del Embajador Ulloa, digno representante del Perú en Chile, también escritor e historiador de renombre internacional:

"Me pongo de pie sin ningún requerimiento del protocolo, porque el protocolo es demasiado formalista para llegar al corazón. Y me pongo de pie para decir, caso extraordinario en un diplomático, que puedo subscribir sin ninguna reserva todos los conceptos y todas las palabras que aquí he escuchado. Y para brindar en nombre de Perú, por Chile y por todos los chilenos; por el Embajador de Chile en Lima, don Alfonso Bulnes, gran señor de la vida y del espíritu y por la creciente y firme amistad de nuestros pueblos.

• • •

RECONFORTANTE para los chilenos es escuchar las palabras elogiosas sobre nuestra tierra que tienen, siempre a flor de labios, dos diplomáticos centroamericanos. Ellos son el poeta Hugo Lindo, Encargado de Negocios de El Salvador y Juan Andonie Fernández, Secretario de la Embajada de Honduras. El poeta Lindo, que en la actualidad está combinando sus funciones diplomáticas con entrenamientos de ciencias ocultas, clases en la Escuela de Verano y que está robusteciendo, aún más, su voluntad con el abandono total del cigarrillo y alcohol, dijo que el año 1953 que acaba de morir, ha sido para él uno de los más grandes de su vida. Se vino a Chile, su sueño de poeta, a volver a encontrar a sus amigos y compañeros de otra épocas de Universidad cuando seguía sus estudios de Derecho; a ver las montañas y el cielo chileno y a vivir y sentir en nuestros ambientes criollos.

De Juan Andonie se dice que vino a especializarse en medicina con práctica en el Hospital Salvador, y de esto hace algunos meses, y no quiere moverse de Chile, aún cuando en su patria, su hogar recibió la visita de la tradicional cigüeña. ¿Cómo ir y cómo regresar rápido? Este es el problema que ventila el médico diplomático.

Y. R.

Hoy parte a Nueva York la señorita Ruth Goldschmidt.-

Hoy a mediodía, desde Los Cerrillos, partirá rumbo a Buenos Aires, para seguir luego a Río de Janeiro y Nueva York, la señorita Ruth Goldschmidt G. Tanto en Buenos Aires como en Río, la distinguida viajera permanecerá algunos días a fin de visitar a sus relaciones sociales. Permanecerá en seguida, alrededor de un año en Nueva York, N. Y. y San Francisco, California.

La señorita Goldschmidt ha sido objeto de diversas y simpáticas manifestaciones de aprecio con motivo de este viaje. Comidas, bailes y cocteles, reunieron a su alrededor a sus numerosos amigos y relaciones sociales. Anoche fue festejada con una comida durante la cual se formularon votos por su éxito y felicidad. A nombre de los asistentes expresó estos sentimientos en emocionadas palabras don Iván Farkas. La festejada agradeció en breves y conceptuosas frases. Entre otros anotamos a los señores y señoras: Kurt Hoffmann y señora, Iván Farkas y señora, Kurt Deimel y señora, Tsadok Schaoul y señora, Bernardo Silbermann y señora, Enrique Spiegel y señora, Leo Guttmann y señora, Juan Markievicz y señora, Lisandro Arriagada, Pedro Selenyi, Klaus Markievicz, Günther Bahm, Mario Bravo, Vernán Chávez; señoritas Sonia Nadlinger, Sonia Surber, Lore Hepner H., y Steffi Abraham.

BAILE. — La señorita Luz Baquedano Jiménez ofrecerá hoy en su residencia de calle Luis Pereira, un baile a sus relaciones sociales.

Matrimonios de hoy

En la Capilla del Ejército, Teatinos 765, será bendecido hoy, a las 18.30 horas, el matrimonio de la señorita Josefina Fanjul Grasso con el teniente de Ejército señor Luis Prüssing Schwartz.

—Privadamente en casa de la novia se efectuará hoy a las 18.30 horas, el matrimonio de la señorita Rury Díaz Gronow, con el señor Roberto Fischer Marchant. Serán padrinos por parte de la novia, el señor Ignacio Díaz Salas y la señora Rosa Gronow de Díaz, y por parte del novio, la señora Luisa Marchant vda. de Fischer y el teniente de Ejército señor Alberto Fischer Marchant.

—Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Eliana Erazo Herrera con el señor Rafael Matta Capdevilla, privadamente.

—Hoy se efectuará privadamente en Viña del Mar, el matrimonio de la señorita Dora Fleck Pensa con el señor Fernando Rouliez Bascuñán. Serán padrinos por parte de la novia, el señor Adolfo Fleck Deichler y la señora Dora Pensa de Fleck, y por parte del novio, el señor Juan Rouliez Salas y la señora Isolina Bascuñán de Rouliez.

—En la Capilla de los Sagrados Corazones, de Viña del Mar, se efectuará hoy a las 17.30 horas, el matrimonio de la señorita Myriam Lopehandía Urquidi con el señor Juan Lyon Besa.

—Hoy a las 17.30 horas se efectuará en la Capilla del Sanatorio Marítimo San Juan de Dios, de Viña del Mar, el matrimonio de la señorita Rubeth Dinovitzer Basis con el teniente de la Armada señor Ricardo Ramírez Peradotto.

—En la Iglesia de San Ramón, se efectuará hoy a las 18.30 horas, el matrimonio de la señorita Gabriela Tatché con el señor Arturo Jhonson Ansaldo.



EN LA EMBAJADA DE CHILE EN ECUADOR.— Para festejar al Canciller de la República del Ecuador, y la señora de Peñaherrera, nuestro Embajador en ese país, y la señora de Mena Fuentes, ofrecieron una recepción en la sede de la Embajada. En la concurrencia, se destacó la presencia de los Embajadores de Gran Bretaña y Panamá, los Ministros de Alemania y China y el Secretario privado de la Presidencia de la República.

MATRIMONIO.-



Señorita **ELIZABETH SAHURIE ATANACIO**, cuyo matrimonio con el señor José Sumar Pacha se efectuará hoy a las 18.30 horas en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses. Serán padrinos de la novia, el señor Emilio Sahurie Giacaman y la señora Hortensia Atanacio de Sahurie y del novio don Salomón F. Sumar Hauad y la señora Sara Pacha de Sumar

DIPLOMATICAS.— El Ministro de Turquía y la señora de Saman ofrecerán el martes 19 del presente, un cóctel a sus relaciones sociales y diplomáticas, para agradecer atenciones y despedirse, con motivo de su próximo alejamiento del país.

—El Agregado Aeronáutico a la Embajada de la República Argentina, y la señora de Machado, ofrecerán en su residencia de Agustín del Castillo 2398, una comida el próximo lunes a las 21 horas, en honor y despedida al Agregado Militar de esa Embajada y señora de Plantamura, y al Agregado Naval, y señora de Ferradás, también de la Embajada Argentina, quienes regresan próximamente a su patria.

Matrimonio.-



Señorita **GIOCONDA SANCHEZ TORRES-LETELIER,** cuyo matrimonio por poder con el señor Antonio Alvarez-Mario (residente en España), se llevó a efecto recientemente en Santiago de Chile. Representó al novio el Dr. René García Valenzuela. La señora Gioconda Sánchez de Alvarez se dirigirá a España próximamente, y fijará su residencia en la ciudad de Madrid.

EL SEÑOR PATRICK J. FENNESSY.— Ha dejado de existir en West Roxbary, Estado de Massachusetts, víctima de un ataque cardíaco, el día de Navidad, el señor Patrick J. Fennessy.

Su lamentable desaparecimiento enluta el hogar de su hija Paggy, casada con el dentista chileno señor César Guzmán Ibarra, quienes se encontraban a su lado, ya que el doctor Guzmán sigue un curso de perfeccionamiento en la Universidad de Rochester.

El señor Fennessy, en compañía de su esposa, habían visitado Chile en numerosas oportunidades, y la noticia de su fallecimiento habrá de causar hondo pesar en el vasto círculo de sus amistades.



Queridas sobrinas:

En este tiempo nadie debería trabajar; deberían decretarse vacaciones generales, debería ponerse llaves a todas las casas, dejar solamente unos cuidadores en las calles de las ciudades, cuyos habitantes deberían emigrar a las playas... Como no es posible, y hay que trabajar, que este trabajo, en lo que a cocina se refiere, sea agradable... Lo es la preparación de este riquísimo y nutritivo

KUCHEN DE DURAZNOS

Aquí está la receta:

Ingredientes:

1	tarro de mermelada de durazno (300 gramos)	$ 36.—
¼	litro de leche	2.50
¼	kilo de azúcar	5.—
½	kilo de harina	7.—
2	cucharaditas de polvo de hornear	3.—
30	gramos de mantequilla	4.80
		$ 48.30

PREPARACION

Se incorpora el azúcar a la mantequilla, y se le va poniendo poco a poco la harina y la leche tibia, los polvos de hornear y el huevo. Se bate todo junto y se vacía en un molde extendido, que debe estar enmantequillado; se le pone mermelada y se pone al horno unos veinte minutos. Cuando esté frío se le pone encima azúcar flor.

Para 6 personas.

25 minutos.

Con este postre, servido al almuerzo de hoy, el week-end comienza fantásticamente... Que el suyo continúe muy feliz, queridas sobrinas.





Para el hogar y la Mujer



Busque trajes adecuados para el verano

Lleve a su veraneo solo lo indispensable

Todo debe tener su oportunidad, y cada cosa debe usarse a su debido tiempo. Esto rige en cualquiera estación del año, y se aplica en la vida en múltiples ocasiones. Entonces vale la pena pensar un poco y más, cuando se trata de formar un guardarropa de veraneo, puesto que para ello no sólo se necesita dinero, sino que además, se expone a llevar una serie de ropas que no le servirán en toda la temporada.

Lo primero que tiene que pensar una persona que parte de viaje en estos meses, es, desde luego, el lugar en donde va a pasar su tiempo de vacaciones. Ya con ésto se pueden echar las bases...

SI EL LUGAR ELEGIDO ES LA PLAYA, pues, los trajes deben ser de preferencia de algodón, eligiendo el piqué y los cloquets, que son inarrugables, y no necesitan plancha, artículo un poco escaso en las residencias de veraneo. Dos batas de estas telas con cortes sencillos y grandes escotes, bastarán para una jovencita que se reúne en las tardes a bailar con sus amigos. Indispensable, dos faldas que se pueden llevar indistintamente con tres blusas, sin breteles, que sirvan para soleras y también para usarlas con los shorts y pantalones. No debe faltar una o dos blusas de mangas largas para el ambiente fresco de la tarde. Lo mismo que un chaleco obscuro y otro rojo o blanco. En resumidas cuentas, los trajes de ahora, para el veraneo de playa, llevan el punto más importante en las faldas y las blusas. Estas pueden tener las más originales combinaciones para que luzcan con el sol y den aspecto juvenil.

SI VA A LOS LAGOS del sur, el ajuar es bien diferente al playero. Desde luego, tiene que contar con que le pillarán unos cuantos chubascos, y si no la encuentra bien aperada, va a pasar un buen mal rato. Un impermeable es de todo punto importante. El paraguas es un artefacto enteramente de más en este viaje, el viento impide su uso y el movimiento de trasladarse de uno a otro vehículo no da tiempo ni siquiera para abrirlo. Sólo un pañuelo grueso o impermeabilizado, se permite para proteger la cabeza.

Los pantalones es la prenda más importante para el viaje al sur. Ojalá dos pares, uno delgado y otro grueso, pues a veces el tiempo juega malas pasadas a los que sólo se preocuparon de llevar ropas pesadas. El año pasado, por ejemplo, el mes de febrero fue en el sur tan caluroso como en Santiago, y sólo se pudo usar los trajes delgados. Para estas contingencias, se aconseja colocar en la maleta dos trajecitos de algodón. No hay que olvidar que los grandes hoteles exigen trajes adecuados para la hora de comida y siguiendo esta norma, es preciso llevar, por lo menos, dos trajes de tarde, sencillos, para usarlos en la noche. Un chaquetón y un traje de dos piezas completan las tenidas sureñas de la época.



PARA LLEVAR EN LA PLAYA.— Hermoso modelo de Asunción Bastida, que desde España manda su mensaje de la moda a los países de América. Confeccionado en cristal rojo y blanco, con aplicaciones de motivos marinos, prestará grandes servicios a la que lo incluya en su guardarropa de verano, destinado para el tiempo de veraneo en la calle. El conjunto se complementa con un pañuelo de lunares en los mismos colores que se enlaza en la nuca, dejando al descubierto las orejas, que muestren grandes aretes blancos.

CUIDE LOS DETALLES EN SUS REUNIONES



Cualquiera cena o comida, ya sea de gala o íntima debe prepararse con sumo cuidado para que las cosas resulten con el brillo deseado. Los detalles es algo importante que debe considerar la dueña de casa, para que los invitados sean bien atendidos.

Algunos puntos servirán para regirse en esas ocasiones. Por ejemplo...

*** Para una comida de categoría se impone el mantel blanco, ya sea de fino damasco, de hilo bordado o delicados encajes.

*** Un centro de mesa bajo, con flores o frutas de la estación, constituye un elemento decorativo muy elegante, pero puede sustituirse también por más guirnaldas distribuídas a lo largo de la mesa, preparadas con hojas, flores y motivos alegóricos.

*** Al recibir a los invitados y presentarlos a los demás, deben pronunciarse claramente sus nombres. Siempre se presentan los jóvenes a las personas de más edad, y los caballeros a las damas.

*** La etiqueta ya no exige el mantel blanco para una comida en familia, aunque sea a medianoche. Puede utilizar un mantel grande de color suave y hasta mantelitos individuales, si así lo prefiere.



¿POR QUE LLORA LA NIÑA?

¡Ay! ¡Por tantos y tan pocos motivos! Estuvo sola un rato sentadita, triste y sola en el banco junto al portón de la casa y pensó que su madre estaba enferma. La había visto recién colocando flores en su alcoba y estaba ¡tan feliz y cariñosa! Pero, la niña se acordó que una amiguita tenía a su madre enferma. Y la imaginación de la pequeña corrió hasta ver un ataúd parecido al que llevaron durmiendo un día a su abuelita. Entonces toda la gente lloraba... también su mamá. Y el pensamiento de su madre ocupando el lugar de la abuelita, hizo llorar a la niña. ¿Es poco? ¿Es mucho? Tal vez nada y todo. Ella siente y vive como ha pensado y... por eso lloran los niños, no sólo porque los regañan...

Presumen inciertos resultados de la Conferencia de las Cuatro Potencias

NUEVA YORK, 8.— (UP).— Parece ser que la única posibilidad de triunfo que tiene la próxima conferencia de las cuatro potencias estriba en la presentación de una propuesta completamente inesperada. Casi nadie se aventura a vaticinar que los cuatro Cancilleres pueden llegar a fórmulas de transacción para resolver los problemas que dividen al mundo occidental del oriental.

Los franceses son los que abrigan las mayores esperanzas, acogidos a la idea optimista de que de alguna manera las conversaciones producirán una solución al problema alemán de modo que el ejército europeo resulte innecesario, y que luego se celebrará una conferencia con China comunista para lograr la paz en Indochina.

Pero mirando con objetividad y claridad las posiciones tomadas por Estados Unidos, Gran Bretaña, Rusia y los Gobiernos de Alemania Oriental y Occidental, no se halla un solo problema que sea posible resolver a satisfacción de las partes interesadas. Estados Unidos y Gran Bretaña no están dispuestos a abandonar el plan del ejército europeo ni a permitir que Alemania sea unificada con la celebración de elecciones libres en todo el país. Las dos potencias occidentales están decididas a no celebrar ninguna conferencia con China comunista a menos que primeramente Rusia resuelva el problema alemán y firme el tratado de paz con Austria.

Rusia insiste en la combinación de los dos Gobiernos actuales en Alemania antes de celebrar elecciones libres, lo que equivaldría a mantener el poderío del Partido Comunista en el nuevo Gobierno. También exigen los soviéticos que el Occidente acepte la actual frontera oriental alemana, abandone el proyecto del ejército europeo y ponga fin a todas las restricciones en el comercio entre oriente y occidente. Rusia también desea colocar el asunto de las negociaciones asiáticas en el primer lugar de las discusiones, con el fin de obtener la admisión de China comunista a las Naciones Unidas.

Por estas razones, los peritos vaticinan que la conferencia llegará a un punto muerto casi desde el principio. Sin embargo, algunos dicen que durará de tres a cuatro semanas, porque los Cancilleres pensarán que los pueblos del mundo necesitarán por lo menos ese período de tiempo para convencerse de que es imposible hallar una solución a los problemas.

Durante ese tiempo habrá también mucha oportunidad para hablar sobre el plan de energía atómica propuesto recientemente por el Presidente Eisenhower.

Este panorama tan sombrío conduce a la conclusión de que, de lograrse algo en la conferencia, tendrá que ser mediante una propuesta inesperada, algo completamente fuera de las exigencias actuales.



Después del cese de hostilidades en Corea, los comunistas reiniciaron su táctica de presionar a las fuerzas del mundo libre en Asia con la ofensiva de los rebeldes del Vietminh, bajo la dirección de Ho Chi Minh. Este frente que mantienen los franceses, significó para los Estados Unidos hasta 1953, una inversión cercana a mil millones de dólares en armamentos, abastecimientos y equipos blindados. Este año, si continúa la guerra dicha suma no sería inferior a la señalada.

La importancia de estos territorios radica (N.o 1) en que el delta del río Rojo, es la fuente del arroz de Indochina y por ello el punto principal en que se lucha por el dominio del sudeste asiático.

El N.o 2 señala que Haiphong es el puerto principal de la parte Norte donde se desembarcan armamentos provenientes de Estados Unidos para las fuerzas francesas y nativas que luchan contra los rojos.

Más abajo (N.o 3) se observa que la acción comunista se dirige hacia Tailandia, cortando en dos la Indochina con el objeto de perturbar a las tropas galas, a fin de obligarles a una tregua.

..Y por último (N o 4) al sur, la acción trata de cortar el punto en que llegan los abastecimientos de USA. Tanto el puerto del Norte como éste, aún permanecen abiertos.

CONQUISTAS RUSAS EN PROYECTILES V

BERLIN, 8.— (UP.)— El ex coronel de la Luftwaffe, Barón Egbert von Frankenberg, sostiene que la Unión Soviética ha perfeccionado un proyectil guiado que puede dispararse a través del Atlántico.

La afirmación está contenida en un artículo aparecido en el "Berliner Zeitung", diario alemán comunista. El oficial de aviación nazi tiene ahora un cargo importante en el Partido Nacional Demócrata de Alemania Oriental, de tendencia comunista y conocido como el lugar de reunión de los "pequeños nazis".

A juicio del coronel, si hubiera otra guerra, occidente sería derrotado, ya que además del proyectil guiado de alcance transatlántico, los soviéticos cuentan con tanques que llegarían a la frontera francesa en 7 días.

El artículo de Von Frankenberg pasa revista al poderío de los armamentos soviéticos. Por supuesto, no da detalles del proyectil guiado que podría dispararse contra el otro lado del Atlántico. Señala que los soviéticos han perfeccionado numerosas armas tomadas a los alemanes después de la guerra.

Al terminar la segunda guerra, no se sabe que Alemania tuviera un proyectil guiado, como los que disparaba contra Gran Bretaña, capaces de atravesar el Atlántico. Realizaba, sin embargo, estudios en ese terreno.

Entre sus peritos en cohetes y proyectiles guiados figuraban Helmuth Goeppup, diseñador ayudante personal del Barón Werner von Braun, el diseñador principal de los cohetes V-2 de Alemania, que trabaja ahora en Estados Unidos. Goepprup y otros dos peritos, los doctores Ufenbachhy Hoch, fueron capturados por los soviéticos, según se cree, y estarían trabajando en Rusia.

SEGURIDADES A BONN.—

LANIEL REITERA APOYO DE FRANCIA A TRATADO DEL EJERCITO EUROPEO

PARIS, 8.— (UP).— (Por Edward M. Korry).— El Presidente del Consejo, Joseph Laniel, reiteró hoy a Alemania que Francia no tiene intención de tratar de debilitar el Tratado de la Mancomunidad de Defensa Europea, antes de procurar la ratificación del pacto.

Laniel tomó esta iniciativa, de la que informan fuentes enteradas, con la esperanza de contrarrestar una campaña de elementos franceses hostiles al tratado del ejército europeo, que ha causado serias dudas en Bonn, Washington y Londres con respecto a la intención real del Gobierno francés.

Los informantes dicen que la gestión de hoy, fue hecha con un alto funcionario alemán que se halla en París, por mediación de un miembro caracterizado del Gabinete francés ,obedeciendo a instrucciones directas de Laniel y del Ministro de Negocios Extranjeros, Georges Bidault. Laniel se decidió a ello, al enterarse de planes secretos de la Asamblea Nacional para modificar el pacto, eliminando sus aspectos supranacionales, con el fin de mantener a Alemania Occidental en situación subordinada.

Los intentos de modificación comenzaron cuando altos funcionarios diplomáticos franceses en Bonn, informaron de que el Canciller Adenahuer no oponía objeciones serias a una ratificación "gradual", por etapas, del tratado, si ello hacía éste más aceptable para los diputados franceses.

En su discurso del miércoles en la Asamblea, Laniel dijo que, cualquier retraso en la ratificación sería "inadmisible", una vez terminada la conferencia de Berlín. Pero, cuando Bidault y Laniel se enteraron de los intentos secretos de modificar el tratado, dieron instrucciones de desistir inmediatamente, a los elementos opuestos, y siguieron esas instrucciones con la declaración "extraoficial" de hoy al funcionario alemán. Fuentes autorizadas dicen que, Laniel y Bidault, están más convencidos que nunca de que los EE. UU. están pensando seriamente en abandonar a Francia como aliado importante, en caso de que rechace el tratado del Ejército Europeo.

SOVIETICOS TRATAN DE INTENSIFICAR SU COMERCIO EXTERIOR

LONDRES, 8.— (UP).— La radio de Moscú declaró hoy, que "la creciente crisis económica" en Estados Unidos, "amenaza minar las economías de todos los países capitalistas", y urgió a las naciones de Europa Occidental a comerciar más intensamente con los países comunistas .

"Los síntomas de crisis económicas en Estados Unidos, que comenzaron a manifestarse en el segundo semestre de 1953, a pesar de la carrera armamentista, amenazan agudizarse en el nuevo año", dijo el comentarista ruso, Nekrasov, en una nota sobre la actual conferencia de Ministros de Hacienda de la comunidad británica en Sydney.

Nekrasov dijo que la política de "discriminación en el comercio internacional", ha tenido "efectos fatales sobre la situación económica de Gran Bretaña y sus dominios", y urgió a la comunidad a buscar una manera nueva y efectiva" de aliviar esa situación, comerciando con los países comunistas.

HEREDERA DE PATIÑO CONCEDE ENTREVISTA A PRENSA DE ESCOCIA

EDIMBURGO, 8 (AL).— Escocia, tal vez justificando su fama de escenario más adecuado que ningún otro para los grandes y tempestuosos romances, presenció hoy la despedida agradecida de la joven María Isabel Patiño, casada ya con el joven Jimmy Goldsmith, hijo de un acaudalado dueño de una cadena hotelera londinense.

En realidad los jóvenes no querían enfrentarse con los reporteros, pero éstos les arrancaron la promesa de una entrevista una vez terminada la aventura en su cabal culminación: la boda.

María Isabel, no habló, pero en cambio estuvo todo el tiempo al lado de su joven esposo, sólo dos años mayor que ella, para advertirle con un metodo muy sencillo, pero efectivo: tirándole la manga de su vestón, cuáles eran las preguntas que merecían una respuesta y cuáles debían quedar en suspenso.

Los escoceses —según Jimmy— son una gente maravillosamente hospitalaria, pero cuando un periodista preguntó a la joven pareja si se había reconciliado con el padre de la joven, el magnate boliviano Atenor Patiño, dijo sólo que "no tenemos nada que decir al respecto".

Quiso añadir algo más, pero su esposa se lo impidió con el mismo sistema: tirándole la manga del vestón.

Jimmy dijo sin embargo que él y su joven esposa verían a los señores Patiño en París, pese a que actualmente éstos se encuentran en Londres adonde la joven pareja viaja mañana.

SE OBSERVAN BUENAS PERSPECTIVAS EN EL COMERCIO DEL ARROZ

SINGAPUR, 8.— (AL).— Los países exportadores tendrán en el año que se inicia cantidades mucho mayores de arroz para vender, y muchas naciones importadoras obtendrán cosechas mejores a las logradas desde la guerra.

Tales deducciones surgen de la Conferencia del arroz realizada entre nueve naciones y sobre la base de la demanda previsible a los precios existentes.

Sin embargo, los delegados consideran que Japón es la excepción, pues su cosecha ha sido escasa y el déficit tendrá que ser afrontado con mercadería extranjera.

Los delegados estuvieron de acuerdo en que se necesita una continua y estrecha colaboración entre los países productores, si se desea mantener y aumentar la abundante producción arrocera.

Los soviéticos temen actos de terrorismo en Reunión de Berlín

BERLIN, 8.— (U. P.).— (Por Peter Webb).— La insistencia soviética en que la conferencia cuatripartita de Berlín se celebre en el sector ruso, quizás se deba al temor de que sus representantes sean asesinados, a juicio de funcionarios occidentales.

Los tres comandantes occidentales se reúnen mañana con el ruso, para decidir sobre la sede de la conferencia, pero hay pocas esperanzas de llegar a una pronta solución. Los aliados habían propuesto que las reuniones tuvieran lugar en el antiguo edificio de la Comosión Control Aliado, en el sector norteamericano de Berlín; pero los rusos, en su respuesta de la conferencia, dijeron que la sede debiar designarse por representantes de las cuatro potencias en Berlín.

Se cree que una posible solución del estancamiento de la decisión sobre sede de la conferencia sería la de celebrar esta alternativamente en Berlín oriental y occidental.

El periódico de Berlín oriental, "Neue Zeit", patrocinado por los Soviets, parece reflejar el temor al asesinato, al hacer por segundo día consecutivo la acusación de que "elementos subversivos" que se levantaron contra el Gobierno comunista oriental en junio pasado, puedan causar incidentes si la conferencia se celebra en el oeste. "¿Qué garantías hay —regunta— de que en las mentes de estos mercenarios no se estén forjando planes para realizar agresiones? La historia está llena de ejemplos de jóvenes exaltados, que han creído que podían satisfacer sus aspiraciones políticas con hechos".

Se cree saber que en la reunión de ayer de los comandantes aliados, Dengin, el representante soviético, rechazó la propuesta del edificio de la Comisión de Control como sede de la conferencia. Las autoridades opinan que los rusos sus demandas también por cuestión de prestigio.

PAISES DE OCCIDENTE INCREMENTAN COMERCIO CON CHINA COMUNISTA

LONDRES, 8.— (UP).— Estadísticas oficiales compiladas por el "Financial Times", revelaron hoy que los países occidentales se encuentran empeñados en una verdadera carrera para incrementar su comercio con China comunista.

Analizando el comercio con ese país en los ocho o diez primeros meses de 1953, el diario dice que las exportaciones a China roja, de los 13 países incluídos en la lista, aumentaron en más del 50 por ciento con respecto a 1952, en tanto que las importaciones desde el mismo país aumentaron en más de un tercio.

Ceilán encabeza la lista con un total de 35.700.000 dólares en exportaciones a China comunista, y, 33 millones doscientos mil dólares en importaciones, desde el mismo país, entre enero y septiembre de 1953. Suiza, Alemania y Gran Bretaña siguen a Ceilán, en el mismo orden. El comercio alemán con China roja acusó un aumento especialmente importante, alcanzando actualmente un ritmo de unos 24 millones de dólares anuales. El comercio de Francia con la misma nación, es más o menos del mismo volumen, en tanto que Gran Bretaña hace esfuerzos serios para aumentar el suyo, que alcanzó a 14.200.000 dólares en los diez primeros meses del año pasado. Hasta fines de septiembre, Suiza exportó a China, mercaderías por valor de 20.600.000 dólares, e importó del mismo país 12.600.000 dólares.

No se indicaron los rubros principales de este comercio, pero en círculos competentes se dijo que se trata principalmente de instrumentos de precisión, drogas y antibióticos.

DEFUNCIONES

✝ Ha fallecido nuestro hijo, hermano

ANTONIO SE... BERRIOS

Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio ... El cortejo partirá, a las ... desde su domicilio Se... nida 1269 (paradero 1... nida).

✝ Ha dejado de existir nuestra querida tía, MARGARITA AR... DE SILV...

Sus restos serán sepultados el sábado en el Cementerio ... El cortejo saldrá, a las ... desde su casa habitación ... bo N.o 1141, hacia la P... Corazón de María ... donde se oficiará una misa a las 9 horas, por el descanso de su alma.

Hortensia, Luisa Arenas ... Ruth Alvarez Arenas.

Círculo Antiguos ... "Juan Ramírez"

✝ Ha dejado de existir nuestro consocio, don ALAMIRO ENC... (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán a las 15.30 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación José Joaquín Pérez N... gamos a los socios ... funerales.

Santiago, 8 enero de ...

IN MEMORIAM

✝ Con motivo de ... tercer aniversario del fallecimiento de nuestra madrecita y abuelita AURORA GUAJARDO de GUTIERREZ ... mañana domingo, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Capilla del ... General, a las 11.30 ... Sus hijas, Aurora y ... Gutiérrez Guajardo.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido padre don HERMOGENES ... RAMIREZ

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General ... tejo partirá desde su casa habitación, Bellavista 475, a las ... ras.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo señor MANUEL LAGOS ...

Sus funerales se efectuarán mañana domingo en el ... General, partiendo el cortejo de su casa habitación ... mero 1030, a las 15 ...

Se presentará frente único

Aliados sostendrían conversaciones previas antes de reunirse con rusos

LONDRES, 8.— (U. P.).— Fuentes del Gobierno británico revelaron que los Ministros de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Estados Unidos y Francia, se reunirán antes de la Conferencia Cuatripartita de Berlín.

En esa reunión previa, dichos Ministros, Anthony Eden, John Foster Dulles y Georges Bidault, respectivamente, darán forma definitiva y simplificarán la política occidental antes de iniciar sus conversaciones del 25 de este mes en Berlín, con su colega soviético, Vyacheslav M. Molotov.

Según los informantes, dicha reunión se realizaría en Berlín poco antes de la conferencia cuatripartita, aunque también podría ser en París o Londres, si ésto resulta más práctico.

Eden, Dulles y Bidault coordinarán en esa reunión las políticas de sus respectivos países sobre las cuestiones principales que se debatirán en la conferencia cuatripartita.

Es posible que Eden y Dulles conversen también sobre la propuesta del Presidente Eisenhower, para controlar internacionalmente el uso de la energía atómica. Un portavoz del Ministerio británico de Relaciones Exteriores manifestó que Gran Bretaña desea participar en las negociaciones atómicas entre Estados Unidos y la Unión Soviética, cuyos arreglos previos han sido ultimados en Washington.

Pero la atención principal de los tres Ministros occidentales se concentrará, en sus conversaciones con Molotov, sobre Alemania, Austria y las salvaguardias para la seguridad europea.

Occidente quiere presentar a Molotov un frente único y sólido. Por su parte, el Kremlin no ha dejado la menor duda de que está empeñado en resquebrajar el frente occidental, y, sobre todo, en separar a Francia de su alianza con el oeste.

Altos representantes de Gran Bretaña, Estados Unidos y Francia, se reunieron en París el mes pasado, para preparar la conferencia cuatripartita. Al terminar sus labores, dichos representantes estaban de completo acuerdo sobre todos los problemas importantes, inclusive sobre la delicada cuetsión de ofrecer a Rusia una garantía de seguridad.

Fuentes informadas manifestaron que se da por seguro que los tres Ministros de Relaciones Exteriores occidentales se pondrán de acuerdo sobre la forma en que debe desarrollarse la conferencia de Berlín, a saber:

1) No debe perderse tiempo al debatir el programa de la conferencia. Los asuntos principales deben ser: unión de Alemania, tratado de paz con Austria y seguridad global para Europa.

2) La unificación de Alemania debe ser precedida por elecciones libres en toda Alemania y la formación de un Gobierno pangermano, que posteriormente negociará el tratado de paz con los aliados.

3) El tratado de paz con Austria debe ser concertado independientemente de la cuestión alemana.

4) La garantía de seguridad a Rusia debe estar condicionada al adelanto que se logre en la discusión de los problemas germano y austríaco.

5) Si se progresa en la fase inicial de la conferencia, el oeste estará dispuetso a considerar otros problemas internacionales importantes.

6) Gran Bretaña, Estados Unidos y Francia reiterarán su apoyo a la alianza del Atlántico Norte, así como que sus preparativos de defensa deben proseguir y que debe apresurarse la creación de la comunidad europea de defensa para que Alemania pueda rearmarse dentro de las salvaguardias de seguridad para Europa.

LOS NIÑOS CELEBRAN AÑO NUEVO EN MOSCU

MOSCU, 8.— (AL).— Los corresponsales extranjeros acreditados en Moscú, recibieron hoy una invitación para asistir al Kremlin, donde cinco mil niños soviéticos participaron en una de las fiestas de Año Nuevo que se han estado celebrando allí, dos veces diarias desde hace ocho días.

Por primera vez, según dicen los corresponsales, se permitió a los niños que corrieran libremente los patios y jardines del Kremlin, mientras por ellos se paseaban guardias que no tenían ya la actitud rígida de los tiempos de Stalin.

Los menores fueron agasajados por las altas autoridades soviéticas con helados y confites, en tanto que bailarinas y artistas de todo género, entretenían a los pequeños con números de baile y música.

Al salir de la fiesta, a cada niño se le regaló una naranja —procedente de Israel— y una bolsa de caramelos.

EN ZONA SOVIETICA DE BERLIN CIRCULA UN DIARIO CATOLICO

BONN, 8.— (AL.)— Por primera vez ayer salió a la circulación en Berlín, una tirada de 25 mil ejemplares del nuevo diario de la Diócesis Católica de Berlín, comprendida dentro de la zona soviética.

El Obispo de Berlín, Monseñor Wilhemm Weskamm, en un saludo a su grey diocesana, por intermedio de las columnas del "Diario de Santa Eduviges", dice: "Tengo la esperanza que la publicación del presente órgano de prensa haga cada vez más estrecha la unión de los fieles con sus más altos pastores y más unida la vida religiosa de los católicos de la zona soviética".

IN MEMORIAM

✝ Con motivo de cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de la señora

MERCEDES ARIAS vda. de SALINAS

se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana domingo, a las 12 M., en la Capilla del Co... tólico.

Franceses tratan de impedir nueva ofensiva del Vietminh

HANOI, 8 (UP).— Al proseguir la Fuerza Aérea Francesa sus ataques a los cepósitos de abastecimiento y vías de comunicación de los rebeldes, para impedir que organicen una ofensiva de grandes proporciones,, la lucha en Laos central se convirtió en choques de patrullas.

El Alto Mando francés informó que columnas franco-vietnamesas desarrollan actividad a lo largo del río Sebangfay, 48 kilómetros al Noreste de Seno, sobre el Meking, donde fueron muertos hace tres días 200 rebeldes.

Al mismo tiempo fuerzas regulares rebeldes se infiltraron en Laos, más hacia el Norte, por un lugar situado 96 kilómetros al Oeste de la población costera de Minh. Los franceses dijeron que esas fuerzas proceden de "dos grandes unidades".

En cambio en Tchepone, en la parte angosta de Indochina, sobre la importante carretera Colonia 7, no se observó la presencia de rebeldes. Fue en esa parte donde los puestos avanzados franceses resistieron un violento ataque rebelde.

Durante las operaciones francesas para limpiar de rebeldes la zona del delta del río Rojo, en torno de Hanoi, se produjeron sangrientos choques entre patrullas.

El Alto Mando francés dijo que su Fuerza Aérea descargó grandes cantidades de bombas explosivas e incendiarias sobre concentraciones de tropas y abastecimientos rebeldes cerca de Son La, 88 kilómetros al Oeste de Dien Bien Phu, que parece ser el objetivo de la ofensiva que los rebeldes pretenden organizar. Se dice que el comandante rebelde, general Von Guyen Giap, trata de llevar una división entera (12.000 hombres) desde el Este del delta del río Rojo para atacar a Dien Bien Phu, cuya suerte parece depender del resultado de los ataques aéreos franceses a las concentraciones rebeldes.

Dicho Mando anunció asimismo, que en diciembre último sus tropas dieron muerte a 445 rebeldes y tomaron prisioneros 3.185 en la parte norte del delta del río Rojo.

ARGENTINA ENVIARA HELICOPTEROS A LA REGION ANTARTICA

BUENOS AIRES, 8.— (A. L.)— Los dos helicópteros, adquiridos por el Ministerio de Marina a los Estados Unidos, cumplirán importantes tareas en el sector antártico argentino.

Las máquinas, que son de la marca Sikorsky, tipo S-55, poseen el más moderno instrumental de precisión que les permite efectuar las más arriesgadas maniobras, tienen una capacidad de carga ascendente a una tonelada y un radio de acción de 600 kilómetros.

Los aparatos llegaron al puerto metropolitano el 31 de diciembre y ya están listas para entrar en servicios.

ARGENTINA ENVIARA DOS AUTOMOVILES A EXPOSICION DE USA.

NUEVA YORK, 8.— (AL).— Argentina participará en la Exposición Mundial Automotriz, a realizarse en breve en esta ciudad.

Declaraciones hechas por un funcionario del Departamento Comercial de la Embajada Argentina en Washington, de visita en esta ciudad, manifiesta que ese país enviará al torneo un coche de tipo sport de dos asientos de material plástico y un Sedan de 5 asientos, que constituyen los primeros que se fabrican en el hemisferio occidental, fuera de los Estados Unidos.

500 MIL DOLARES EN MATERIALES PARA LAS ESCUELAS DE BOLIVIA

LA PAZ, 8.— (AL).— El Ministerio de Educación anunció que ha sido pedida a Estados Unidos, una partida de material didáctico, laboratorios y gabinetes, por valor de medio millón de dólares.





COLOMBIA FIJA SU POSICION JURIDICA SOBRE EL CASO V. R. HAYA DE LA TORRE

WASHINGTON, 8 (Urgente). — (UP).— El Gobierno de Colombia pidió hoy a la Comisión Interamericana de Paz que continúe sus esfuerzos encaminados a resolver el problema del asilo de Víctor Raúl Haya de la Torre, a pesar de la negativa del Perú a aceptar los buenos oficios de la Comisión.

Colombia hizo la petición a la Comisión, integrada por cinco países, en una nota dada a la publicidad por la Embajada colombiana de esta ciudad.

La nota colombiana contesta punto por punto las declaraciones hechas por el Canciller peruano Ricardo Rivera Schreiber en su nota del 22 de diciembre de 1953 a la Comisión.

La nota colombiana va dirigida al Embajador mexicano Luis Quintana, presidente de la Comisión, y dice textualmente:

"Tenemos el honor de referirnos a la muy atenta comunicación de Vuestra Excelencia fechada el 24 de diciembre, con la cual se sirvió hacernos llegar, en copia, la que el 22 de diciembre dirigió a esa Comisión el Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, Excelentísimo señor doctor don Ricardo Rivera Schreiber, y que se refiere al caso sometido por el Gobierno de Colombia a la Comisión Interamericana de Paz en nota del 17 de noviembre que fue entregada por el Ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, Excelentísimo señor Dr. don Evaristo Sourdis".

Comienza afirmando el señor Ministro de Relaciones Exteriores del Perú que Colombia, al someter el caso del doctor Víctor Raúl Haya de la Torre a la Comisión Interamericana de Paz, desconoce sustancialmente la condición de cosa juzgada que alcanzó ante la Corte Internacional de Justicia el diferendo surgido entre el Perú y Colombia. "La representación formulada por el Ministro de Relaciones colombiano —dice textualmente el señor Canciller Rivera Schreiber— intenta revivir ante la Comisión que V. E. preside la cuestión que por explícito compromiso del Gobierno de Colombia con el Gobierno del Perú fue sometida a la Corte Internacional de Justicia y fallada por ésta, con autoridad de cosa juzgada, a favor del Perú".

Olvida el señor Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, al hacer esas afirmaciones, que en la sentencia de 20 de noviembre de 1950, la Corte dejó establecido que el Dr. Víctor Raúl Haya de la Torre es un asilado político y que en el fallo de 13 de junio de 1951 decidió que Colombia "no está obligada a entregar al señor Víctor Raúl Haya de la Torre a las autoridades peruanas".

Olvida también el señor Ministro doctor Rivera Schreiber que la Corte, en la última de las sentencias citadas, dice textualmente lo siguiente:

"La Corte llega pues, a la conclusión de que el asilo debe cesar, pero que el Gobierno de Colombia no está en la obligación de llevar ésto a cabo por medio de la entrega del refugiado a las autoridades peruanas.

La Corte ha cumplido con su misión. No podría dar ningún consejo práctico sobre las vías que convendría emplear para poner término al asilo, ya que, al hacerlo, sobrepasaría el cuadro de su función judicial. Sin embargo, es de presumir que las partes, definidas sus relaciones legales, estarán en capacidad de enunciación práctica y satisfactoria, inspirándose en las consideraciones de cortesía y de buena vecindad que, en materia de asilo, han tenido siempre un lugar prominente en las relaciones entre las repúblicas americanas.

En tales condiciones, lo menos que Colombia podía hacer era dirigirse a la Comisión Interamericana de Paz y someterle el caso. Se ha hecho esto para que, de acuerdo con la sentencia de la Corte, ayude a encontrar la "solución práctica y satisfactoria" de que ésta habla, ya que las partes, por renuncia del Perú, no la han encontrado.

De lo dicho se desprende claramente que Colombia, lejos de desconocer la sentencia de la Corte, está obrando en estricto acuerdo con ella, y que es el Perú el que, al tratar de impedir que se encuentre esa solución práctica y satisfactoria, está en rebeldía contra el Supremo Tribunal Internacional.

Se desprende también que no es cierto que el Perú haya ganado el pleito ante la Corte.

Se expresa a continuación:

En el caso sometido por Colombia a la Comisión de Paz, las negociaciones diplomáticas se agotaron, como lo demuestran las notas que el señor Ministro de Relaciones Exteriores de Colombia acompañó como anexos a la exposición que presentó ante la Comisión el 18 de noviembre de 1953. Además, es evidente que no está en trámite ninguno de los procedimientos diplomáticos usuales o de solución pacífica para resolver la cuestión planteada por la propia Corte en su sentencia ante la necesidad de encontrar una solución práctica y satisfactoria.

Por lo demás, pretende el Perú arrogarse un derecho de veto que está definitivamente excluído de toda actuación en el sistema interamericano, y colocarse en este como en otros casos, en la peregrina posición de invocar en su favor los instrumentos interamericanos sin considerarse obligado a cumplirlos.

Finalmente dice: El Gobierno de Colombia considera que la Comisión debe seguir actuando: que ella puede en este caso, como ha podido en otros muchos, prestarle señalados servicios al Hemisferio, a pesar de la renuncia del Perú. El problema del asilo del doctor Víctor Raúl Haya de la Torre es un problema típicamente americano.

No es un problema Colombiano, porque no fue Colombia la que instituyó el asilo. No es un problema colombino-peruano, porque un conflicto entre Colombia y el Perú, surgido con motivo de una institución americana, afecta a toda la América.

El Gobierno de Colombia, que si tiene fe en el sistema interamericano, que respeta sus órganos, que ha demostrado en todas las formas la sinceridad de sus propósitos de solidaridad continental, y que no abriga ningún temor respecto del alto espíritu de justicia y de rectitud que anima a los Gobiernos del Continente, no quiere ni puede prescindir de los invaluables servicios de la Comisión Interamericana de Paz, como no prescindirá, si llegare el caso, de ninguno de los organismos interamericanos para ponerle definitivamente término al conflicto.

Aprovechamos la oportunidad para renovar a Vuestra Excelencia nuestros sentimientos de la más alta consideración.

IRMA ASTORGA REALIZA UNA DESTACADA LABOR CULTURAL EN BOLIVIA

LA PAZ, 8.— (AL). — Con los auspicios de la Subsecretaria de Prensa, Informaciones y Cultura, tuvo ayer lugar la primera de un ciclo de tres conferencias a cargo de la poetisa chilena Irma Astorga, cuyo actuación es elogiosamente comentada por la prensa de esta capital.

Hizo la presentación de la conferencista el señor Eduardo Olmedo López, Jefe del Departamento Diplomático del Ministerio de Relaciones Exteriores, reseñando la obra y temperamento de la artista. A continuación, la señorita Astorga hizo uso de la palabra por espacio de 45 minutos, trazando un panorama de la poesía chilena desde 1920 hasta la fecha.

REMATARAN COLECCION DE SELLOS DE FAROUK

RIO DE JANEIRO, 8.— (AL) La Embajada de Egipto en esta capital anunció que próximamente se iniciará la venta, en pública subasta de la colección de monedas, sellos y antigüedades de propiedad del ex rey Farouk.

Entre las antigüedades y curiosidades se encuentran 600 alfileres de oro y platino con incrustaciones de piedras preciosas y una hermosa colección de tabaqueras o pétacas, de las cuales hay una que perteneció al rey Federico II de Alemania.

Yugoeslavia considera problema de Austria como el de mayor urgencia



TITO: Afronta grave situación europea

BELGRADO, 8.— (UP.)— Yugoeslavia está dispuesta a negociar sobre Trieste con cualquier Gobierno que surja de la actual crisis italiana. Así lo anunció, en rueda de periodistas, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Ales Bebler.

Cuarenta y cinco periodistas locales y corresponsales extranjeros rodearon a Bebler, quien, refiriéndose a la crisis en el Gobierno italiano, expresó la esperanza de que las grandes potencias occidentales no usarán más un argumento que les fue favorito en las negociaciones con Belgrado.

Reveló que las potencias occidentales habían advertido a Yugoeslavia que si no entregaban a Italia la zona A de Trieste, conforme a lo prometido por ellas, caería el Gobierno de Pellá. Bebler dijo que el Gobierno de Pella había caído a causa de los problemas internos de Italia y no por el asunto de Trieste, pero que de todos modos ya los occidentales no podrán insistir con ese argumento.

También dijo Bebler lo siguiente:

1.o— Yugoeslavia se dispone a dar los pasos pertinentes para advertir al Gobierno austríaco que la proyectada reducción de las facilidades de las minorías eslavas en Carintia Meridional "formaría una negra nube en el firmamento de nuestras buenas relaciones".

2.o— Yugoeslavia considera que el problema austríaco es el de mayor urgencia y el de solución más oportuna de todos los problemas internacionales, razón por la cual continuará insistiendo en que a la brevedad se concierte el tratado de paz con ese país.

3.o— Son mal intencionados los artículos, recientemente publicados en el exterior, particularmente en Italia, de que Yugoeslavia tiene acuerdos secretos con la Unión Soviética. El único propósito de quienes propalan "estas mentiras", dijo, "es perturbar nuestras buenas relaciones con nuestros aliados occidentales".

4.o— No existen acuerdos secretos con Rusia o cualesquier otros países orientales.

5.o— Yugoeslavia ha pedido verbalmente a las potencias occidentales que abroguen las leyes de discriminación que desde la época fascista se aplican en Trieste.

PRESIDENTE DE ITALIA BUSCA SOLUCION A LA CRISIS DEL GABINETE

ROMA, 8. — (AL). — Todo hace presumir que el sábado terminarán las consultas del Presidente de Italia, Luigi Einaudi, con los jefes de los distintos partidos políticos, para la formación del nuevo gabinete, para dar así solución a la crisis producida, a principios de semana, con la renuncia del Consejo presidido por el honorable Giuseppe Pella.

Mientras tanto, la opinión pública está pendiente de los dos motivos que provocaron la crisis ministerial, sobre los que se hacen montones de especulaciones. Ellos son, en primer lugar, el problema de la orientación económico-social y, por consiguiente, la política del Gobierno que está simbolizada por el contraste con la reforma agraria y, en segundo término, el problema de las relaciones entre el partido de la mayoría relativa (ya absoluta antes de las elecciones del 7 de junio) y el Gobierno mismo.

Al comentar los dos motivos políticos, los partidos y los órganos de prensa, cada uno por su cuenta, exponen las cosas de acuerdo a sus inclinaciones, entrando en el sector de las polémicas de prensa, cada cual defendiendo sus puntos de vista, intencionados los unos, tanto como los imparciales que sostienen ciertos puntos de vista.

"II GIORNALE D'ITALIA"

El rotativo romano "Il Giornale d'Italia" expone: "Esta crisis es de simple naturaleza extra parlamentaria, por cuanto las relaciones entre las Cámaras y el Gobierno quedaron totalmente delineadas con el voto de confianza otorgado en agosto pasado, y esas relaciones no han sido alteradas en ningún momento, al contrario, el Gobierno siempre ha encontrado el apoyo para cuanto decreto ha sido enviado y, durante las discusiones de ellos, nada hubo que hiciera presumir una interrupción de la armonía existente entre los dos poderes mencionados. Sin embargo, se sabe que ha habido un serio impasse entre el presidente del Consejo, Giuseppe Pella, con el partido político en que él milita, el Demócrata Cristiano, que era el que le daba la mayoría en el Parlamento, si bien es cierto que no era la única suficiente, pero sí una fuerte mayoría que, aliada en combinación con otros, hacían el ala mayoritaria del Congreso".

"El impasse continúa el comentarista —en que cayeron las relaciones entre el Gobierno y el partido Demócrata Cristiano, fué debido a que afloraron dos tesis, a saber, en primer lugar, el partido ya sea por puro trámite de los grupos parlamentarios, cree que él debe designar las personalidades que deberán asumir tal o cuál representación en el gobierno, y, por otra parte, está la tesis sostenida por el Premier Pella en el sentido de que el Presidente del Consejo de Ministros debe tener libertad de actuar para nombrar en los distintos cargos a los más idóneos, a fin de poder lograr la mayor eficiencia, en lo que respecta a funciones técnicas de su Gobierno".

COMPETENCIA CON PRECIOS BAJOS.—

EL COMERCIO EXTERIOR DE RUSIA PREOCUPA A PAISES OCCIDENTALES

LONDRES, 8. — (UP). — Según fuentes autorizadas, la Unión Soviética desarrolla una intensa campaña de ventas, a precios inferiores a los prevalecientes en los mercados mundiales, con el fin de reponer sus agotados fondos en el exterior en moneda extranjera.

Las últimas ventas soviéticas de metales a Gran Bretaña y países de Europa Occidental se han hecho a precios inferiores a los mundiales. Los precios soviéticos para el hierro colado, por ejemplo, fueron menores en un 20 por ciento que los del "Pool" del carbón y del acero de Europa Occidental.

Se dice, asimismo que estuvieron por debajo de los precios actuales de los mercados mundiales, el hierro en lingotes y el manganeso vendido a Gran Bretaña.

Por otra parte, en acuerdos recientes con otros países se informa que Rusia redujo los precios de sus cereales, a pesar de que aparentemente no tiene reservas considerables. Conforme a las últimas informaciones, ofreció granos a 83 dólares la tonelada mientras que el año pasado había vendido a 110 dólares.

También los precios del petróleo fueron rebajados y se dice que en la actualidad se basan en el "mínimo" prevaleciente en el Golfo de México, en lugar del precio "promedio" sobre el que los basaba el año pasado.

Los peritos estudian todos los factores de las ventas soviéticas de metales, para determinar si se trata de un caso liso y llano de "dumping".

5 MILLONES DEBERA PAGAR ROCKEFELLER A EX ESPOSA E HIJO

NUEVA YORK, 8.— (UP).— Bárbara Rockefeller aceptó hoy "en principio", la suma global de 5.500.000 dólares ofrecida para solucionar el problema de su divorcio, por Winthrop Rockefeller, pocas horas antes de expirar el plazo límite fijado por el abogado de éste.

La disputa financiera de cuatro años de duración, quedó virtualmente terminada con la entrega de la carta de aceptación, poco antes de las tres de la tarde, al abogado de Rockefeller, Timothy N. Pfeiffer. Sin embargo, una frase de esta carta indica que todavía quedará más trabajo qué hacer al abogado, antes de que la señora Rockefeller consienta en el divorcio. Dice que acepta la oferta en su nombre y en el de su hijo de cinco años, Winthrop, "siempre que sean satisfechas mis objeciones específicas".

Según una fuente informada, si la aceptación no hubiera llegado antes de la terminación del día de hoy, la oferta hubiera sido retirada y las negociaciones suspendidas. La cifra de 5.500.000 dólares todavía podría llegar a ser mayor, de acuerdo con los términos de la oferta.

Estos estipulan que la señora Rockefeller percibirá en efectivo 2.000.000 de dólares, y un pago anual de 70.000 dólares o un fondo fiduciario alternativo de 500.000. Además, una casa en la Quinta Avenida, y 100.000 dólares para mobiliario o deudas contraídas en ella. Un fondo fiduciario de 1.000.000 de dólares y establecido en favor de ella será irrevocable. Al mismo tiempo, el hijo recibirá otro fondo fiduciario de 1.500.000 de dólares, además de otro ya existente de 1.000.000; los ingresos procedentes de éstos serán administrados por la madre. El acuerdo también protege los derechos del hijo a los fondos fiduciarios establecidos por su abuelo, John D. Rockefeller.

EL EXIMBANK OTORGO IMPORTANTE CREDITO A REP. DEL ECUADOR

WASHINGTON, 8.— (UP).— El Banco de Exportación e Importación anunció hoy, oficialmente, haber concedido a la República del Ecuador, un crédito de 2.500.000 dólares para contribuir a mejorar y ampliar las instalaciones de los aeropuertos de Quito y Guayaquil.

El anuncio del Banco dice que el Ecuador suministrará los fondos para cubrir el costo adicional del programa de mejoras, que se calcula asciende a más de 4.800.000 dólares.

El préstamo tendrá un interés del 4 ¾ por ciento anual, y será pagado en un periodo aproximado de 15 años, a partir del primero de enero de 1957.

CRECIDA DEL RIO AMAZONAS ALARMA A LOS RIBEREÑOS

MANAOS, Brasil, 8. — (AL). — Noticias procedentes de diversos puntos del bajo Amazonas, indican que el crecimiento de las aguas del río en los últimos días, ha impresionado seriamente a la población de estas zonas, añadiendo que los técnicos de esta capital temen la repetición de una catástrofe similar a la que se registró el año pasado.



GANADORA DEL THEOPHRASTE RENAUDOT. — PARIS. — Mme. Célia Bertin, ganadora del Premio Theophraste Renaudot, instituído en memoria del que fuera el primer periodista en Francia. La Sra. Bertin obtuvo el premio por su obra "La Derniere Innoncence".

NUMEROSOS MUERTOS CAUSAN TEMPORALES EN EUROPA CENTRAL

LONDRES, 8. — (UP). — Hoy aumentó el número de muertes al caer nuevas nevadas en Europa, en el curso de la peor racha de tiempo invernal de la temporada, pero en cambio, al disminuir la intensidad de los vientos decreció el peligro que las embestidas del mar significaban para los malecones, con que están defendidas de las inundaciones las costas de Gran Bretaña, Holanda y Alemania.

En Italia se elevó a 19 el total de personas que han perecido de frío o en accidentes causados por las nevadas. En Francia hubo 17 muertos, en Alemania Occidental 6 y en Suiza 8. Los países comunistas, que también han sido muy castigados por el tiempo, no han dado a conocer a cuanto ascienden sus víctimas.

Se dice que en Hungría se ha declarado una gran epidemia de influenza.

En la mayor parte de Italia sigue mejorando el tiempo, aun que todavía continúan sufriendo grandes retrasos muchos trenes y se han suspendido varios servicios de ómnibus para distancias grandes.

Fuera de Europa Central, en las demás partes del continente no hubo nevadas copiosas, pero en cambio tanto en Gran Bretaña como en otros países europeos el frío es muy grande. En los Alpes suizos la capa de nieve tiene ahora un espesor de 30 a 80 centímetros.

Los servicios meteorológicos informaron que ha disminuido la intensidad de los vientos, desapareciendo así el peligro que corrían los malecones de defensa de las costas ante los golpes de mar.

FALLECIO NIETA DE D. BARTOLOME MITRE

BUENOS AIRES, 8.— (U. P.)— Doña Margarita Caprile de Abella, nieta de Bartolomé Mitre, ex Presidente de Argentina y fundador del periódico independiente "La Nación", falleció ayer en esta ciudad a la edad de 76 años.

La difunta había vivido muchos años en París.

INAUGURADA AYER LA EXPOSICION PERIODISTICA DE QUINTA NORMAL

QUINTA NORMAL.— Ayer fue inaugurada oficialmente la exposición del Círculo de Prensa de Quinta Normal, con base a los trabajos gráficos y de redacción entregados por los coresponsales de diarios y revistas destacados en la comuna.

Asistieron las autoridades comunales presididas por la Alcaldesa, señorita Berta Fuentes Carrasco, y el subdelegado de Gobierno, señor Adolfo Barahona Walton. Invitado especialmente, asistió el Secretario General del Círculo de Periodistas de Santiago, señor Ezequiel Gac Eulefi, en representación del presidente de esa organización periodística, señor Juan Honorato.

El Círculo de Periodistas de Quinta Normal, conjuntamente con cumplir tres años de labor, al inaugurar esta exposición, rindió un homenaje de reconocimiento al escultor nacional, señor José Carocca Laflor, destacando que por sus obras tan meritorias lo consideraban como el primer artista plástico del país.

Al hacer uso de la palabra, el señor Gac aplaudió la ímproba labor del Círculo de Prensa de Quinta Normal, al ofrecer por primera vez en Chile una exposición de esta naturaleza.

También se encontraban presentes en el acto el senador señor Raúl Rettig, el diputado, señor Humberto Pinto Díaz, quien también hizo uso de la palabla, destacando la acción de la Prensa, dentro del desenvolvimiento general de la comuna. Luego fué inaugurado el servicio fotográfico "Ultra-rápido".

Para finalizar, se ofreció un cóctel nacional a las autoridades e invitados en el local de la exposición, la que permanecerá abierta al público hasta el miércoles próximo, en General Brayer N.o 46. — (CORRESPONSAL).

Nuevo accidente ferroviario; 15 obreros heridos

TALCA.— En el cruce de la Estación Colín, alrededor de las diez horas de ayer, el camión YG-316, de Colina, que conducía su propietario, don Juan Espinoza Faúndez, chocó a un motovía, que regresaba de Fauquén, llevando a quince operarios ferroviarios.

Gravemente heridos resultaren los obreros Arcadio Poblete Poblete, Luis Fuenzalida Carreño, Froialán Díaz Urbina y Benedicto González Cancino. Otros -- trabajadores recibieron lesiones de mediana gravedad y leves, siendo transportados en tres ambulancias hasta el Hospital Regional de Talca, donde quedaron hospitalizados los más graves. El conductor del camión fue detenido por carabineros por la responsabilidad que pueda afectarle.— (SOTO, corresponsal).

COMITE PESQUERO CONSTITUYO AYER LA FAO EN SAN BERNARDO

SAN BERNARDO. — Con la asistencia del Dr. don Virginio Gómez, Jefe de la Oficina Coordinadora Nacional de la Fao y de su ayudante, don Pablo Setz, se realizó en la Alcaldía una reunión para formar el Comité Pesquero de esta localidad. Concurrieron el Gobernador, don Carlos Iturriaga, el Alcalde, don José Lértora Oyanedel, el Jefe de Carabineros, Mayor don Pedro Mardones; el Director Departamental de Educación, don Oscar Martínez Bilbao, los Regidores, señora Julia Mellado y Luis Moraga Bello, el representante de Sanidad, don Carlos Guzmán y otras distinguidas personalidades del comercio.

Quedó organizado el Comité en referencia y se tomaron importantes acuerdos para una mejor distribución del pescado en el pueblo, estudiándose la posibilidad de establecer un frigorífico y reparto en camiones de tan importante alimento. — (WILFREDO ERIZA VEGA, corresponsal).

TERMINO HUELGA DE MICROBUSEROS DE LA PROVINCIA DE ÑUBLE

CHILLAN.— La Prefectura de Carabineros de Ñuble informó que a las 7 horas de ayer, habían reanudado sus labores, los microbuses de toda la provincia, cuyos dueños las habían paralizado anteayer, a fin de conseguir un alza en las tarifas, la que no lograron, volviendo por lo tanto ayer a sus recorridos a trabajar normalmente.



ABNEGACION RELIGIOSA.— Las hermanas misioneras de la Araucania, Sor María Martina, Sor María Adriana y Sor María Marta, abandonaron ayer Valparaíso, en demanda de Rapa Nui, a bordo del transporte "Pinto". Un ideal las inspira, y el emblema de la cristiandad les confiere fuerzas para luchar en defensa de los humildes y desamparados, contra la incomprensión e inquina de la era moderna. En la apacible y romántica posesión isleña, podrán ejercer esforzadamente su ministerio. Cuidarán a los enfermos, llevarán auxilio espiritual a los desesperados y siempre tendrán abierta su alma piadosa para calmar las pasiones humanas

FALLECIO PRESTIGIOSO VECINO DE LA SERENA

LA SERENA.— Profundo pesar ha causado el fallecimiento, de don Eduardo Abott Aguirre, vinculado a antiguas y prestigiosas familias serenenses, quien había sido trasladado a Santiago después del accidente automovilístico, ocurrido en la noche del domingo en las proximidades de la quinta de recreo La Playa, de esta ciudad, donde resultó gravemente herido.— (TRONCOSO, Corresponsal).

PRIMER AVION ATERRIZO AYER EN AERODROMO DE RIO CAIRO

COYHAIQUE.— La Comisión Técnica de la Linea Aérea Nacional, presidida por el comandante, don Alfonso Cuadrado, aterrizó ayer por primera vez en el aeródromo de Río Cairo, recién construído. Viajaron en una avión de Havilland.

Los técnicos opinaron que la pista de aterrizaje está en óptimas condiciones. El pueblo recibió con gran júbilo esta noticia, ya que incorpora este campo al servicio del transporte aéreo nacional.

Finalmente, se anunció, que a fines de este mes, se hará la inauguración oficial del aeródromo de Río Cairo, invitándose a Ministros de Estado y otras autoridades.— (CORRESPONSAL).

DOS PERSONAS PERECIERON AL CAER CAMION A UN BARRANCO

COQUIMBO. — Un grave accidente que costó la vida a dos personas, quedando otra en gravisimo estado, se produjo minutos antes de la madrugada de ayer en las proximidades de las minas de manganeso de Andacollo.

En circunstancias que el camión conducido por René Campusano llevaba de pasajeros al concesionario de la pulpería del mineral, don Liberato Flores Alvarez, de 49 años de edad, y al obrero Julio Henriquez Alfaro, se quebró el muñón de la dirección del vehículo, provocando su despeñamiento hasta el fondo de un barranco de cien metros de profundidad.

Pereció instantáneameinte Julio Henriquez y los otros dos acompañantes, que quedaron gravemente heridos, fueron llevados con toda prontitud al Hospital Regional de Coquimbo, donde falleció al llegar, el señor Liberato Flores. Serias complicaciones surgidas después del accidente, amenazan la vida del chófer Campusano. — (IGLESIAS, corresponsal).

TERMINO HUELGA DE OO. EN ESTANCIAS DE PUERTO NATALES

PUERTO NATALES. — La Segunda Comisaría de Carabineros informó que a las 8 horas de ayer, reanudaron sus labores los obreros agrícolas de las estancias de Cerro Castillo, Rayne, Cerro Guido, Boris y el Frigorífico Boris.

MALA LOCOMOCION ENTRE SANTIAGO Y SAN BERNARDO

SAN BERNARDO.— Numerosos vecinos, se han acercado a esta corresponsalía, para solicitarle pidamos a la Municipalidad, un mejor servicio nocturno de locomoción entre Santiago y San Bernardo, especialmente después de las diez de la noche, hora en que dejan de funcionar los expresos.

Estos vecinos piden a la autoridad competente, arbitre las medidas para el servicio de expresos continúe, por lo menos, hasta las doce de la noche. — (WILFREDO ERIZA VEGA, Coresponsal).

Sindicato Profesional de Empleados de Santiago de la Compañía de Petróleos de Chile

En Santiago a 8 de enero de 1954, en presencia de los señores Inspectores del Trabajo, Heriberto Segovia Villalón y Edwin Brown Muñoz se efectuó la elección del primer directorio definitivo del Sindicato, quedando la Mesa constituída en la forma que se indica:

PRESIDENTE: HILARIO MARTINEZ PEREIRA.
SECRETARIO: ARTURO CARRASCO GARAY.
TESOERO: ARTURO DONOSO AVILA.
DIRECTOR: OSCAR PADILLA ZAPATA.
DIRECTOR: FERNANDO MERINO VALDIVIA.

Se hacen estas publicaciones en conformidad a lo ordenado en el Código del Trabajo.

Santiago, 9 de enero de 1954.

DESFAVORABLES PERSPECTIVAS EN GANADERIA

COYHAIQUE. — El año ganadero que termina, arroja un saldo desalentador para la ganadería regional. El invierno último produjo pérdidas generales superiores al 20 o|o sobre la masa ganadera bovina, y un poco menos en el ganado ovino. La primavera y la temporada actual de verano se han caracterizado por una extrema sequía y vientos huracanados que han soplado sin cesar por más de cuatro meses, produciendo la madurez prematura de los pastos, que no han crecido y se han secado a medio desarrollo. El estado general de la hacienda bovina es francamente malo, lo que pone en peligro inminente a los rebaños que entrarán enflaquecidos al próximo invierno.

Afortunadamente los precios de la lana parece que serán francamente alentadores y ello entona un poco a los campesinos, castigados por los factores climatericos.— (El corresponsal).

VORAZ INCENDIO HA CONSUMIDO 30 CUADRAS DE TRIGO

MELIPILLA.— Un voraz incendio se declaró ayer en las sementeras de trigo del cerro Quilamuta, perteneciente al señor Ismael Allende. Hasta el momento, el fuego ha consumido 30 cuadras y se está propagando a los montes. Se teme de que continúe en dirección a San Pedro. — (VASQUEZ, corresponsal).

CON RAPIDEZ AVANZAN LAS OBRAS DE CAMINO DE CUREPTO A TALCA

CUREPTO. — Muy adelantados se encuentran los trabajos de la construcción del camino entre Curepto y Talca, cuyas obras están dirigidas por el técnico en el ramo señor Eduardo Lagos en representación de la firma constructora Manuel Cerón. Se han construído en este tramo más o menos 7 kilómetros de caminos.

Se espera que el Supremo Gobierno con el nuevo presupuesto del presente año pueda dar término a la total construcción de este camino, que son los deseos vivamente sentidos por todos los habitantes de esta zona Por este camino se transportarán a los centros del país las principales riquezas que producen estas tierras vírgenes, especialmente carbón.—(GALVARINO GONZALEZ, corresponsal).

PELUQUERO PUSO FIN A SU VIDA CON SU NAVAJA

SANTA CRUZ. — Con una navaja de afeitar, se quitó la vida, cortándose el cuello, el peluquero, don Juan Gallardo Jiménez de 57 años de edad. Ocurrió el hecho en el interior de una pensión, sin que el oportuno auxilio médico pudiera salvarle la vida. Pertenecía el extinto a una respetable familia de San Vicente de Tagua-Tagua.

Se presume que el alcohol, lo haya impulsado a tomar esta trágica determinación, pues últimamente se había aficionado exageradamente a este vicio, y era corriente verlo inquieto y deprimido.

El gremio de peluqueros se hizo cargo de los funerales, siendo el ataúd obsequiado por la Municipalidad. — (EL CORRESPONSAL).



MISION MILITAR A PASCUA.— Dos años a cargo de los conscriptos pascuenses, que, como buenos ciudadanos chilenos, se incorporarán al Servicio Militar del Trabajo, permanecerán en la lejana latitud nacional el capitán Salvago y el teniente Hameau. Aparecen el en grabado junto a sus respectivas familias, momentos antes de zarpar desde Valparaíso

El buque-escuela "Presidente Pinto" inició el viaje a la isla de Pascua

SERVICIO MILITAR DEL TRABAJO PARA LOS ISLEÑOS

VALPARAISO.— A las cinco de la tarde, cuando el buque-escuela "Presidente Pinto" largo ayer amarras para zarpar hacia Juan Fernández e Isla de Pascua, la banda del Regimiento de Caballería "Coraceros" y el comandante de la Guarnición Militar, coronel Carlos Vío Valdivieso, despidieron a los miembros del Ejército que implantarán en Rapa-Nui el servicio militar del trabajo. Se produjeron emocionantes escenas entre los familiares que acudieron a saludar a los que formaban parte del viaje. La banda interpretó el Himno Patrio como un significativo saludo para los militares que permanecerán dos años en la lejana isla chilena.

DIRECTAMENTE A JUAN FERNANDEZ.— El "Presidente Pinto", según expresó a LA NACION el comandante de la nave, capitán de navío Alberto Kahn, momentos antes del zarpe, navegará directamente hasta Juan Fernández, donde dejará a la delegación de la Universidad Técnica Federico Santa María que se dirige a reparar el motor eléctrico que proporciona alumbrado a la población isleña. También viajan al Archipiélago la escritora Blanca Luz Brum y personal de relevo de Carabineros.

Desde la bahía de Cumberland, el "Pinto" realizará la larga travesía que lo llevará a la bahía de Hanga Roa, en Pascua. El total del viaje, en el que participan 25 alumnos del curso de Marina Mercante, durará 28 días.

MILITARES Y AVIADORES. — Se embarcaron el capitán de Ejército Mario Salvago, que será el jefe de la reducida Guarnición Militar en Pascua, acompañado por su esposa, María Bunster de Salvago, y su hijita María Soledad, de 5 años de edad. Como segundo jefe va el teniente René Hameau, acompañado por su esposa y un niño de 9 meses.

RADIOESTACION DE LA FACH.— La aviación envía personal de observadores meteorológicos y especialistas en radiocomunicaciones que instalarán una radioestación de la FACH en esa isla. Los acompaña el comandante Raúl Parragué, que unió por primera vez por el aire en el "Manutara" al territorio continental con la isla de Pascua, en un memorable raid.

El comandante Parragué regresará al continente.

AYUDA A LOS ISLEÑOS.— Además de la ayuda gubernamental, también se hizo presente la iniciativa privada para ayudar a los pascuenses. Es así como en el "Pinto" se embarcó ayer el presidente de la Sociedad Amigos de la Isla de Pascua de Valparaíso, don Humberto Molina Luco, que fue Intendente de esta provincia. Hará entrega de una importante partida de Corobén, la milagrosa droga con que actualmente se está tratando la lepra; de ropas para los escolares y de elementos para el Leprosario. El señor Molina Luco, que es abogado, tuvo años atrás a su cargo un juicio en que defendió a la isla de la voracidad de empresas explotadoras extranjeras, y a los 73 años de edad emprendió ayer el tercer viaje hacia Rapa Nui, por lo que ha trabajado incansablemente desde su cargo de presidente de la Sociedad de Amigos de Pascua del puerto. Lo acompaña un nieto de 14 años de edad, Enrique Vicente Molina, alumno de los Padres Franceses de Valparaíso, e hijo del abogado de la Defensa Fiscal, Enrique Vicente. "Me servirá de compañía y de secretario" expresó a LA NACION el señor Molina Luco.

Tres religiosas, misioneras de la Araucanía, también se embarcaron en el "Pinto" para relevar a las abnegadas hermanas que tienen en la isla chilena a su cuidado el Leprosario, la Escuela y otras obras de positiva labor social-espiritual.

MODERNOS ELEMENTOS POLICIALES TRAJO EL "SANTA CECILIA", AYER

VALPARAISO.— Once furgones y 9 radiopatrullas para el Cuerpo de Caabineros trajo el "Santa Cecilia", que fondeó ayer a las 7.30 en el sitio 2 de este puerto. Los nuevos vehículos son del modelo 1953 y tienen una serie de adelantos que contribuirán a combatir la delincuencia en forma eficaz.

DIPLOMATICOS.— Trajo el "Santa Cecilia" a treinta y tres pasajeros, entre los que venían los diplomáticos don Juan A. Alvarado, delegado de Chile en la NU, y el señor Johannes F. van Hangel, del servicio exterior de Holanda, que realiza un viaje de turismo.

Este barco zarpará a las 9 de hoy para regresar a Nueva York, y entre la carga que llevará figuran 50 toneladas de ajos, 4,000 melones y 3,000 kilogramos de ciruelas.

FUERA DE PELIGRO SE HALLAN OBREROS HERIDOS EN SEWELL

SEWELL.— Fuera de peligro se encuentran los dieciséis obreros, que resultaron heridos en el accidente ferroviario del lunes último, donde pereció el joven Alfredo Acevedo Leiva. La oportuna ayuda de las brigadas de emergencias y sus traslados a los hospitales de Sewell y Caletones, evitó consecuencias mayores.

El estado de las víctimas es el siguiente:

HOSPITAL DE SEWELL: José Benitez Barra, mediana gravaded; Pedro Valenzuela Valenzuela, mediana gravedad; Segundo Guzmán Bravo, leve; César Caro Saavedra, leve y Iván Navarro Castillo, leve; Juan Neculhueque Trasmol, leve. HOSPITAL DE CALETONES: Luis Palma Donoso, grave; José Faúndez Bécar, grave; Hernán Santibáñez Ramírez, grave; Emilio Sandoval Gutiérrez, grave; Luis Durán Pereira, leve. EN SUS DOMICILIOS. Osvaldo Figueroa Soto, leve; Ismael Marchant Marín, leve; Carlos Rubio Arenas, leve; Héctor Orellana Vergara, leve y Hugo Vásquez Leiva, leve.

19 FAMILIAS SIN HOGAR EN INCENDIO OCASIONADO POR COCINA A PARAFINA

VALPARAISO.— La Cité Oriental, ocupada por diez modestas familias, y otras viviendas y establecimientos comerciales fueron destruidos ayer en Viña del Mar, en calle Dos Oriente, entre 6 y 7 Norte, por un incendio que consumió los edificios avaluados en dos millones de pesos y que eran de propiedad de Luis Lues y de Juan [illegible]gio. Debido a que el fuego comenzó a las 11.30 de la mañana se produjo pánico entre los moradores, aunque se pudieron observar numerosas escenas de desesperación entre las familias afectadas que vieron como el fuego destruyó en pocos minutos sus modestos hogares. El numero de familias damnificadas se calculó en 19, en total, y los daños sufridas por ellas suman más del millón y medio de pesos.

INFLAMACION DE UNA COCINA.— Según las primeras averiguaciones hechas por Carabineros de Viña del Mar, el fuego comenzó al inflamársele a una dueña de casa, que iniciaba los preparativos del almuerzo, una cocina a parafina. La acción de ls llamas se propagó rápidamente a toda la propiedad, mientras, en los primeros instantes numerosas personas arriesgaban sus vidas, por salvar algo de sus ropas y articulos de menaje. Los edificios eran de material ligero, lo que impidió una mayor labor de los bomberos viñamarinos.

LOS DAMNIFICADOS.— Además de las 10 familias de la Cité Oriental, resultaron afectadas seis familias, cuyas viviendas daban a la calle; 3 más que habitaban en el Pasaje Sarratea, la Carnicería "La [illegible]quez", el almacén "Figueroa" y una verdulería.

Carabineros y autoridades comunales de Viña del Mar adoptaron medidas para auxiliar a los damnificados.

OTRO INCENDIO.— A las 9.10 se produjo en Valparaíso un principio de incendio en la casa-habitación de calle La Virgen 438, Cerro Merced. El fuego fue rápidamente dominado por las bombas del puerto.

FUE A SANTIAGO AYER EL INTENDENTE GARIN

VALPARAISO. — En la tarde de ayer se dirigió a Santiago el Intendente don Luis Garín Mannheim, quien tratará en la capital con el vicepresidente de la Corporación de la Vivienda la aplicación de un vastísimo plan de habitaciones populares, en la parte alta de Playa Ancha y en Quebrada Verde.

Espectáculos de hoy en Valparaíso

AVENIDA (5184).— El pirata Barbanegra, La luz divina, Cuidado con las rubias.
COLON (2949).— Reina de espada.
CONDELL (2027).— El sistema y Mi secreto me condena.
IMPERIO (4567).— Amarás a mi sombra. Agregados.
METRO (2111).— El prisionero de Zenda.
PACIFICO (6057).— Tentación para casadas.
REAL (2640).— La isla de las focas, de Walt Disney.
RIVOLI (2268).— Cazadores de leones y Sin rastro del pasado.
VELARDE (4654).— Tentación para casadas.
VALPARAISO. (5522).— La gardenia azul.
VICTORIA (3778).— Frente a los marcianos. Agregados.
MUNICIPAL (V. del Mar—81730). Sin barrera en el cielo.
OLIMPO (Viña del Mar.—81380).— Pluma roja.
RIALTO (Viña del Mar.—81806) La bestia magnífica y El halcón de oro.
REX (Viña del Mar.—85050).— Muy joven para besar.

OTA.—Los números que van entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

$ 12.759.000 PARA MEJORAMIENTO DE LA RED CAMINERA

VALPARAISO.— La Junta [illegible]tamental de Caminos aprobó la distribución de los fondos [illegible]narios para la aplicación [illegible] plan elaborado por el Intendente de la Provincia, don Darío [illegible] tendiente a la construcción [illegible]joramiento de la red caminera de la región.

Para este efecto se cuenta [illegible] millones 759,000 pesos.

Movimiento de vapores en Valparaíso

SURTOS EN EL PUERTO
VICTORIA, en el Dique.
MAULLIN, en transformación
LOVART, a la gira.

LLEGAN

—Hoy:
MILLABU, de Corral.
LONTUE, de Iquique.
PAPUDO, de Buenos Aires
—Mañana:
ALONDRA, de Antofagasta

ZARPAN

—Hoy:
SAN VICENTE, para Iquique
SANTA CECILIA, para Nueva York.

OTRO CLUB ROTARIO FUNDARAN EN VALPARAISO

VALPARAISO. — La posibilidad de fundar otro Club Rotario en Valparaíso será estudiada en [illegible] que el martes próximo celebrará esta institución en el Club [illegible]

El Rotary porteño ha desarrollado una positiva labor de [illegible] a los estudiantes con la [illegible] Educacional Rotaria, enviando a EE. UU. a numerosos becados por su intermedio.

Esta tarde, piscina de la "U"

Villalobos confía en bajar su record de los 1.000 metros



ESTA ES LA PRIMERA FOTOGRAFIA que llega a Sudamérica de Chuck Stevenson, vencedor en la Carrera Panamericana, extraordinaria prueba automovilística realizada en México, en el mes de noviembre pasado. El piloto norteamericano se adjudicó la serie de coches de turismo en carretera, conduciendo un Lincoln, marca que obtuvo también los tres puestos siguientes en la clasificación general. Los argentinos Oscar Gálvez, octavo; Jorge Descotte, noveno, y Ernesto Petrini, décimo, comandaron también máquinas Lincoln. La Carrera Panamericana, en su serie principal, fue ganada, como se recordará, por Juan Manuel Fangio, con un Lancia. Su recorrido, que comprendió 1.912 millas, es uno de los más difíciles del mundo, es decir, cruzó todo el territorio mexicano, ya que los volantes partieron desde la frontera con Guatemala y llegaron a Juárez, en el límite con los Estados Unidos. Stevenson, que llevó como copiloto a Clay Smith, obtuvo en esta prueba su segundo triunfo consecutivo, ya que fue el vencedor de 1952.— (Gentileza de Walter Thompson, Chilena S. A. C.)

Reaparece el crack Avilés

A LAS 19 HORAS

La reaparición del campeón y recordman chileno de 100 y 200 metros estilo libre, Hernán Avilés, radicado temporalmente en el Perú, pero que se encuentra de paso entre nosotros y el intento del seis veces recordman nacional, Guillermo Villalobos, para rebajar la marca que el mismo posee en los 1.000 metros estilo libre, han contribuído a dar notable mayor importancia al III Torneo Acuático de Verano que ha organizado para hoy, a las 19 horas, en su piscina de Los Leones, la Asociación Universitaria de Natación.

ASES DE LA VELOCIDAD. — Especialísimo interés ha despertado al margen de esta "rentrée" de Avilés, el duelo que en 100 y 200 metros libres deberán sostener con el campeón las nuevas esperanzas nacionales en velocidad, Darío Contreras, Eduardo Carvallo, Oscar Morales y Armando Moreno, elementos que atraviesan en la actualidad por un magnífico momento y que muy bien pueden obligar a emplearse a fondo a la saeta acuática N.o 1 de la "U". Como dato ilustrativo consignamos que Hernán Avilés detenta el record de Chile en 100 metros libres, con 60" 8|10 y el de los 200 metros, con 2' 13" 2|10.

VILLALOBOS PUEDE BAJAR EL RECORD. — En atención al sobresaliente estado de formas por que atraviesa en la actualidad Guillermo Villalobos, incuestionablemente el mejor nadador chileno del momento, nada de raro sería que el excepcional crédito de la "U" vuelva a rebajar esta tarde, como se lo propone, su propio record nacional en 1.000 metros estilo

(A la página 13, columna 6)



TRAS UN NUEVO RECORD que confirme una vez más sus prestigios de primer nadador chileno del momento, irá esta tarde, en la pileta de Los Leones, el varias veces campeón y recordman nacional en estilo libre, Guillermo Villalobos, quien intentará batir, oficialmente, su propio registro tope de 13'33" 4|10, para los 1..000 metros. El crack de la "U" atraviesa en la actualidad por uno de sus mejores momentos, y existe plena fe en que hoy habrá de salir airoso de la prueba, para mayor prestigio de la natación universitaria, y del deporte nacional.

TEMAS LIBRES

LOS HERMANOS Tijmes, en Green Cross, son como los Salamovich en Internacional; como los Livingstone en Universidad Católica, y como la familia Zúñiga, la de "Faclo", también de Green Cross. Hombres que se han esforzado no una tarde ni un día, sino que años. Aunque ellos no quieran reconocerlo, han envejecido junto a su insignia querida. Y siguen ahí. Nadie los puede mover, ni ellos quieren irse, ni por nada. Son ejemplos bonitos que ofrece el deporte.

Juan y Cornelio Tijmes han cumplido 25 años en Green Cross, el simpático club "que no mete bulla y que hace de todo, hasta campeones". En éstas, sus Bodas de Plata, la institución de sus más caros afectos les ofrecerá hoy un almuerzo. Tendrá que ser con discursos, aunque los Tijmes no querían. Es que hay mucho que decir y que recordar en 25 años. Desde que fueron jóvenes y cracks, hasta hoy, en que ya el cabello ha disminuído mucho, o ha tomado el color de la nieve. Basquetbolistas de fuste y hombres que se dieron con amor a su club de siempre. Correctos hasta la exageración, los hermanos Tijmes pasearon su caballerosidad ante puros amigos, porque ellos nunca tuvieron ni conocieron adversarios. Altos, de espléndido físico —forjado y modelado por el deporte— los Tijmes hacían goles riéndose y los recibían en la misma forma.

Todos son amigos de los Tijmes, incluso los que visten otros colores. Y así lo han pasado durante 25 años. Siguen haciendo deporte, no el de competencia, sino que del otro, de ese que produce satisfacción propia y que da salud.

Ojalá en todos los clubes hubiera un par de Tijmes.

PARTIZAN empató con Peñarol a 1 gol, y al público nuestro no le ha llamado la atención. Quizás habría preferido que hubieran perdido los yugoeslavos, para

(A la página 13, columna 6)

Grande el triunfo de Audax

Espinoza le hizo tres de los ocho goles a Municipal de Guatemala

CIUDAD DE GUATEMALA, 8.— (A. L.).— El vicecampeón chileno de fútbol, Audax Italiano, derrotó anoche por ocho goles contra tres al cuadro de Municipal, de Guatemala.

El chileno Cortez anotó el primer tanto para el cuadro visitante, al minuto del primer tiempo, en tanto que Aguila lo hacía a los seis. Los guatemaltecos anotaron por intermedio de Rivas, a los 20 minutos, y el mismo jugador lograba emparejar posiciones a los 22, con una brillante jugada que batió limpiamente la valla chilena. Pero el empate del score no duró mucho tiempo, ya que el chileno Cortez, mediante una magistral jugada hecha a los 29 minutos, burló la defensa guatemalteca, y batió la valla local con un tiro que causó sensación en la multitud.

Fue de esta manera como el primer tiempo terminó favorable a los chilenos 3-2.

En la segunda fracción, los guatemaltecos logran de nuevo emparejar el score, mediante un gol convertido por el delantero León, al minuto de iniciadas las acciones, pero fue éste el último tanto local, ya que los chilenos reaccionaron en forma asombrosa, estrecharon su defensa y extendieron sus líneas de ataque en el área enemiga. Tocó a Espinoza abrir la serie de tantos chilenos en la segunda fracción, con un magnífico gol a los dos minutos, seguido de otros dos más a los 12 y a los 21 minutos. Vera convirtió a los 25 y Aguila a los 30 minutos.

BAILE EN EL CLUB MAGALLANES

La directiva de la Sección Cadetes del Club Deportivo Magallanes, llevará a efecto hoy, desde las 21.30 horas, en la sede social de Dieciocho 314, un baile a beneficio de su colonia veraniega. El directorio del Magallanes ha solicitado la ayuda de sus socios a esta simpática obra, asistiendo a este baile de beneficio a favor de sus infantiles.

G. GROSS AGASAJARA A LOS HERMANOS TIJMES

Hoy a las 13 horas, en el Estadio Municipal de Ñuñoa, Loreley esquina Echeñique, se llevará a efecto la manifestación que ofrece el directorio y socios del Club de Deportes Green Cross, a los hermanos Juan y Cornelio Tijmes, como reconocimiento a la labor realizada por estos deportistas a través de sus 25 años de actividad en la institución.

PREMIOS RECIBEN HOY CAMPEONES DE LA ADIP

Hoy, a las 20.30 horas, en el local de calle Amunátegui N.o 253, la Asociación Deportiva de Instituciones Públicas (ADIP) procederá a hacer entrega de los premios a los vencedores de las diferentes competencias oficiales de 1953.

Concurrirán a este acto, especialmente invitados, el Director del Departamento de Deportes del Estado, general (R), don Elías Ducaud, altas autoridades del deporte nacional y de la Administración Pública.

Los resultados de las distintas competencias realizadas en 1953, fueron los siguientes:

FUTBOL: Primera de honor, 1.o Hospital J. J. Aguirre, invicto; 2.o Municipal; 3.o Caminos. Segunda de honor: 1.o Municipal y 2.o Hospital. División de ascenso, 1.a serie: 1.o Tesorerías; 2.os Hospicio y Juan Millas; 2.a serie: 1.o LA NACION; 2.os Anés, Contraloría y Correos.

BASQUETBOL: Primera serie, 1.o Caja de Seguro Obrero; 2.o Pavimentación. Segunda serie, 1.o Huelén.

PIMPON: Primera serie: 1.o Agua Potable, invicto; 2.o Huelén; segunda serie, 1.o Huelén y 2.o Correos; campeón individual, Sergio Navarro.

DEL FUTBOL ARGENTINO

El club Platense solicitó a Independiente los pases de Cardozo, zaguero centro y Sabá, eje medio; los cuales fueron declarados libres por la institución de Avellaneda, y no fueron incluídos en el plantel que está en jira.

—O—

Gustavo Albella, ex centro delantero de Banfield, y que se encontraba actuando en el Club Sao Paulo de Brasil; está de regreso en esta capital, y es muy posible que se aliste de nuevo en el cuadro albiverde.

—O—

Racing, designó su equipo que hoy, sábado, debe enfrentar al elenco yugoeslavo de "Partizan". Será el siguiente: Domínguez, Dellacha y García Pérez; Jiménez, Balay y Gutiérrez; Boyé, Méndez, Blanco, Simes y Sued.

CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA

ESTADO DE SITUACION AL 31 DE DICIEMBRE DE 1953

Activo y Saldos Deudores

A.—FONDOS DISPONIBLES			$ 25.367.964.23
1.—Caja		$ 243.382.88	
2.—Depósitos en Banco Central de Chile		2.287.31	
3.—Documentos a cargo Empresas Bancarias		396.855.02	
4.—Depósitos en Empresas Bancarias		24.725.439.02	
B.—COLOCACIONES			238.318.802.09
5.—Préstamos con Garantía Hipotecaria		$ 130.930.639.34	
6.—Préstamos Individuales de Asistencia		29.453.716.46	
7.—Dividendos por Cobrar		7.399.749.65	
8.—Documentos en Cobro Judicial		59.138.392.33	
9.—Documentos en Mora		11.994.32	
10.—Documentos vencidos		309.158.00	
11.—Documentos por Cobrar		1.360.330.96	
12.—Deudores en Cuentas Corrientes		8.400.00	
13.—Varios Deudores		9.706.421.03	
C.—INVERSIONES			114.829.675.29
14.—Bienes Raíces		$ 71.746.666.92	
15.—Valores Mobiliarios		19.090.000.00	
16.—Ganado		2.725.197.20	
17.—Maquinarias e Instalaciones Industriales		1.936.819.09	
18.—Herramientas, Enseres y Utiles de Explotación		189.898.25	
19.—Mercaderías y Cosechas en Bodega		4.155.150.94	
20.—Cultivos, Siembras y Otras Explotaciones		6.389.297.82	
21.—Muebles, Instalaciones y Utiles de Escritorio		4.987.619.58	
22.—Elementos de Transporte		3.609.025.49	
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			159.681.828.06
23.—Adeudado por el Fisco por Construcción Escuelas, Artículo 2.o Transitorio, Ley 5,604		$ 8.686.856.27	
24.—Cuentas Corrientes con Agencias, Colonias e Inspectorías		1.934.901.97	
25.—Operaciones Pendientes		3.108.752.59	
26.—Inversiones en Parcelación Vegas de La Serena		87.357.885.01	
27.—Cuentas Diversas		2.500.00	
28.—Depósitos en Garantía		9.825.00	
29.—Intereses p. vencer Consolidación Caja Nac. EE. PP. y PP.		2.504.596.49	
30.—Aportes adeudados por el Fisco		54.100.000.00	
31.—Gastos Organización Fundos en Transferencia		1.976.510.73	
E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE			326.414.514.47
32.—Servicio del Empréstito		$ 107.952.801.23	
33.—Intereses y Descuentos	$ 634.903.32		
34.—Sueldos y Leyes Sociales	19.248.786.59		
35.—Indemnizaciones y Sentencias Judiciales	45.457.454.24		
36.—Honorarios Consejeros	232.500.00		
37.—Impuestos y Contribuciones	627.222.49		
38.—Salarios y Jornales y Ley Seguro Social 10,383	1.971.032.88		
39.—Otros Gastos de Administración	4.177.647.77		
40.—Resultados Explotación Colonias	4.32	72.349.551.61	
41.—Entradas y Salidas		146.112.161.63	
			$ 864.612.784.14

Pasivo y Saldos Acreedores

F.—EXIGIBLES A LA VISTA			$ 33.98[illegible]
42.—Retenciones para Obras de Carácter General por Ejecutar		$ 3.347.708.77	
43.—Acreedores en Cuentas Corrientes		7.946.553.70	
44.—Depósitos en Garantía		244.631.67	
45.—Caja de Amortización		11.547.100.00	
46.—Varios Acreedores		10.900.242.56	
G.—EXIGIBLES A PLAZO			16.657.[illegible]
47.—Varios Acreedores		$ 3.125.428.55	
48.—Caja Nacional de EE. PP. y PP.		13.532.316.00	
H.—OBLIGACIONES CON BANCOS			9.340.[illegible]
49.—Adeudado a Empresas Bancarias		$ 1.067.163.20	
50.—Adeudado al Banco Central de Chile a) Préstamos Ley 5,185		8.272.885.29	
I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			26.541.[illegible]
51.—Provisiones		$ 6.126.533.15	
52.—Cuentas Corrientes con Agencias, Colonias e Inspectorías		250.102.07	
53.—Operaciones Pendientes		169 744 63	
54.—Fondo de Accidentes del Trabajo		672.200.81	
55.—Depósitos Pendientes de Aplicación		19.323.419.07	
J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER			9.282.[illegible]
56.—Intereses y Descuentos		$ 40.581.36	
57.—Comisiones		1.782.834.47	
58.—Entradas Eventuales		872.987.06	
59.—Resultado Explotación Colonias		6.586.343.34	
K.—RECURSOS			668.804.[illegible]
60.—En Dinero		$ 664.641.480.00	
a.—Fondos recibidos del Estado en Conformidad al Art. 71, Ley 5,604	$ 290.000.000.00		
b.—Art. 1.o N.os 31 y 32, Ley 5,105	1.950.000.00		
c.—Decreto Ley 521	2.500.000.00		
d.—Fondos Plan Agrario: Decretos Ministerio de Agricultura N.o 1,079, de 21|12|45; N.o 156, de 30|1|46; N.o 977, de 30|7|49; N.o 615, de 12|5|50, y N.o 648, de 26|4|51	20.030.000.00		
e.—Para expropiación y parcelación Vegas de La Serena: Decreto del Ministerio de Obras Públicas N.o 1,950, de 6|10|48; Decretos del Ministerio de Agricultura N.o 749, de 17|5|49; N.o 588, de 31|3|49; N.o 977, de 30|7|49; N.o 1,140, de 11|10|49; N.o 615, de 12|5|50; N.o 155, de 23|1|51; N.o 844, de 6|7|51, y N.o 1,297, de 28|7|52	68.224.840.00		
f.—Aporte Fiscal Extraordinario, Ley 10,603	25.000.000.00		
g.—Aporte Fiscal Extraordinario, Ley 10,234	65.636.640.00		
h.—Aporte Fiscal Ley de Presupuesto de la Nación	131.000.000.00		
i.—Aporte Fiscal Extraordinario, Ley 11,137	12.300.000.00		
j.—Aporte Fiscal Decreto 1,473	10.000.000.00		
k.—Aporte Fiscal Decreto 1,475	30.000.000.00		
l.—Aporte Fiscal Decreto 1,474	8.000.000.00		
61.—En Terrenos Decreto Ley N.o 4,761, de 2|11|29; N.o 4,969, de 25|11|29; N.o 5,615, de 8|11|32; N.o 917, de 3|3|33; N.o 982, de 8|3|33, y N.o 1,045, de 2|3|33		4.162.528.44	
L.—CAPITAL			100.000.[illegible]
62.—Capital Autorizado, Art. 3.o, Ley 5,604		$ 100.000.000.00	
			$ 864.612.[illegible]

ALBERTO DIAZ MERY
Contador General
Registro 5,365

Santiago, 31 de Diciembre de 1953

HUMBERTO GAJARDO ARRIAGADA
Vicepresidente Ejecutivo

OPINA UN ENTRENADOR.

"SIN BUENOS JUGADORES NO PUEDE HABER TACTICAS", DICE ROMAN SOTO

"La visita del equipo yugoeslavo "Partizan" nos ha dejado una experiencia más, como en casos anteriores (ingleses, españoles, brasileños). Comentaristas radiales y de prensa han hecho sus críticas venidas del buen deseo y animadas a una finalidad noble. Fue así que consideró una atención especial estas expresiones:

DE "LAS ULTIMAS NOTICIAS": Colo Colo debió tomar las providencias del caso para evitar cualquiera contingencia desagradable y no caer así en la irresponsabilidad de presentarse a una contienda tan delicada y difícil, en condiciones inferiores a las exhibidas en la competencia oficial..."

DE "EL MERCURIO": "El campeón nacional concedió ventajas tales, por su deficiente constitución, que el contraste no es tan sorpresivo como pudiera creerse, ni envuelve una significación definitiva para calificar la real capacidad del fútbol chileno del momento..."

DE "LA NACION": "Más que el contraste experimentado anoche por Colo Colo, que lo mereció por donde se le mire, nos interesa destacar una vez más que el fútbol es siempre un juego a base de habilidad personal, lo que va acompañado de otros conocimientos tácticos y de estrategia".

Hemos leído tres conceptos, miradas críticamente, son interesantísimas, estas expresiones nos están señalando buscar a corto plazo la reivindicación del fútbol chileno. Y si lo podremos hacerlo si logramos superarnos con voluntad y compartir responsabilidades y sacrificios. Para alcanzar el éxito, debemos realizar esfuerzos a veces duros, y dolorosos.

Ahora bien, quiero hacer un alcance con respecto a muchos comentarios referente al fútbol chileno. Desde luego, debo decir que no pretendo decir "la última palabra en materia de fútbol", no que mi experiencia recogida me impulsa a hacerlo. Además, respecto la opinión de otros colegas. Lo interesante es saber dar una definición...

Existen aún muchas personas que sostienen que las "tácticas y los sistemas" han sujetado el progreso del fútbol chileno, su poderío internacional, la iniciativa y la habilidad del jugador de fútbol. Otros agregan que los entrenadores de Chile han descuidado el trabajo técnico de cada jugador, porque se amoldan exclusivamente a los "sistemas y las tácticas". Creo que estos conceptos ya no debieran decirse. Siempre hay confusiones en esto de los "sistemas y las tácticas", muchos de los que lo combaten no saben definirlo futbolísticamente. A saber:

"Sistema" agrupa un enlace de planes que forman una fuerza entre sí, en que contribuye para obtener una finalidad. ¿Qué es finalidad en fútbol? Atacar y defender. Su disposición para accionar en la cancha es el "sistema". Ahora, ¿qué es "táctica"? Es la habilidad de las medidas que se aplican para que el "sistema" funcione eficientemente. Las "tácticas" son tantas como pueda producir el ingenio del entrenador.

Además, se ha dicho muchas veces que el fútbol moderno compromete dos definiciones: "Marcación" y "Desmarcación"; lo primero es más fácil que lo segundo, porque para marcar se exige menos recursos técnicos al jugador; en cambio, en la "desmarcación", las cosas son diferentes, ya que obliga mantener el trabazón del cuadro y su misión es más definida en el ataque, y felizmente se ha logrado ya establecer como es la "desmarcación" viendo jugar a Jorge Robledo.

Los argentinos, con su "material humano" que poseen, aplican un "sistema" más práctico, con soltura y más sencillo para el público. Siendo a la vez más vistoso su juego, y es por su capacidad extraordinaria en su dominio de pelota, precisión en el pase, y remates bien ubicados. El fútbol nuestro debe superarse en esto de la técnica individual. Los rivales últimos, ingleses, españoles, brasileños y yugoeslavos, practican el mismo "sistema" de juego con algunas variantes, y su superioridad refleja que ellos poseen una técnica futbolística muy superior, y para el fútbol de "sistema" se requiere mayor capacidad futbolística. Especialmente para emplear "la táctica" con posibilidades de éxito, el jugador debe dominar la técnica futbolística. Ya que con jugadores que no tienen recursos técnicos es difícil que triunfen, ya sea con "sistema" o sin ellos, incluso para accionar su habilidad personal tiene que poseer calidad técnica.

El "sistema" de juego que se adopte sea éste W-M, clásico u otro cualesquiera, debe admitirse variantes de ellas, aconsejadas por las circunstancias y por las características del adversario. Siempre los planteamientos son determinados de su material humano que posee, y de ellos dependerá la elasticidad o rigidez de un "sistema". Cada equipo debe poseer: poder técnico, formación física, "sistema táctico" y espíritu moral.

Debo agregar que reconozco que a pesar que los "sistemas" y las "tácticas" son importantísima, no lo es todo, y urge asegurar la formación técnica y la formación atlética para que el éxito sea completo. Jamás los entrenadores en funciones nos hemos dedicado únicamente a enseñar "sistema y táctica", y hemos descuidado la técnica individual, y hemos muerto lo bello en el fútbol. ¡Es un error! Todos trabajamos por obtener una superación técnica individual del jugador, porque es un arma importante para el poderío de un equipo, siendo una cualidad que lo necesita la "táctica" principalmente, en sus delanteros. Y siempre en cada entrenamiento no falta —la acción y el eco— ¡falta dominio del balón!; ¡parar el balón con el pie, pecho y muslo!; ¡el pase debe hacerse con precisión!; ¡si pueden eludir a un hombre, deben hacerlo!; ¡rematen al arco con precisión! Estas son palabras y acciones que se repiten muchas veces en los entrenamientos.

Es necesario, entonces, que para mejorar nuestra técnica individual del jugador de fútbol, no está en enseñarle al jugador que llega al profesionalismo con madurez futbolística a su manera, porque, además, las exigencias del profesionalismo son múltiples, porque el fútbol de diversión que deja trabajar más tranquilo, pasó al profesionalismo. Por eso, hay que ir a la formación de las "Escuelas de Fútbol", un control de exclusiva técnica individual en los cadetes, un contacto permanente con los jugadores de cuarta especial e infantil. A ellos debemos entregarles de preferencia nuestros conocimientos de la técnica futbolística. Además, efectuar competencias de escuelas secundarias a través del país en forma más organizada y ayudada. Entonces... ¡las cosas cambiarían!

Los ingleses perfeccionaron el "sistema" y nació el W-M; su creador, Mr. Chapman, lo consideró una necesidad, y era muy lógico. Entonces se le conoció al club inglés Arsenal sus resultados envidiables. Por esas razones, en Europa se extendió como una evolución del fútbol. No hay duda que cada país ha introducido el "sistema" de acuerdo a sus características o fisonomía de juego, ya que cuando no se aplican bien, "el sistema y la táctica" suelen ser perjudiciales, y muy posible cuando se abusa de él. Ahora se habla que el mejor fútbol es el húngaro. El Ministro de Deporte, señor Gyula Hegyi, cuando estuvo en Chile, dijo: "Los ingleses nada hicieron por variar la rigidez de su juego, encontrándose de pronto con un equipo como el de Hungría **que sabe marcar zona, cerrarse y abrirse como un abanico, además disparan con artillería pesada de todos los puntos".**

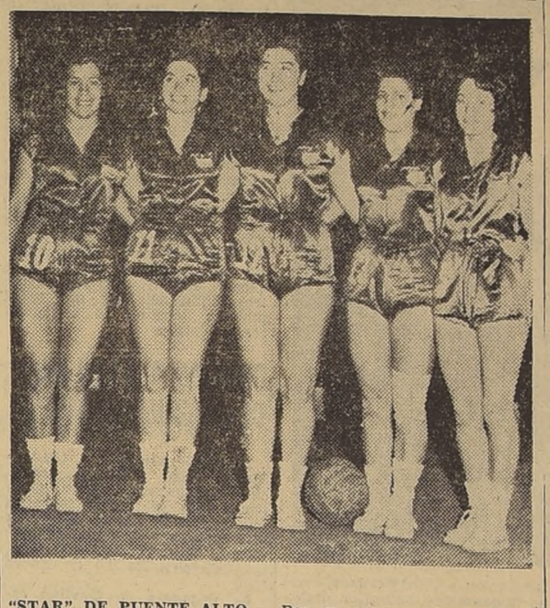
Estas expresiones nos indica que el fútbol húngaro posee disciplina de juego en los planteamientos de "marcación y desmarcación".

Continuó diciendo el señor Hegyi: "Los muchachos de mi país, que además de su velocidad innata tienen a su favor un gran sentido de la improvisación dentro de la cancha, factor que se une a las numerosas jugadas que ellos saben aplicar en cada encuentro, como si se tratara en un juego de básquetbol. Las ensayan hasta que una o dos de éstas rinden los resultados que buscan".

Creo que estas declaraciones de tan alta personalidad debe considerarse como un aporte técnico para definir la verdadera orientación en nuestro fútbol".

ROMAN SOTO VERGARA,
Entrenador profesional de fútbol.
Enero, 1954.

Finales de zona juegan hoy Talca con San Bernardo y Viña con Puente Alto



"STAR" DE PUENTE ALTO.— Por sus excepcionales aptitudes, Irene Velásquez, rutilante "star" basquetbolística de Puente Alto, fue llamada a integrar el equipo seleccionado Vicecampeón Mundial, que tan brillante jira realizó el año pasado por los países del Pacífico Norte. Aquí la vemos (N.o 10), junto con Carmen Camazón (N.o 11), Onésima Reyes (N.o 12), Amalia Villalobos (N.o 13), e Hilda Ramos (N.o 5), integrando el elenco titular de esa Selección. Esta noche, Irene capitaneará el equipo de Puente Alto, que se medirá con Viña del Mar, por la eliminatoria final de la V Zona, al próximo Campeonato Nacional de Básquetbol Femenino de Valparaíso.

Torneo Nacional de Básquetbol Femenino

Dos encuentros eliminatorios, finales de zona, por el Campeonato Nacional de Básquetbol Femenino a iniciarse el sábado 30 de los corrientes en Valparaíso, se jugarán esta noche en San Bernardo y Viña del Mar. En el primero de esos puntos, cancha del Estadio San Carlos, cotejarán fuerzas los "cincos" de honor de Talca y San Bernardo, en tanto que en la ciudad jardín dirimirán superioridades, los cuadros representativos de Puente Alto y Viña del Mar.

SAN BERNARDO CON TALCA.— Marcada expectación, entre los aficionados sambernardinos ha despertado este cotejo. El conjunto local, por su brillante campaña en el certamen eliminatorio, ha sido considerado como uno de los más capacitados del país y figura como el más indicado finalista de la zona, en tanto que el cuadro talquino, con excepcionales valores individuales y su notable rapidez y empuje, resulta enemigo de sumo cuidado para las dueñas de casa. Tanto entusiasmo ha despertado este partido, que ya todas las entradas de preferencia se encuentran agotadas.

Ambas selecciones entregarán la defensa de sus colores a las siguientes jugadoras:

SAN BERNARDO: Lucila Méndez, Irma Ortega, Teresa Saavedra, Blanca Carreño, Ana María Gálvez, Nora Pereyra, Eliana Toledo y Noemí Muñoz.

TALCA: Eliana Valdés, Estela Ruiz, María Bascuñán, Inés González, Rosenda Bobadilla, Leontina Molina, Lidia Espinoza, María Verdugo, Sara González, Flor Garrido y María Poblete.

Dirigirán este lance los árbitros santiaguinos señores René Soto y Tristán Miranda.

PUENTE ALTO CON VIÑA DEL MAR.— Reñidas y vistosas facetas promete alcanzar igualmente este cotejo. Puente Alto tercer campeón nacional, ostenta en el papel una mejor opción al triunfo, pero el cuadro viñamarino ha mejorado notablemente este último tiempo y en las eliminatorias ha sabido lucir como un conjunto de gran clase y cohesión.

El probable plantel defensivo de ambos elencos, frente a este compromiso, es el siguiente:

VIÑA DEL MAR: Carmen Lobos, Alicia López, Margarita Ramos, Norma Cortés, Gladys Vilches y Mercedes Collado.

PUENTE ALTO: Cristina Ovalle, Carmen Acevedo, Irene Velásquez, Marina Bustos, Teresa Norambuena, Gladys Gómez, Guillermina Sepúlveda, Norma Leguía, Olga Pino y Eliana Retamales.

LA VOZ DEL PUBLICO

"Quiero expresar mi opinión con respecto al seleccionado chileno que debe intervenir en las eliminatorias para el Campeonato Mundial de Fútbol. En primer lugar, deseo dejar constancia de la absoluta falta de unidad y la irresponsabilidad que demuestran los dirigentes del fútbol nacional, encargados de la designación y preparación del equipo. Estas personas dan muestras de poco aprecio al prestigio futbolístico de Chile y falta de consideración al hincha.

Estamos a cuarenta días de la iniciación de las eliminatorias y a la fecha, todavía no comienzan los entrenamientos. Y ese plazo de cuarenta días va a resultar escaso para obtener una preparación adecuada. De todos los jugadores seleccionados, sólo una ínfima parte se halla en condiciones de iniciar los entrenamientos, ya que suman 15 o más los que se encuentran lesionados o andan en jiras. En estas condiciones, mi opinión es que lo más conveniente sería efectuar una renovación de valores, designando a jugadores jóvenes, con los que se podría comenzar a trabajar de inmediato. Doy algunos nombres: Logán, Nistche, Bello, Wolleter, Villalobos, Peña, Ortiz, Beltrán, sin olvidar a consagrados, como Chirinos, Alvarez Farías Cremaschi y los hermanos Robledo. Sería la mejor fórmula para darle una oportunidad a los jugadores jóvenes de condiciones. Demorarse más por causa de la indecisión que ha habido hasta ahora sería comprometer el prestigio que tenemos y hasta un golpe al público deportivo.

Lo saluda muy atentamente.— (Fdo.): Javier Marchant, P. Los Nogales, calle Arzobispo Subercaseaux 4086, Santiago".

Equitación en Mar del Plata

LEUEMBERG VENCIO EN DIFICIL RECORRIDO

MAR DEL PLATA, 8.— (UP).— En el Parque Camet se cumplió la segunda jornada del Concurso Hípico Internacional patrocinado por la Federación Ecuestre de Argentina, con la participación de jinetes argentinos, chilenos y brasileños.

En los saltos variados y con una altura máxima de un metro 30 centímetros, actuaron diez participantes, imponiéndose la representante argentina, señora Elena de Mayorga, con el caballo Comandante. En segundo término se clasificó la chilena Lucy Valencia, con el caballo Tonada, y en tercer lugar la representante transandina Clemencia Sánchez, con Lindo Pial.

La segunda prueba fue un recorrido de caza con 14 obstáculos y una altura máxima de un metro 40 centímetros, interviniendo 49 competidores. Ganó el representante de Chile, capitán Mario Leuemberg, con el caballo Pillón, en 1 minuto 21 segundos, clasificándose segundo Nelson Pessoa, brasileño, con el caballo Sereno, con 1 minuto 21 segundos 3|5; tercero, capitán Morrot Coelho, brasileño, con Zulu, y cuarto Pedro Mayorca, con Arpege, de Argentina.

El teniente coronel argentino Molinuevo, de Argentina, con el caballo Santa Fe, ganó la última prueba de ocho verticales aisladas, con una altura inicial de un metro 40, hasta llegar a 1.90. El vencedor saltó todos los obstáculos sin faltas. Segundo se clasificó el teniente coronel Carlos Ruchti, argentino, sin faltas, en 1.50.1, y con cuatro faltas, en 1.90. También fue segundo el capitán Leopolo Rojas, con idénticas faltas que el anterior, piloteando al caballo Bambi. En el tercer lugar igualaron el teniente coronel Eloy Menezes, brasileño, con Bigua, y Nelson Pessoa, brasileño, con Remigio, ambos sin faltas, en 1.50, 1.60 y 1.70, y cuatro faltas en 1.80.

El torneo seguirá mañana sábado.

BOXEO

Esta noche se reinician las actividades pugilísticas en el cuadrilátero del México Boxing Club que fueron suspendidas con motivo de las festividades de Pascua y Año Nuevo. El programa que se ha elaborado para reiniciar estos festivales, se ajustará al siguiente orden de peleas:

MOSCA: Juan Ortiz con Mario Pérez y Dagoberto Donoso con Octavio Asenjo.

GALLO: Jorge Flores con René Vinet.

PLUMA: Juan Sin Vergara con Oscar Fredes, Pablo Cossio con Andrés Segovia y Alberto Chamorro con Bernardo Fernández.

LIVIANO: Francisco Raio con Javier Armijo.

MEDIOMEDIANO LIVIANO: Roberto Peñaloza con Renato García, Guillermo Farías con Luis Gajardo, Juan Durán con Rafael Chamorro, Tomás Navarrete con Juan Acevedo y Manuel Quintana con Carlos Acosta.

MEXICO QUEDA FINALISTA SI GANA A U. S. A.

CIUDAD DE MEXICO (AL).— El próximo domingo se enfrentarán los combinados local y norteamericano, en una eliminatoria por la Copa del Mundo de Fútbol.

El combinado de México, que al vencer dos veces al de Haití, cuenta con 4 puntos, tratará de vencer al de Estados Unidos para acercarse a los 7 puntos necesarios para participar en la rueda final, que deberá disputarse en Suiza.

FUTBOL NOCTURNO EN GRANEROS

El Club Dep. San Eduardo de Graneros, en el fundo Callejones, inaugurará esta noche una nueva y potente iluminación en su cancha, con un torneo cuadrangular en el que participarán Alianza de Panificadores de Rancagua, Dep. Graneros, Selección de San Francisco de Mostazal y San Eduardo, reforzado.

Se han instituído valiosos premios como estímulo para los vencedores. El sorteo se efectuará hoy a las 8.30 horas y los ganadores y perdedores de este primer programa actuarán nuevamente el sábado 16, por el título de campeón, 2.o, 3.o y 4.o puestos.

VILLALOBOS...

(DE LA PAGINA 11)

libre, marca que el moreno delfín estudiantil posee desde el año pasado, con el excelente registro de 13' 33" 4|10.

Además de estos "cracks" universitarios, tomarán parte en el festival de hoy, entre otros valores consagrados, Hans Hartog, Rolando Bergmann, Jorge Marín, Gabriel Yuhma, Armando Pollier, Rodolfo González y las campeonas estudiantiles Luz Corvalán, María Miranda, Rosa Fuentes, Eliana Simons, Fanny Prado, Julia Unger, Irene Fuenzalida e Ingrid Behemm.

PROGRAMA. — El programa que para esta reunión se ha confeccionado consulta las siguientes pruebas.

1) 25 mts. estilo libre, niños; 2) 50 mts. pecho, hombres II categoría; 3) 50 mts. libres, hombres, todo competidor; 4) 25 mts. libres, damas; 5) 100 mts. estilo libre, hombres, III categoría; 6) 100 mts. estilo libre, hombres IV categoría; 7) 25 mts. pecho, damas; 8) 100 mts. estilo mariposa, todo competidor; 9) 200 mts. pecho clásico, todo competidor; 10) 25 mts. espalda, damas; 11) 100 mts. estilo libre, hombres, todo competidor; 12) 1.000 mts. estilo libre, todo competidor; 13) 100 mts. estilo libre, hombres, II categoría; 14) 100 mts. espalda, hombres, II categoría y 15) 100 mts. espalda, hombres, todo competidor.

Finalizará la reunión con una posta de 4 por 50 hombres, 4 estilos y un match amistoso de waterpolo.

Temas...

(DE LA PAGINA 11)

confirmar así que Colo Colo es muy malo y que mereció la goleada aquélla del sábado 2.

Nosotros tomamos este empate desde otro punto de vista. Esto no hace más que confirmar la calidad y jerarquía indiscutibles de Partizán. Peñarol o Nacional, el orden no importa, son y representan el fútbol uruguayo, igual que Colo Colo en Chile. Esa es la verdad. En consecuencia, Partizán enfrentó a lo mejor del fútbol de los celestes, dos veces campeones mundiales y otras dos campeones olímpicos. Y el partido se jugó en Montevideo, en el Centenario. Contra todo esto, el team de Tchaikovsky empató a 1, de jugar a jugar.

En consecuencia, ya debe extrañarnos un poco menos esos 8-4 de la otra noche, y que sirvió para que muchos enterraran a los albos. La evidencia que debe quedarnos es una sola: que el fútbol yugoeslavo es bastante superior al chileno. ¡Si no será bueno, cuando empató, de llegada, en la tierra de los campeones del mundo!

Pero esto hay que decirlo. Hay que decirlo todo, y no quedarnos aparentemente conformes; ni hacer resaltar con exageración una goleada que tenía que venir. Los húngaros nos ganan igual, o más lejos, el día que se les ocurra venir. Pero nos ganan equipos que están cotizados entre los más hábiles del mundo.

"EL MEJOR DEPORTISTA": HILDA RAMOS, GRAN CARTA

El martes próximo, en una reunión solemne, a realizarse en el Consejo Nacional de Deportes, se procederá a elegir al mejor deportista de 1953, concurso anual que organiza el Círculo de Periodistas Deportivos de Chile.

La elección, conforme a las bases, se hará mediante los votos emitidos por los miembros del Consejo, presidentes de Federaciones y la directiva del Círculo de Periodistas Deportivos. Y aún cuando no es posible adelantar nada en carácter oficial, ha trascendido de que entre los encargados de hacer la designación, existe un criterio casi uniforme al respecto: señalar a Hilda Ramos como la Mejor Deportista de 1953.



Sin desmerecer a ninguno de los otros optantes al título, es innegable que la basquetbolista de la "U" tiene méritos sobrados para adjudicarse el triunfo. Nacida en La Serena, Hilda Ramos hizo sus estudios en esa ciudad, hasta recibir el título de profesora primaria. Ingresó después a la Escuela de Dentística de la Universidad de Chile, que abandonó cuando cursaba el quinto año, atraída por el deporte. Así fue como llegó al Instituto de Educación Física, donde recibió su título de profesora de Educación Física.

Fue en La Serena donde se inició en la práctica del básquetbol, actuando en los equipos del liceo. Pero oficialmente comenzó a jugar en el Club Independiente, de San Bernardo, el año 1941. Tres años después ingresó a la Universidad, y de inmediato fue incorporada al primer equipo de básquetbol de la "U". En 1945 integró el seleccionado de Santiago, y un año más tarde se le consideró para el seleccionado chileno, que participó en el Primer Campeonato Sudamericano de Básquetbol Femenino, no pudiendo asistir por causa de sus estudios. En 1947 el conjunto de la "U" hizo una jira por Perú, teniendo en Hilda Ramos a una de sus mejores figuras. En Buenos Aires, el año 1948, se disputó el Segundo Campeonato Sudamericano, alzándose la jugadora chilena como uno de los valores más altos del torneo. Consagrada como una figura de excepcional valía, ratificó su calidad en los sudamericanos de 1950, en Lima, y 1952, en Asunción. En el verano de 1953 se efectuó en Santiago el Primer Campeonato Mundial de Básquetbol, e Hilda Ramos, capitana del conjunto criollo, realiza actuaciones que resultan determinantes en el título de subcampeón que conquista Chile. Con ese mismo cargo, encabeza a fines del mismo año, el elenco de Universidad de Chile, que cumple una jira de extraordinaria jerarquía por los países del Pacífico Norte.

Tal es la trayectoria de Hilda Ramos. Una de las jugadoras más completas y brillantes que ha producido el básquetbol femenino chileno. Y uno de los valores más calificados del deporte chileno. Pocos podrían reunir mejores atributos morales y pergaminos, para lucir el título de El Mejor Deportista de 1953.

GUIAS Y CORACEROS GANARON EN PARTIDOS DE POLO DEL EJERCITO

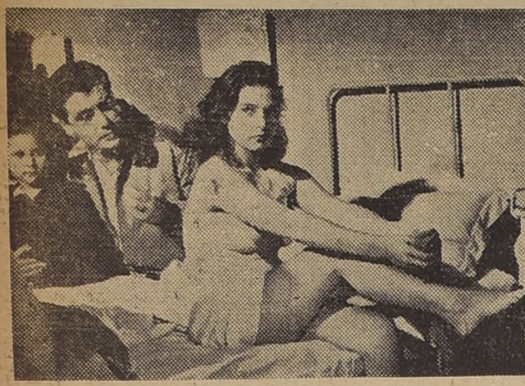
En la cancha del club de Polo y Equitación, San Cristóbal, se efectuó ayer por la tarde la primera fecha del Campeonato Militar de Polo, organizado por la Dirección de Fomento Equino y Remonta, y auspiciado por el Ministerio de Defensa Nacional y Comandancia en Jefe del Ejército.

En los primeros encuentros de esta competencia donde participan equipos de seis unidades militares de caballería, Coraceros venció 7 a 2 1|2 a Cazadores. Este recibió 1|2 gol de handicap; no obstante, el equipo viñamarino fue netamente superior a su ocasional adversario.

En el encuentro de fondo, Guías de Concepción venció al Húsares de Angol, por el categórico score de 6-0, sin handicap. El cuadro ganador formó con los tenientes Eugenio Cortés, Mario Marín, Mario Correa y Sergio Arredondo. El Húsares formó así: tenientes Juan Calderón, C. Latcham, Rafael Fernández y mayor Carlos Vera.

Este torneo en el que se disputarán valiosos premios, y donde se juega el título de campeón del Ejército, prosigue esta tarde a las 16.30 horas con el partido semifinal entre Coraceros de Viña del Mar y Estado Mayor. Mañana a la misma hora, disputarán la final Guías de Concepción, con ganador del encuentro que se disputará esta tarde.

PALPITANTE HUMANIDAD TIENE LA PELICULA "ROMA, HORA ONCE"



Elena Lughin, hermosa estrella italiana que figura en la super producción de R. K. O. "Roma, hora once", que el martes se estrena en los cines Central y Santa Lucía

Italia el país que ha entregado al mundo una nueva concepción del cine, donde impera la honradez artística, la naturalidad y el buen gusto, que se basa en la veracidad, da a conocer una nueva realización cinematográfica teñida de dramatismo y palpitante humanidad. Nos referimos a "Roma, Hora Once", dirigida por Giusseppe de Santis, con Lucía Bose, Elena Varzi, Raf Vallone, Lea Padovani, y muchos otros.

"Roma, a las Once" se estrena el martes en los cines Central y Santa Lucía.

Buen programa europeo el lunes al Sao Paulo

Viviane Romance alcanza su mayor éxito dramático en la película "Pasión". Otro tanto consigue Silvana Magnano en "Arroz amargo". Ambas películas han sido reunidas para entregarlas a la consideración del público el lunes en el rotativo Sao Paulo.

120 REPRESENTACIONES CUMPLE HOY "CIPRIANO ORMEÑO, MINISTRO", EN REVISTAS BIM BAM BUM



El Teatro OPERA, que presenta a la COMPAÑIA DE REVISTAS BIM BAM BUM, con un elenco extraordinario de astros y bellezas, hoy estará de fiesta, conmemorando las 120 representaciones de la revista "CIPRIANO ORMEÑO, MINISTRO", con la popular figura del gran cómico MANOLO GONZALEZ.

Siguen actuando con enorme suceso, ROSITA LARA, la vedette N.o 1 de América; ILLA KORY, "El Ruiseñor del Perú"; CHICO ARIZONA, EL BALLET DARCY, con las chicas más lindas de B. Aires, y el cuerpo de cómicos más famosos de Chile.

Para el martes se anuncia la nueva revista titulada "CARAVANA DE EXITOS".

BANCO DEL ESTADO ENTREGO UNA SALA AL TEATRO EXPERIMENTAL

Está ubicada en el nuevo edificio de Alameda y Bandera

Ayer fue oficialmente comunicado a la directiva del Teatro Experimental que el Consejo del Banco del Estado acordó entregar a este organismo, el arriendo de la sala de teatro que se encuentra ubicada en el gran edificio de Alameda-Bandera-Morandé. Este teatro que llevará el nombre de Teatro Antonio Varas habrá de inaugurarse en mayo próximo, ya que aún faltan trabajos para dar por terminada la obra.

Gran entusiasmo produjo entre los miembros del Teatro Experimental la grata noticia confirmada por las autoridades respectivas. Se empieza a cumplir un viejo sueño acariciado por más de doce años. El hecho de contar con una sala propia y permanente, permite al Teatro Experimental hacer la labor continuada de difusión artística y cultural; aumenta el número de realizaciones en el año; permite la participación de nuevos y renovados valores entre intérpretes, directores, autores, etc.

Como nuestro teatro universitario tiene comprometida una jira a la República Argentina en el mes de marzo próximo, su regreso a Chile será a mediados de abril, realizando entonces los últimos preparativos para el estreno oficial, e inauguración del nuevo teatro. Sabemos ya que la obra que ocupará la cartelera en la primera temporada es la pieza dramática de Graham Green "El Living Room", en traducción y dirección de Agustín Siré. Pero anterior a ello, habrá un programa monstruo de inauguración del teatro.

Comentarios de CINE

En exhibición privada conocimos ayer el primer documental de la serie "Reportajes de Chile" que produce Jorge Muñoz Valenzuela, y que se titula "El Servicio Militar del Trabajo".

Fotografiado y dirigido por Naum Kramarenko "El Servicio Militar del Trabajo" ofrece en diez minutos una visión amplia y objetiva de la labor que están desarrollando las Fuerzas Armadas a lo largo de todo el país: caminos, transportes marítimos, habitaciones populares, forestación, aeródromos, etc.

Sin ser una obra maestra este documental posee el mérito de presentar un aspecto casi desconocido de las actividades nacionales, tratado en forma amena y ágil.

Pese a que en una película de corto metraje y de corte informativo, es difícil para el director preocuparse de lo artístico, "El Servicio Militar del Trabajo" ofrece algunas tomas de real belleza y plasticidad.

Este documental se exhibirá en los principales cines del país.

M. M. A.

Pianista francés dará un recital el viernes

El próximo viernes, 15 del presente, en la sala Cervantes, el pianista francés Oliver Bernard ofrecerá un recital, el que seguramente habrá de atraer a gran cantidad de aficionados.

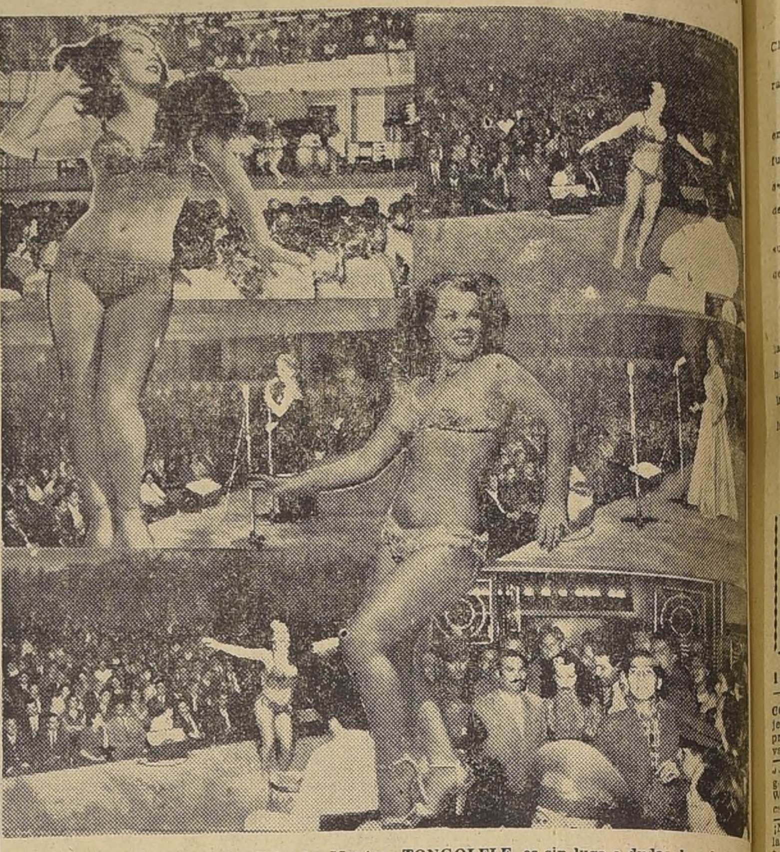
12.o CONCIERTO DE LA SINFONICA HOY EN EL PARQUE BUSTAMANTE

Esta noche, a las 10 se efectuará en el Parque Bustamante, el 12.o concierto sinfónico de la temporada de verano del Instituto de Extensión Musical, con la Orquesta Sinfónica de Chile, dirigida por Héctor Carvajal, y actuando como solista la joven pianista del Conservatorio Nacional de Música, Nora Sapiaín.

El programa es el siguiente: Toccata de Frescobardi-Kindler concierto en sol para piano y orquesta de Mozart, "Marcha" de la Suita Grotesca de Alfonso Leteller, Vals de las flores de Cascanueces de Tchaikowsky, y el poema sinfónico Los Preludios de Liszt.

¡TODO SANTIAGO ACUDE A VER LOS SENSACIONALES "MOVIMIENTOS" DE LA "TONGOLELE" AL "CAUPOLICAN"!

HOY SABADO Y MAÑANA DOMINGO ULTIMAS OPORTUNIDADES DE "TONGOLELEARSE" EN FUNCIONES DE VERMUT Y NOCHE CON EL "GRAN ESPECTACULICO CHILENO CONDOR 1954"



La mundialmente aplaudida Yolanda Montes, TONGOLELE, es sin luga a dudas, la máxima atracción artística de Santiago.4 Lo comprueban les muchos miles de admiradores, de todos los circos capitalinos, que desde hace tres días consecutivos llenan las localidades altas y bajas del amplio Teatro Caupolicán. En verdad, Yolanda Montes ha "fanatizado" al Gran Santiago con sus increíbles movimientos endiablados y hoy sábado y mañana domingo, lo comprobará llenando por última vez el "Caupolicán", en funciones de vermut y noche. "Tongolele" es la estrella máxima en el Gran Espectáculo Chileno "Cóndor", que reúne atracciones de la categoría internacional: Helia Grandón, Mellizas Castilla, Cantinflas peruano, Ruiseñores de España, Elisa del Carril, Alfredo Fanuele, Federico Ojeda, Alejandro Lira, Mario Subiabre y cine con "Río abajo" y "Cita con el destino". Este extraordinario "tongolelazo", de hoy y mañana domingo, no se volverá a repetir en Chile, recomendando, por lo tanto, obtener su entrada numerada con tiempo anticipado, ya que de otra manera no gozarán de los "ritmos tahitianos" de la bellísima "Tongolele".

"LOS CINCO MIL DEDOS DEL DR. T", IRA PRONTO

Si alguna vez la fantasía realizadora de un productor cinematográfico ha sido llevada a extremos imponderables, éste es el caso de la cinta "Los 5.000 dedos del Dr. T", que Columbia Pictures anuncia como uno de sus más notables estrenos del presente año. En efecto, el famoso realizador Stanley Kramer, ha llevado a la pantalla un tema que logrará sorprender al espectador porque en realidad jamás hasta la fecha se ha hecho una película tan fantástica.

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS QUE VAN ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL TELEFONO DE CADA SALA

TEATROS

DIEZ DE JULIO. — (31530) — Vermouth y Noche. — Compañía de Revistas "Burlesque".

L'ATELIER (391074) —Compañía de Comedias Sylvia Oxman.— Vermouth y noche: "Del brazo y por la calle"

MARU (Huérfanos 786. — 37907). — Vermouth y noche: Los honorables Chantrel.

OPERA (30176). — A las 19, 21.15 y 23.15. — Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

PETIT REX (31144). — Compañía de Comedias.— Vermouth a las 19 horas: Punto muerto.

CINES

ALEMEDA (91254).— Rotativo desde las 13 horas: En alas de la canción, y Defensora de Oklahoma. Noticiarios. —Mañana matinal a las 11 horas.

ALCAZAR (80122). — Vermouth y noche: Los líos de Clochemerle. Noticiarios.

ALMAGRO (83425). — Rotativo desde las 14 horas: Sevilla de mis ensueños y Madres solteras. Agregados.

AMERICA (52443).— Rotativo desde las 14 horas: Historia de un corazón, Sangre en la sierra y La llamada urgente.

ANDES (43811).— Rotativo desde las 14 horas: El colmo de la caradura, Abbott y Costello en Venus y Fusileros de la India.

ASTOR (392112).— Estado/Huérfanos).— Matinée, vermouth y noche: El manto sagrado.

AUDITORIUM (84688). — Rotativo desde las 14 horas: Alicia en el país de las maravillas.

AVENIDA MATTA (51445).— Rotativo desde las 15 horas: Matar o morir, El colmo de la caradura, Fusileros de la India.

BALMACEDA (88768). — Rotativo desde las 14 horas: Madres solteras y Sevilla de mis ensueños. Agregados.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: Los líos de Clochemerle.

BAQUEDANO (85050).— Continuado desde las 14 horas: Okey, Nerón y Placeres de París.

BLANCO ENCALADA (91787). — Rotativo desde las 14 horas: Los tres García, El colmo de la caradura, El tramposo.

BOLIVAR (35376).— Rotativo desde las 16 horas: Perdidos en Alaska, La marca del renegado. Seriales.

BRASIL (80306).— Rotativo desde las 18 horas: Platillos voladores y En el fondo del Mar Rojo.

CAPITOL (89581).— Rotativo desde las 14 horas: El hombre quieto, Salomé e Historia de un corazón.

CARRERA (86685).— Continuado desde las 14 horas: Aventura en río, La mentira.

CENTRAL (33555).— Matinée, vermouth y noche: El pirata de los siete mares.

CERVANTES (Bol. 88569).— Continuado desde las 14 hasta las 22 horas: El pequeño mundo de Don Camilo.

CINELANDIA (67532).— Continuado desde las 13 horas: Moulin Rouge. Agregados

CITY (66687). — Rotativo desde las 11 horas: El primer rebelde. Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo desde las 14 horas: Tres mujeres en su vida, El ángel de la venganza.

COLON (90577). — Rotativo desde las 13 horas: El lunar de la familia, Los tres García y Tormenta sobre el Tibet.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: Fuerte de gloria. Agregados.

COUSIÑO (50657).— Rotativo desde las 14 horas: El retrato de Dorian Gray, Metroscopix y Frente a los gangster.

CHILE (60728). — Rotativo desde las 14 horas: El hombre quieto, Salomé y El retrato de Dorian Gray.

DANTE (494359).— Matinée, vermouth y noche: El Museo de Cera. Agregados. —Mañana matinal a las 11 horas.

DELICIAS (91941). — Rotativo desde las 13 horas: El sable y la flecha, Inmaculada y Necesito dinero.

DIECIOCHO (83778).—Rotativo desde las 15 horas: Todo lo que tengo es tuyo y Líos a bordo. Agregados.

EGAÑA (Los Guindos 5). Vermouth y noche: El pirata de los siete mares. Arrebato pasional.

EL SALTO (Avda. El Salto 3202).— Rotativo desde las 14 horas: Contrabandistas de oro, María Montecristo y El cadáver tatuado.

EL GOLF (488 y 257).—Vermouth y noche: El pirata de los siete mares. Noticiarios

ESMERALDA (64303). — Rotativo desde las 13.30 horas: Tormenta sobre el Tibet. En el fondo del Mar Rojo y Platillos voladores.

FLORIDA (34289). —Rotativo desde las 13 horas: Un día con el diablo.

GRAN AVENIDA (Paradero 10.— 25163). — Continuado desde las 14 horas: Aventura en Río y La mentira. Agregados.

HOLLYWOOD (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Matrimonio en venta, Más allá del ancho río, Salomé. Noticiarios. —Mañana matinal a las 11 horas.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo desde las 14 horas: Soy un fugitivo, Salomé y ¿Acusaría usted?

IMPERIAL (51112).— Rotativo desde las 15 horas: Jalisco canta en Sevilla, Un gallo en corral ajeno y El Rorobado.

IMPERO (32627). — Rotativo desde las 13 horas: A la hora señalada. Agregados.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo desde las 14 horas: Angel de venganza, Tres pretendientes q Abbott y Costello en Venus.

IRIS (80336).— Rotativo desde las 14 horas: Linda embustera y Leven anclas.

ITALIA (41883). — Rotativo desde las 14 horas: Abbott y Costello en Venus, El colmo de la caradura y Mamá se casa con papá.

LAUTARO (Carmen Mena 602). — Rotativo desde las 17 horas: El honor de su nombre, Guardaespalda y María Morena.

LO OVALLE (253— La Cisterna).— Rotativo desde las 15 horas: Alma de payaso, Cuando una mujer se quiere y El fuerte de valor.

LO FRANCO (92705). — Rotativo desde las 16 horas: Historia de un corazón, El hombre quieto y Mina submarina.

LIBERTAD (86281). — Rotativo desde las 14 horas: Madres solteras y Sevilla de mis ensueños. Agregados.

LUX (87630). — Continuado desde las 11 horas: Quo Vadis. Agregados y Noticiarios.

MANUEL RODRIGUEZ (66959). — Rotativo desde las 15 horas: Aventura en Río y La mentira. Agregados

MAJESTIC (50151).— Rotativo desde las 15 horas: El fin del día, Frente al destino y Bruma de sangre.

MARCONI (42867).— Rotativo desde las 14 horas: Linda embustera y Leven anclas.

MAIPO (Sn. Pablo 4251.— 92363).— Continuado desde las 14 horas: La mentira y Aventura en Río. Agregados.

METRO (83361).— Matinée, vermouth y noche: Historia de tres amores.

MIAMI (85815).— Rotativo desde las 13 horas: Estafadores de armas y Secreto cumbre.

MINERVA (91464).— Rotativo desde las 13 horas: Tres pretendientes, ¡Viva Zapata! y Angel de la venganza. —Mañana matinal a las 11 horas.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo desde las 14 horas: Salomé y El tramposo.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo desde las 14 horas: El lunar de la familia, Los tres García y El tramposo. La isla misteriosa.

NACIONAL (63568). — Rotativo desde las 14 horas: El lunar de la familia, Los tres García y El tramposo.

NACIONAL (De Puente Alto). — Rotativo desde las 15 horas: Quo Vadis. Noticiarios. —Mañana matinal a las 11 horas.

NORMANDIE (87749). — Matinée, vermouth y noche: Senderos del amor y Fronteras del pecado.

NOVEDADES (94594).—Rotativo desde las 16 horas: El ladrón de Venecia, Almas desesperadas y Platillos voladores.

ÑUÑOA (94594).— (Cerrado por reparaciones).

ODEON (51276). — Rotativo desde las 15 horas: Malditas sean las mujeres, Malditos sean los hombres, El abrazo de la muerte, La selva de Chang y Balas y canciones.

O'HIGGINS (86929).— Rotativo desde las 14 horas: Madres solteras y Sevilla de mis ensueños. Agregados.

ORIENTE (41345). — Vermouth y noche: Los líos de Clochemerle. Noticiarios.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique).— Rotativo desde las 15 horas: El hombre quieto, Extraño convenio y El yugo de una pasión.

PEDRO DE VALDIVIA (43948). — Vermouth y noche: El pirata de los siete mares.

PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, vermouth y noche: Katia. Agregados.

PORTUGAL (34816).— Rotativo desde las 15 horas: Los tres García, El lunar de la familia y Tormenta sobre el Tibet.

PRAT (50754).— Rotativo desde las 13 horas: El lunar de la familia, El tramposo, Los tres García. La isla misteriosa.

PRINCESA (85205).— Rotativo desde las 14.30 horas: Algo por qué vivir, Pacto siniestro, Ni un paso atrás e Irma se desenreda.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Noticiarios Descriptivas y Cómicas.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo desde las 14 horas: Horcas y cuchillos, Héroes olvidados e Historia de un corazón.

REAL (65555). — Matinée, vermouth y noche: La red.

RECOLETA (63874).— Rotativo desde las 14 horas: Abbott y Costello en Venus, Honrados a la fuerza y Fusileros de la India.

REGINA (36097).— Vermouth y noche: Brazos que encadenan. Noticiarios.

REPUBLICA (93613).—Rotativo desde las 14 horas: Tres pretendientes, ¡Viva Zapata! y Angel de la venganza.

REX (31143 y 31144).— [illegible] vermouth y noche: La guerra de los mundos.

RIALTO (41667).— Rotativo desde las 14 horas: Linda embustera y Leven anclas.

ROXY (80809).— Rotativo desde las 11 horas: El derecho de [illegible] Agregados.

SAN MIGUEL (51263).— Rotativo desde las 14 horas: El colmo de la cara dura, Abbott y Costello en Venus y Fusileros de la India.

SANTA LUCIA (36666).— [illegible] vermouth y noche: El pirata de los siete mares.

SANTIAGO (32888).— Matinée, vermouth y noche: La red. Agregados.

SAO PAULO (Merced 770).— Continuado desde las [illegible] Recuerdos de Walt Disney [illegible] zán el temerario. Agregados.

SAN ANTONIO (33605).— [illegible] desde las 15 horas: El hijo de [illegible] yo y Mujeres sin alma.

SELECTA (92194).— (Cerrado por reparaciones).

SEVILLA (San Diego 1950 — 61477).— Rotativo desde las [illegible] El luchador, Vendetta y [illegible] ras: [illegible] diamarinas de Chile.

VALENCIA (61557).— [illegible] desde las 14 horas: El colmo de la cara dura, Abbott y Costello en Venus y Fusileros de la India.

VICTORIA (30021).— [illegible] de las 13.15 horas: La gardenia [illegible] Agregados.

YORK (66687).— [illegible] las 11 horas: Tereza [illegible] Noticiarios.

SANTOS DE HOY
TEOFILO

SANTOS DE MAÑANA
GONZALO

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 8 de enero de 1954).— Buen tiempo, con nublados parciales se observó desde Arica hasta Chiloé.

En la región austral se registraron lluvias locales.

En el Territorio Antártico hubo mal tiempo, que fue declinando durante el día.

APRECIACION GENERAL

Se mantendrá el buen estado atmosférico, con nubosidades matinales en la costa de las zonas norte y central y parciales en la zona sur.

En la región de los canales habrá mal tiempo, con lluvias y vientos fuertes depresionarios.

ARICA A COQUIMBO. — Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del suroeste y oeste.

ACONCAGUA A MAULE.— Bueno, nubosidades en la costa. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL.—Bueno.

ÑUBLE A CHILOE.— Bueno, nublados parciales. Vientos fuertes del sur y suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS. —Mal tiempo, lluvias y vientos fuertes del norte y noroeste.

PUNTA ARENAS.—Nuboso y variable.

TERRITORIO ANTARTICO.—Nuboso.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 8). —Máxima: 33,5 grados C. a las 16 horas. —Mínima: 11,1 grados C. a las 7 horas.

HUMEDAD DEL AIRE. (Día 8). —Máxima: 83 por ciento a las 5 horas.— Mínima: 19 por ciento a las 14 horas.

SOL. (Día 9). —Salida: A las 5 horas y 42 minutos. —Puesta: A las 19 horas y 58 minutos.—

LUNA (Día 9). —Salida: A las 10 horas y 32 minutos. —Puesta: A las 22 horas y 52 minutos.—

FASE.—Cuarto Creciente el día 11.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
— Sección Previsión del Tiempo —
(FONO 90753).—

1.—ALHAJAS, JOYAS.

COMPRAMOS joyas, brillantes, objetos arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Nueva York. 31 E.

J... o..., brillantes compro, pagando los más altos precios Casa Weiss. Mac Iver 142 (interior), local 13. H-A

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 1.000 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 31-E.-54.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostin. Nueva York 66. 31-E.-54

NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 kilates, $ 2.500 par, compro oro, plata, joyas usadas. Alameda 846. 31-E.-54

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

¡VERANEANTES! Colchonería Francesa refacciona colchones domicilio San Diego 9, fono 86259. 31 E.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

BARRIO SANTA LUCIA, en departamento moderno, arriéndase pieza calle con pensión, para dos personas, closet, calefacción. Fono 34408. 10 E.

ARRAYAN arriendo $ 15.000, casa amoblada, 2 dormitorios, comedor bañito, cocina, pieza empleada, extensión terreno, arboleda, febrero marzo y abril. Calle Puntilla 240, cerca Hostería Arrayán. 9 E.

9.—ARRIENDOS BUSCADOS

NECESITO casas, departamentos, piezas. Pago puntual, conducta ejemplar. Chiloé 1209. 10 E.

13.—COMPRAVENTA.

COMPRO muebles antiguos, cualquier estado, salones, comedores, dormitorios, piezas sueltas, boules, vitrinas, cuadros, porcelanas, lámparas, alfombras, cristales, toda clase antigüedades. Casa Chilena. Llamar: 80908. 23-E.

14.—CONSEJOS UTILES.

LIMPIO certificados antecedentes. Presto dinero, Chiloé 1209. Presentarse ocho a diez. 18-E.

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado talonario cheques, serie 5166392 al 400 en blanco, de la cuenta 47700, Caja de Ahorros Central, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 9 E.

HABIENDOSE extraviado letra entre Alfredo Grisar, Vicuña y Aurora Silva de Silva, por la suma de $ 35.561, cuyo vencimiento 20 de marzo, queda nula por dar el aviso correspondiente. 9 E.

HABIENDOSE extraviado libreta, número 61 Ahorros, Caja de Retiros F. F. C. C. del E. queda nula y sin efecto. 9 E.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque N.o 3138095 del Banco Sudamericano, queda nulo por haber dado el aviso correspondiente.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS títulos Nos. 4256 por 72 acciones y 102 por 24 acciones de la Fábrica Nacional de Loza de Penco S. A., a la orden de doña Inés Balmaceda Ramos, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

EXTRAVIOSE POLIZA DE "LA Chilena Consolidada" N.o 189.121 sobre la vida de Bellsario Mardones Hawkins. Queda nula. Extendiose duplicado. 10 E.



16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE EXTRAVIADO VALE a Vista N.o 16 por $ 1.800.— del Banco del Estado a nombre de Luis Nordquist Román, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 10 E

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque número 0703409, fecha 28 diciembre 1953, por $ 9.527.00 a la orden Agustín Migone y Cía., queda nulo y sin valor por haberse dado aviso correspondiente. Banco del Estado, Departamento Industrial. 10 E.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 429700, girado por Tejidos Caupolicán S. A., sobre el Banco de A. Edwards y Cía., a la orden de la señorita Sara Barriga Grossi, por la suma de $ 1.000 correspondiente al dividendo N.o 34, queda nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. 9-E.

17.—DIVERSOS.

SEÑORA NENA
Mentalismo, cartomancia, método exclusivo naipe inglés. Seriedad, reserva absoluta. Atiende todo el día. Consulta $ 200. Santo Domingo 1688. 16 E.

ZITA, cartomante brasileña, atiende a señoras y caballeros, en Santo Domingo 1312, oficina 13, los martes a viernes, desde 2 a 6 horas. 15 E.

18.—EDUCACION.

PROFESORA da clases particulares de sombreros y flores artificiales. Fono 92760. 10-E.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería, Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección, Rosas 1353.

PREPARO exámenes garantizándolos. Otorgo certificados mereciéndolos. Chiloé 1209. 10 E.

"ARMANDINI", Academias especializadas peluquería señoras, caballeros, niños Ahumada 131, 7.o piso. "Edificio Waldorf". 16-E.-54

EN QUINCE días, vacaciones, aprenda dactilografía "Instituto Moderno". Alameda 2263. 8-E.

EN VACACIONES: estudie corte confección, peinados, permanentes. Diplomas Institutos "Alonso Figueroa". Catedral 1257. También Alameda 2263. 8-E.

"ARMANDINI", Academias especializadas peluquería señoras, caballeros, niños. Antofagasta, Santiago, Concepción. 16-E-54.

TAQUIGRAFIA, contabilidad, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos rápidos, diurnos, nocturnos; secretarias taquígrafas, dactilógrafas, corresponsales. Enseñanza perfecta, eficiente, garantía. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. Establecimiento especializado enseñanza comercial. 9-E.

19.—ELECTRICIDAD.

TALLER ELECTRICO E. Canessa Videla. Especialidad en Embobinados de motores alternos y continuos. Santa Isabel 487 al costado de Carmen. 19 E.

20.—FOTOGRAFIAS.

CAMARA 35 mm. EXACTAV, con 1:1,9 nueva. Garantía absoluta. US$. 170 o equivalente chileno. Fono 35-6-32. 11—E.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard, hacemos persianas de medida Fca. Record, San Diego 743. 31 E.

VIDRIOS planos, sencillo, doble, triple. Catedral, cristal e inastillable, espejos. Importación directa, jornada única. Vidriería "La Argentina". 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. 24-D-54.

FIERRO galvanizado, liso Sack. 31-E.-54.

SACK, Barraca fierro, San Pablo 1170. Morandé 617. 31-E.-54

FIERRO nacional; redondo, cuadrado, plano. Sack. 31-E.-54

PINTURAS, pasta. Sack. 31-E.-54.

FIERRO redondo, para construcciones. Sack. 31-E.-54

26.—MAQUINAS DE COSER.

COMPRO máquinas coser cualquier tipo, marca, cualquier estado ¡Pago contado!! Fono 52990, San Diego 1822. H|A.

TARZAN — (3827) —Preparativos— Por Edgar Rice Burroughs



RAMONA — Por Lino Palacio



28.—MUSICA.—

PIANOS de ocasión Facilidades. Pablo Gallyas. Merced 617. H|A.

PIANOS nuevos, Casa Pablo Gallyas, Merced 617, fono 33491. Facilidades. H|A.

29.—MODAS Y CONFECCIONES.

HECHURAS para señoras y niñitas, San Martín 511. 20 E.

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES

SINDICATO Profesional de Comerciantes en Ferias Libres de Santiago.— Cita por segunda vez a reunión general para el martes 12 de enero de 1954, a las 19 horas, en su local social de Avenida Matta N.o 856, asistirá un señor Inspector del Trabajo, para elegir la nueva mesa directiva para el año 1953-1954. Se hace la presente publicación de acuerdo con lo dispuesto en el artículo N.o 378, del Código del Trabajo. La directiva. Santiago, 8 de enero de 1954. 11-E.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

VITALES mereciéndolos; aprendices porcentajes; menores, venir con apoderados. Chiloé 1209. 10 E.

NECESITO joven para aseo y mandados, co nrecomendaciones y libreta. Camisería, Puente 551. 11-E.

43.—PROPIEDADES. VENDEN.

URGENTE, traspaso sitio loteo La Palmilla excelente ubicación primeras cuadras. Tratar en Actor Baguena 3727, Paradero 6 1|2 Gran Avenida. 9 E.

TRASPASO venta de sitio, Residencial La Palmilla. Tratar: Juan Vicuña 1468, de 9 a 11 A. M. 11-E.

MELIPILLA frente aeródromo "Los Jazmines", sitio, 1.400 metros, habitación, luz eléctrica, movilización puerta, contado 176.000 o la mejor oferta. Señal bandera blanca. 14-E.

SERVICIOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA:
Central, 69191; Posta 2, 50061; Posta 3, 91011; Ñuñoa; 43360; Providencia, 45671.

BOMBEROS:
Cuerpo de Santiago: Comandancia, Sto. Domingo 978, teléfono 61171.
Cisterna: 1.a Compañía teléfono 166; 2.a Compañía, teléfono 159; 3.a Compañía, teléfono 263.
Conchalí: Teléfono 65675.
Ñuñoa: Teléfono 46207; 1.a Compañía, teléfono 42366; 2.a Compañía, 46650; 3.a Compañía, teléfono 160.
Quinta Normal: 1.a Compañía, teléfono 95077; 2.a Compañía, teléfono 90114.
San Miguel: Teléfonos 53020 y 53607.

CARABINEROS:
Prefectura General, 60151.

INVESTIGACIONES:
82211 y 82213.

RADIOPATRULLA:
Carabineros, fono 62261.
Investigaciones, 64258.

VACUNATORIO VETERINARIO PREVENTIVO CONTRA LA RABIA:
Dublé Almeyda 3118, días lunes a viernes. Horas de atención: 10 a 11 horas.

TURNO DE BOTICAS

— TURNO SEMANA DEL 9 AL 16 DE ENERO DE 1954 —

FARMACIAS:	DIRECCION:	FARMACIAS:	DIRECCION:
Contador......	Independencia 2698.	Bentjerodt....	Cóndor 1336.
Recasol........	Sevilla 1505.	Nataniel.......	Estado/Merced.
Renca.........	Avda. Balmaceda 330.	Santa Lucía..	Agustinas 615.
City...........	Independencia 572.	El Mercurio...	San Diego 301.
El Salto......	Recoleta 1307.	Pinto Soto....	San Diego 1325.
Pío Nono.....	Pío Nono 101.	Kappés........	Carmen 702.
Riquelme......	San Pablo 1701.	San Miguel...	Portugal 1980.
Colón.........	San Pablo 3310.	Lo Ovalle.....	Puenz. Urrejola 472.
Compañía.....	Compañía 2511.	Canales........	Gran Avenida 8171.
Imperio.......	Moneda 2497.	Sagüez........	Gran Avenida 2730.
Mendoza......	Carrascal 4220.	Las Condes...	I. Goyenechea 26.
Jaque.........	Mapocho 5080.	P. de Valdivia	P. de Valdivia 560.
Lourdes.......	San Pablo 4311.	Gelrose........	Malaq. Concha 0198.
Starl..........	B. O'Higgins 2682.	La Capital....	Miguel Claro 2105.
Las Rejas.....	Ecuador 5142.	C. de Macul..	P. A. Alessandri 3120.
Gertosio......	B. Guerrero 402.	Irarrázaval....	Irarrázaval 1864.
Rojas.........	B. Guerrero 1401.		

NOTA.—De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

45.—RADIOS.

RADIO electricidad en general, instalaciones, reparaciones. Inglaterra 1460, (casa particular). 10 E.

47.—RESIDENCIALES PENSIONES.

PIEZAS pensión mesa. Recibo pasajeros, Huérfanos 1393. 1.o-S.-54

ALMIRANTE Barroso 81, piezas calle amobladas, dos personas, otras interiores, buena comida. 9-E.

EJERCITO 120, bonita pieza grande, calle, tres más personas, honorables, buena comida, casa bajos. 9-E.

49.—SASTRERIAS

SASTRERIA Salazar: Caballeros, niños; extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 31-E.-54

CASIMIRES desde 350 pesos el metro. Depósito directo de fábricas. Caja Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 31-E.-54

53.—JUDICIALES

QUIEBRA SOCIEDAD ALCAZAR Y Leyton Limitada.— Tercer Juzgado Civil.— Por resolución de 2 de enero de 1954, túvose por agregado a estos autos inventario confeccionado por el Síndico.— El secretario. 9 E.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución seis enero presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Oscar Armando Abarca Pinto a María Angélica Mireya Abarca Maureira, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Angelina del Carmen Maureira González. Practicaré inventario solemne 12 del presente, 11 horas, en mi oficina Bandera 342.— El Secretario. 11 E.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución siete enero presente año, expediente N.o 20986, ordenó citar comparendo parientes adoptante don Domingo Puentes Henríquez y adoptada Margot del Pilar Cruz Fernández, audiencia once del presente, 15 horas.— El Secretario. 11 E.

53.—JUDICIALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución cinco enero presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Antonieta Rocca Turaglio a Amadeo Alvarez San Martín.— El Secretario.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución cinco enero presente año, concedió posesión efectiva herencia testada de Juan Arriagada Escarpini a Olga Bardi Gárate viuda de Arriagada.— El Secretario. 11 E

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución cinco enero presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Juan Lepe Flauraud a Lucía y Emilia Lepe Poblete, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Lucía Poblete Grez. Practicaré inventario solemne 14 del presente, 11 horas, en mi oficina Bandera 342.— El Secretario. 11 E.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 15 enero, 10.30 horas, San Martín 148, ropero-marquesa, juicio Palma con Sánchez, ordenado Tercer Juzgado Menor Cuantía. 12-E.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

AIDA SEPULVEDA
Asuntos y juicios civiles, comerciales, criminales, del trabajo, de menores. Cobranza cheques, letras. Atención provincias, Compañía 1291, oficina 408. 31-I-54.

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Mac Iver 142, Of. 211, Tel. 37740. O.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Ahumada 131, tercer piso, oficina 318. Fono 88387. 31-I.

LETRAS - CHEQUES
Cobramos. Asuntos comerciales. ESTUDIO ABOGADO FRANKLIN SOLAR
Ahumada 312, oficina 410, teléfono 84932. H|A.

LAURA MULLER de CABALLERO
Rectificaciones, partidas, divorcios.
Atención preferente provincias. Moneda 1137. Oficina 21. 31-I.

MEDICOS

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños.
Rayos X, Agustinas 1269, 4.o piso. Fono 82222: de 2 a 4 de la tarde. Domicilio: Fono 41133. S|T.

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano
Señoras y niños. Consultas de 4 a 6.30. Nataniel 475, fono 86762. S|O.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, Impotencia sexual. Señoras, Glándulas, obesidad, bocio, delgadez, diabetes, Merced 486-A, fono 33788.

DOCTOR MARIN VIVADO
Ano - Recto. Colón - Várices
San Antonio 385. Fonos 35447 — 61910 6 II.

DR. IGNACIO GONZALEZ DIAZ
Enfermedades de la piel. (Adultos y niños)
Corregidor Zañartu 716. Of. 21. (por Esmeralda entre San Antonio y Mac Iver). Consultas: 37725 - 494100. O.

MAX MULLER V.
Cirujano
Marcoleta 43.
Fono 67154 — Hora: 2 a 5.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras.
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas 3-7. Huérfanos 2084. 13 E.

CLINICA BERMAN
Médicos, dentistas, practicantes. Medicina, cirugía, ginecología, pediatría, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. Rayos X, ultratermia, ultravioleta, Solux, nebulizaciones. Victoria 1094 esquina San Diego. Teléfono 53000. O.

MEDICOS

M. WAISSBLUTH
Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Serrano 140. Fono 64177. 31-I-54.

DR. MOSSER
Oídos, nariz, garganta.
Paraguay 462 (por Carmen, primera cuadra) 5 - 7. Teléfono 31609. 10-IV-54

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16, 32351. H|A.

DR. WORTZMAN
Medicina interna, Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269. Cuarto piso, Fono 82222. Horario 15.30-17.30. S|O.

DR. GORGEWSKY
Rayos X.
Estómago, Hígado, Broncopulmonares, Diabetes, Almirante Barroso 57. De 2 a 5. 7-III-54.

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas de 2 a 6 P. M. 20-VII-54.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X.
Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón.
Consultas 5 - 6. Alameda 1175 Depto. 730, teléfono 80691. H|A.

DOCTOR SAINZ RECIO
Medicina General. Rayos X. Nebulizaciones. San Antonio 427, piso 7.o oficina 715, fonos: 35361, oficina, casa 53800. Hora solicitada. 31 I.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas.
Carmen 703 — 34848. 31-I-54.

DR. EMILIO CAHUAS
Alergias, Asma, Rinitis, Urticaria, Eczema, Reumatismo - Carmen 765 — 35631. 13-II-54

RAUL ALARCON CASANUEVA
Piel. 2-4.
Beltrán Mathieu 1251. Fono 89271. 20- II

Dr. ISIDRO MARTINEZ L.
Ano, Recto, Colon.
Valentín Letelier 1381, Depto. 305. Teléfono 66961-92429. 22-III

DR. BERG FONTECILLA
Señora, Partos, Esterilidad.
Huérfanos 1117. Of. 722, 6 a 8. del Pte.

KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica, masaje, reeducación. Guayaquil 45, 2.o piso, fono 35979.

OPTICOS

OPTICA M. MELLER
Huérfanos 636.
Despachamos recetas médicos-oculistas. Repuestos. H|A.

OPTICA HUELEN
Avenida B. O'Higgins 484. Técnicos autorizados. Despacho exacto de recetas. Repuestos. Envíos a provincia. 31-I-54

OCULISTAS

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos. 9.30 - 6.
AMENABAR PRIETO
6 - 7. Moneda 973. Oficina 531 32792. 31 I.

DR. MARCELO ZIMEND H.
Horas: 4-6. Huérfanos 757, oficina 510. fono 37296. 7-I-954

DENTISTAS

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista.
Prótesis, Puentes. Ahumada 312, Of. 717. Teléfono 67815. H|A.
Ausente hasta el 21 del presente.

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano Dentista
Cirugía, Prótesis. Horas de atención de 2 P. M. a 8 P. M. Serrano 419. Tel. 62992. H|A.

CLINICA DENTAL DR. FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas, cirugía. Diariamente 10. 12, 3.20 -8. excepto miércoles y sábados, San Antonio 427. 7.o piso. Of. 711, fono 37838. H|A.

DENTISTA JULIO GONZALEZ
Pida su consulta, fono 67379. Dentaduras artificiales, extracciones. Composturas urgentes en planchas. Pasaje A. Edwards 29, entrepiso 111. Entrada Huérfanos 1011. H|A.

DENTISTA A. RODRIGUEZ
Prótesis inmediata, coronas, fundas de porcelana, rapidez en la ejecución. Fono 67378. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111, entrada por Ahumada N.o 312. H|A.

DR. LEON BUTENSKY B.
Cirujano Dentista
Huérfanos 757 — Oficina 510. Dentaduras artificiales en 24 horas. Pida su hora fija al fono 37296. 8-I-54

ENFERMERAS

PROSPERINA FLORES
Enfermera Universitaria. San Cristóbal 515. 31 I.

MECANICOS DENTALES

DENTADURAS ROTAS
Reparo en una hora, dientes quebrados, reemplaza en 30 minutos.

Laboratorio Dental "RAPIDO"
Pasaje Matte N.o 81

Segundo piso — Oficina 222, pedidos de provincias, se despachan en el mismo día H|A

CONTADORES

ROBERTO A FLORES F.

VICTOR HENZI GONZALEZ
Contadores
Avda. Portugal 758 — Bleriot 1041. Teléfono 35813. 31 E.

MATRONAS

RAQUEL GONZALEZ
Regresó Europa. Ultimos adelantos. Santa Rosa 219. 20 I.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Embarazos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Avenida Santa María 435, Depto. 311, teléfono 38738. 14-I-54.

SEÑORA REYES
Casos urgentes. Partos. Consultas gratuitas, trasladóse Chacabuco 445; entre Catedral-Compañía, teléfono 96407. 9-I-54

MATERNIDAD ZAVALA
Arturo Prat 1722. Teléfono 51056. Partos sin dolor. Recibo enfermas de provincias. Pensionado desde 2.500. Atención médica, permanente. 12-III-54

SEÑORA PERINY
Atiende enfermas provincia Lord Cochrane 95. 31 I.

SARA SAN MARTIN
Trasladose, San Franisco 28. Teléfono 34991. 31-I.

BLANCA FISHER
Nataniel 182. 87464. 4 1|2 a 6 1|2. 31-I-54

FILOMENA YEVENES
Atención permanente. Precios módicos. San Ignacio 380. 31-I-54

AZUCENA NAVEAS
Diagnóstico embarazos Partos. Casos urgentes. Arauco 1070-B (altura San Diego 2000). 26-I-54

CARMELA TORO. Avenida Matucana 640, fono 92206. 27-VI-54

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203 - 37662 31 E.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante - Masajista
Previa indicación médica, curaciones, vías urinarias, inyecciones, nebulizaciones, etc., se toman y reciben muestras para Laboratorio Koch. Atención domicilio y festivos. Teatinos 248. 60828, lado Hotel Carrera.

REYES
Tratamientos.
Arturo Prat 777. Teléfono 66532 18-E -54

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757. Oficina 207, 36082. Atención 10-1 y 5-8. 31-I-54.

ALEJANDRO ARAYA SALINAS
Lastra, Recoleta 320 — 60832, de 2 a 8 P. M. 31-E.

PEDICURO

KRONER
Pedicuro titulado, Estado 75. 31-I.

53.—JUDICIALES

NOTIFICACION.— Expediente 46841, Quinto Juzgado Civil, Mayor Cuantía, presentóse Manuel Alberto Navarrete Cifuentes, empleado, calle Curicó 6749, Población Modelo, Lo Ovalle, interponiendo demanda nulidad matrimonio contra María Teresa Rosa Grossi, labores del sexo, domicilio ignorado, invocándose como fundamento el hecho que ninguno de los contrayentes tenía el 26 de marzo de 1938, el domicilio y residencia dentro Circunscripción 16, Providencia, Santiago, donde se contrato.— Primer otrosí; Pide notificación demanda por avisos, previo los trámites necesarios. Segundo otrosí: Designa abogado patrocinante y confiere poder.— Ilustrísima Corte designó Quinto Juzgado, para conocimiento ésta gestión.— Juzgado proveyó:— Santiago, veintiuno julio 1953. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; al primer otrosí; previamente practíquense averiguaciones en Correos, Telégrafos y Carabineros acerca del domicilio de la demandada y ofíciese a la Dirección del Registro Civil Nacional con el mismo objeto; al segundo, téngase presente.— N.o 46841.—Papel de $ 10.— E. Ramírez.— Luis Manterola.— Posteriormente cumplidas diligencias ordenadas Juzgado ordenó notificar demandada por medio de cuatro avisos en diarios "La Nación", "El Mercurio", sin perjuicio correspondiente en "Diario Oficial".— En consecuencia, notifico a María Teresa Rosa Grossi González, ya individualizada, demanda y providencias insertas.— Secretario. 9 E.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución seis enero presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Harald Percy Ipsen a Kirstein Julie Ipsen de Finsen y Harald Jannik Gerald Ipsen Bjerrum, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Bodil Marie Bjerrum viuda de Ipsen.— El Secretario. 11 E.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución siete enero, ordenó citar parientes adoptante Graciela Dussaillant viuda de Commentz, y de adoptada Marie-Elisabeth Haering, audiencia doce enero, quince horas, fin deliberen sobre dicha adopción.— Secretario. 11 E.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución cuatro enero presente año, concedió posesión efectiva herencias intestadas Pedro Vilches y Mercedes Iturriaga a Pedro Francisco, Claudina, Francisco Joel, Emiliano, Claudio Samuel, Manuel, Angel Gabriel y Exequiel Vilches Iturriaga; y Raquel Meneses Vilches.— Tramítase conforme Arts. 40 al 44 Ley 5427.— El Secretario. 9 E.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución seis enero presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada María Sánchez García a María Rosa y Julio Ascencio Vizcarra Sánchez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Julio Manuel Vizcarra de la Cuba. Practicaré inventario solemne 13 del presente, 11 horas, en mi oficina Bandera 342.— El Secretario. 11 E.

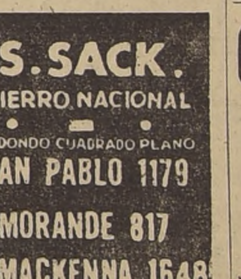
CUARTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago, rematarase 20 marzo 1954, diez horas, propiedad Avenida Irrarrázaval 4327, Comuna Ñuñoa, ciudad. Mínimum: $ 1.500.000 Garantía: 10% mínimum: Bases, antecedentes, secretaría Juzgado, expediente 119532. Banco del Estado de Chile (ex Caja Nacional Ahorros) con Gac Ramón. Notificación. 12 E.

QUIEBRA LUIS ENRIQUE GONzález Cabrera. Por resolución de 20 de noviembre de 1953, del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fue declarado en quiebra el comerciante-agricultor, don Luis Enrique González Cabrera, domiciliado en Valentín Letelier N.o 1373 Departamento 507 de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El Secretario. 13 E.

INVENTARIO Y TASACION.— EL 13 del presente, a las 11 horas, en mi oficina Bandera 342, practicaré inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal habida entre doña Clara Chulack Yudilevich de Guiñerman y Gregorio Guiñerman Berman, ordenado resolución ocho del actual, expediente N.o 21023, del Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía.— El Secretario. 12-E.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución siete enero, ordenó citar parientes adoptante Graciela Dussaillant viuda de Commentz y de adoptada Marie-Elisabeth Haering audiencia doce enero, diez horas, fin deliberen sobre dicha adopción Secretario. 11-E.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva herencia de don Alejandro Franke Puga a hija doña Gimena del Rosario Franke de Almozara, sin perjuicio derechos cónyuge, doña Aída de Almozara viuda de Franke. Practicaré inventario solemne 14 presente, 11 horas.— Secretario. 12-E.







53.—JUDICIALES.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución seis enero presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Oscar Olea Cerda a Lucila y Amelia Rosa Olea Cerda.— El Secretario. 11 E.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de Sara Valdés Espina a hijos legítimos: Amanda del Rosario, Juana Gabriela y José Alberto Rojas Valdés. 11 E.

CUARTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago. — Quiebra Comunidad Augier Benavides. — Cuaderno alimento. Presentóse Alfredo Augier Benavides, agricultor, París 836, interponiendo principal, acuerdo artículo 56, Ley Quiebras demanda alimentos contra masa quiebra, representada legalmente Síndico Quiebras don Mauricio Litvak Recepter, abogado, Ahumada 236, noveno piso, para le pague suma de $ 20.000 mensuales, título alimentos, o suma Tribunal estime, acuerdo pruebas ríndanse. Funda petición, él es uno de los fallidos dicha Comunidad declarada quiebra; al igual cada uno comuneros, calidad de deudores civiles, no comerciantes; artículo 56 Ley Quiebras dispone deudor no comerciante, tiene derecho que masa asigne alimentos para él, su familia. 1.o Otrosí, abogado, poder. 2.o Formación cuaderno separado. Proveído. Santiago, 30 diciembre 1953. A lo principal, traslado y autos. Notifíquese Síndico personalmente o cédula; y a los acreedores por avisos. Al otrosí, téngase presente. Cuaderno separado. Edmundo Larenas. Puyó. Por tanto, notifico resolución precedente y demás a todos acreedores han verificado créditos ordinaria y extraordinariamente en citada quiebra.— Puyó. 9-E.

CUARTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Comunidad Augier Benavides. Quiebra. Alimentos provisorios.— Presentóse Adriana Augier Benavides, exponiendo, acuerdo ley, puede reclamar alimentos provisorios. Solicita regular en quince mil pesos mensuales, suma que masa de la quiebra debe suministrarle, o cantidad tribunal señale. Proveído: Santiago, seis de enero de 1954. Traslado y autos. Fórmese cuaderno separado. Notifíquese personalmente o por cédula al Síndico y a los acreedores por avisos.— Edmundo Larenas.— Puyó.— Por tanto, notifico resolución precedente y demás a todos acreedores han verificado créditos ordinaria y extraordinariamente en citada quiebra.— Puyó. 9 E.

CUARTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Comunidad Augier Benavides. Quiebra. Alimentos provisorios.— Presentóse Alfredo Augier, exponiendo, acuerdo ley, puede reclamar alimentos provisorios. Solicita regular en quince mil pesos mensuales, suma masa de quiebra debe suministrarle, o cantidad tribunal señale. Proveído: Santiago, veinte de diciembre de mil novecientos cincuenta y tres. A lo principal, traslado y autos; al otrosí, fórmese cuaderno separado. Notifíquese personalmente o por cédula al Síndico, y a los acreedores por avisos. —Edmundo Larenas.— Puyó.— Por tanto, notifico resolución precedente y demás, a todos acreedores han verificado créditos ordinario y extraordinariamente, en citada quiebra.—Puyó. 9 E.

4.o JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía Santiago, Quiebra Comunidad Augier Benavides. Cuaderno alimentos. Presentóse Adriana Augier Benavides, Avenida Los Nidos 1434. A, interponiendo principal, acuerdo artículo 56 Ley Quiebras, demanda alimentos contra masa quiebra, representada legalmente por Síndico Quiebras, Mauricio Litvak Recepter, abogado, Ahumada 236, 9.o piso, para le pague suma de $ 20.000 mensuales, título alimentos, o suma Tribunal estime, acuerdo pruebas ríndanse. Funda petición, ella es uno los fallidos, dicha Comunidad declarada quiebra; igual cada uno comuneros, calidad de deudores civiles, no comerciantes, artículo 56, Ley Quiebras dispone deudor no comerciante, tiene derecho que masa asigne alimentos para ella, su familia. 1.o otrosí, abogado poder; 2.o formación cuaderno separado. Proveído Santiago, 6 diciembre 1953. A lo principal, traslado y autos; al primer otrosí, como se pide; al segundo, téngase presente. Notifíquese personalmente o por cédula al síndico; y a los demás interesados por avisos. Edmundo Larenas. Puyó. Por tanto notifico resolución precedente y demás a todos acreedores han verificado créditos ordinaria y extraordinariamente en citada quiebra.— Puyó. 9 E.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de doña Leonor Valdés de Tagle, a hijos legítimos: Alberto, Mario, Eugenio, Manuel, Ignacio y Antonio Tagle Valdés. 11 E.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución diecisiete diciembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Reinaldo Gálvez Peña a Inés Beatriz, María Eugenia y Ana Ruth Gálvez Meza; Rosa Martínez Jeria y María Meza Urrutia. Practicaré inventario solemne 13 del presente, 11 horas, Bandera 342.— El Secretario. 12-E.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución ocho enero presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Alberto Véliz Olivares a María Mercedes de la Barrera viuda de Véliz.— El Secretario. 12-E.



ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas.— Precio: $ 7.—

LA NACION

SABADO 9 DE ENERO DE 1954
SANTIAGO DE CHILE

DICK TRACY — Por Chester Gould



53.—JUDICIALES.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESO-lución cinco enero presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Arturo Cumplido Ducós a Arturo Konig, Luis Eduardo y Luis Sergio Cumplido Ponce, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Graciela Ponce Vicencio viuda de Cumplido.— El Secretario. 11 E.

24 HECTAREAS REGADAS, $ 1.500.000, Barrancas. Remataráse 12 enero, 10 horas, Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, ése mínimo, juicio "Moraga con Comunidad Ordenes". Datos: Secretaría Juzgado y Huérfanos 1294. Oficina 57, fono 89089. 11 E.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESO-lución seis enero presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada, María Luisa Gárate a Román Delfín y Ana María Astorga Gárate, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Angel del Carmen Astorga. Practicaré inventario solemne 11 del presente, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. 9 E.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía rectificó auto posesión efectiva, herencia Augusto Omar Ponce Parada, en sentido de que segundo apellido cónyuge sobreviviente es Silva. Inventario solemne practicaré 11 actual, 15 horas.— Secretario. 9 E.

53.—JUDICIALES.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 15 enero, 10.30 horas, San Martín 148, radio Philips, juicio Preller con Brand, ordenado Tercer Juzgado Menor Cuantía. 12-E.

EXPROPIACION.— TERCER JUZ-gado Civil Mayor Cuantía Santiago. Causa N.o 13847, Caja de la Habitación con Ayala San Martín José L., expropiación. Conforme Art. 30 ley 5604, avísase a terceros fin puedan hacer valer sus derechos sobre fondos consignados, que Caja depositó $ 23.680.— a la orden Juzgado para responder expropiación inmueble de la Sucesión de don José Lorenzo Ayala San Martín, ubicado en calle Walker Martínez s|n de esta ciudad, cuyos deslindes son: Norte, sitio 34 Avelino Muñoz; Sur, sitio 36 Humberto Silva; Oriente, parte sitio Urbina Hidalgo, antes parte sitios 47 y 48; Poniente, calle Walker Martínez.— El Secretario. 9 E.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESO-lución seis enero presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alfonso Moreno Godoy a Alfonso Horacio, María Elena, Julio César y Teresa Augusta del Carmen Moreno San Martín; y Leandro Salvador de los Angeles Moreno Besoain, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Graciela Luz Besoaín Robles.— Practicaré inventario solemne 13 del presente, 11 horas, Bandera 342.— El Secretario. 11 E.

53.—JUDICIALES.

EN LO PRINCIPAL, SE CITE A LOS comuneros del canal San Antonio de El Cuadro con el fin que indica y bajo el apercibimiento que señala; en el primer otrosí notificaciones y señalamiento de periódico y diario; en el segundo, abogado patrocinante. S. J. L., Mario Urzúa Urzúa, agricultor, domiciliado en Chépica, calle Dieciocho de Setiembre s|n. a US. digo: La comunidad en el dominio de las aguas del Canal San Antonio de El Cuadro, ubicada en la comuna de Chépica de este departamento, está formada por las siguientes personas: a) Don Oscar Mujica Valenzuela, agricultor, domiciliado en Chépica, fundo El Cuadro. b) Doña Rosa Fuenzalida, agricultora domiciliada en el fundo Santa Rosa de Chépica. c) La comunidad Máximo Alvarez, domiciliada en el fundo San Enrique de Chépica. d) El Canal Torrealbino, representado por Mario Urzúa, o sea, el comparecien te. e) El canal Chepicano, representado por don Alfredo Muñoz, domiciliado en Chépica. f) Canal La Plaza, representado por don Carlos Kuneth, domiciliado en Chépica, y g) Canal Los Zorros, representado por don Juan Abarca, agricultor, domiciliado en Chépica. La comunidad en el dominio de las aguas del referido canal San Antonio de El Cuadro, formado por los antes indicados no tiene directorio. Los comuneros son más de cinco. Por ello vengo en solicitar de acuerdo con lo establecido en los artículo 122 y 149, 150, 152 y demás pertinentes del Código de Aguas y especialmente de los contenidos en el párrafo primero, título VI del libro I, aplicables a las comunidades de aguas por disposición del artículo 149, se cite a los comuneros del expresado canal San Antonio de El Cuadro, a junta general con el objeto de nombrar un directorio en la forma prevista en el artículo 128 y siguientes del Código de Aguas, conforme al procedimiento señalado en los artículos 114 y 119, y demás pertinentes del referido cuerpo legal, directorio que tendrá las facultades que se indican en el artículo 135, junta general que se efectuará en un comparendo ante este tribunal el día 12 de enero de 1954, a las 10 horas, bajo apercibimiento de derecho. Por tanto, en mérito de lo expuesto y disposiciones legales citadas a US. pido se sirva ordenar se cite a comparendo para el día 13 de enero de 1954, a las 10 horas, con el objeto indicado en el cuerpo de este escrito a los miembros de la comunidad de aguas del Canal San Antonio de El Cuadro, bajo apercibimiento de celebrarse el comparendo el día siguiente hábil a la misma hora, o sea, el 14 de enero de 1954, a las 10 horas, y en este último caso habrá sala con los que asistan. Primer otrosí: Las notificaciones deben practicarse por cuatro avisos. Tres en un periódico de Santa Cruz y uno en un diario de Santiago. Sírvase US. indicar los periódicos y el diario. Segundo otrosí: designo abogado patrocinante a don Constantino García Montero; Inscrip. 295, R 2; Patente 2; domiciliado en Orlandi s|n. de Santa Cruz. Providencia: Santa Cruz, dos de enero de mil novecientos cincuenta y cuatro. A lo principal y primer otrosí como se pide y vengan los interesados a comparendo a la audiencia del día trece del presente mes, a las 10 horas, bajo apercibimiento legal; háganse las publicaciones en el periódico "El Cóndor", y en el diario "La Nación" de Santiago; al segundo téngase presente. Usese papel sellado de 10 pesos. Role con el N.o 21457. Entre líneas "y primer otrosí", vale. R. Camposano. Juan Cádiz. 9-E.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 15 enero, 10.30 horas, San Martín 148, varios muebles, juicio Cogan con Matteu, ordenado Tercer Juzgado Menor Cuantía. 12-E.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 15 enero, 10.30 horas, San Martín 148, ropero mesa, juicio Dickler con Sepúlveda, ordenado Tercer Juzgado Menor Cuantía. 12-E.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 15 enero, 10.30 horas, San Martín 148, radio Víctor, juicio Coon con Bilbao, ordenado Tercer Juzgado Menor Cuantía. 12-E.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 15 enero, 10.30 horas, San Martín 148, cristo, juicio Antonio Escobar con Rentería ordenado Tercer Juzgado Menor Cuantía. 12-E.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 15 enero, 10.30 horas, San Martín 148, toillet, sillas, lámpara, juicio A la Ville de Nice con Rivandeneira, ordenado Tercer Juzgado Menor Cuantía. 12-E.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 15 enero, 10.30 horas, San Martín 148, radio Víctor, juicio Munilla con Alfaro, ordenado Tercer Juzgado Menor Cuantía. 12-E.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 15 enero, 10.30 horas, San Martín 148, ropero, Radio Standart, peinador, juicio Metalux con Madrid, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. 12-E.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 15 enero, 10.30 horas, San Martín 148, máquina Singer, juicio Caja Propietarios con San Martín, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. 12-E.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 15 enero, 10.30 horas, San Martín 148, amoblado mimbre, reloj, juicio Guendelman con Salinas, Waldo, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. 12-E.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 15 enero, 10.30 horas, San Martín 148, aparador, trinche, juicio Guendelman con Salinas, Oscar, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. 12-E.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 15 enero, 10.30 horas, San Martín 148, estante, mesa, sillas, juicio Román con Silva, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. 12-E.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 15 enero, 10.30 horas, San Martín 148, vitrina, silla, juicio Jagnieux con Contreras, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. 12-E.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 27 enero, 10.30 horas, San Martín 148 estanterías mostradores, juicio Caja Empleados Particulares con Sociedad Distribuidora Comercial ordenado Quinto Juzgado del Trabajo. 12-E.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 15 enero, 10.30 horas, San Martín 148, Vainroj con Undurraga, ordenado Tercer Juzgado Menor Cuantía, mesa, cómoda, lámpara. 12-E.

BOMBAS.

6.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. — "Salvadores y Guardia de Propiedad", Santiago.— De orden del capitán cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 10 del presente, a las 9 horas. Punto de reunión: Antonio Varas con Providencia. Uniforme: casaca de cuero y pantalón blanco. — El Ayudante. 10-E.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBE-ros de Ñuñoa. "Voluntad y Sacrificio", de orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 10 del presente a las 7 horas. Tenida: uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El Ayudante. 10 E.

TRECE COMPAÑIA DE BOMBE-ros "Providencia". Cito a la Compañía a ejercicio para el día 14 de enero a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.— El Ayudante. 14 E.

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámase a propuestas públicas para atender el transporte de movilización colectiva de pasajeros entre Santiago y Lampa pasando por Batuco y Chicauma.

El servicio deberá ser atendido con tres microbuses, que reúnan las condiciones exigidas por el Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público.

Los antecedentes sobre tarifas, horarios y demás requisitos deben ser solicitados en el Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público (Sección Rural) Alameda O'Higgins 1667, y en la Municipalidad de Lampa.

Las propuestas se abrirán en el Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público el 20 de enero de 1954, a las 11 horas, ante el Director del Departamento indicado, el señor Alcalde y señor Subdelegado de Lampa.

ORLANDO BECKER CUBILLOS,
Jefe del Depto. de Transporte Caminero y Tránsito Público

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público que los nichos situados en Galerías y Pabellones que más abajo se indican, y que a la fecha están vencidos y no fueren renovados dentro de los 15 días siguientes al primer día de esta publicación, serán desocupados de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 16 del Reglamento General de Cementerios (Dcto. 421 de 14 de abril de 1932).

PABELLON 2.— 211, Pedro Alvarez T. 317, Carmen Herrera A.

PABELLON 7.— 2605, Ernesto Fuentes G. 2631, Eduardo Silva V.

PABELLON 11.— 4828, Ambrosina Galleguillos. 4829 Maximiliano Pizarro. 4885, Jacobo Sulovicz K.

PABELLON 12.— 5608, Inés Cerda V. 5270, Leonor Herrera C. 5377, Fidel Esquivel. 5379, Irene Rojas S. 5724, Rosario Parra G.

PABELLON 13.— 5960, José A. Avila C. 6396, Corina Muñoz. 5972, María Martínez.

PABELLON 14.— 12, Yaima Muñoz R. 37, Mario Valenzuela. 176, Julio Garay P. 226, Olga A. Pizarro V. 459, Filomena Muñoz M. 531, Verónica Carvajal Z. 571, Sergio López A. 575, Leontina Valdés G. 627, Celia Tobar G. 328, Rosa Vargas C. 461, Inés Lobos H.

PABELLON 15.— 843, Pedro Parra G. 855, José Salazar A. 1121, Hortensia Barrera. 1068, Rosa Ortiz. 1128, Juan Vidal.

RECOLETA.— 649, Juana Guajardo. 1068, Abigail Aguirre B. 1072, Violeta Riffo B. 1468, Luis Rivadeneira 1714, Zoila Fontecilla E. 2113, Julia Arancibia. 325, Abdulaiem Haleby. 533, Elcira Poblete B. 721, Mercedes Parada. 1200, Ester Silva. 1514, Hugo Reiners.

GALERIA 1.— 100, Manuel Zúñiga. 181, Adelaida Opazo H. 281, Juana Vera S. 311, Ester Silva S. 312, Ester Echeverría J. 456, Ana Benvenuto J. 599, Ceferina Saavedra. 462, Ana L. Miranda R. 658, Nicanor Vilarroel M. 686, Mercedes Olivares R. 691, Pío Díaz R. 793, Adela Navarro V.

GALERIA 2.— 902, Víctor Castro A. 917, Robustiano Cerro S. 1070, Osvaldo Navarro H. 1098, Arturo Riquelme P. 1099, Margarita Moraga L. 1113, José Donaire N. 1131, Zoila Almarza. 1141, Eliseo Peñaloza G. 1146, Lucrecia Monsalves V. 1149, Filomena Barrios M. 1193, Alfonso Díaz D. 1200, Alfredo Matus E. 1209, Rosalía Cerda R. 1213, Augusto Coillo González. 1244, Filimón Briceño. 1281, Roberto Cortés. 1285, Margarita Moya S. 1304, Ducilia Palma de R. 1332, Rosa Torres G. 1344, Ivonne Colj S. 1357, Leonor Quiñones P. 1361, Digna Morales P. 1375, Elsa Ortega R. 1487, María Veloso N. 1554, Herminia Rosales O. 1571, Cristina Medina H. 1602, Julia Ulloa O. 1604, Mercedes Lizama. 1618, Eraclio Carranza L. 1665, Manuel Pizarro P. 1675, Baltazar A. Marambio C. 1692, Juan H. Machuca L. 1898, Juana Quiroz Quiroz O.

GALERIA 6.— 5795, Palmira Guerrero.

GALERIA 7.— 7514, Antonio J. Mancilla. 7556, María Fernández. 6878, Carmela Vásquez. 7532, Luis González.

GALERIA 8.— 11913, Orlando Zamorano. 10213, María Rojas.

GALERIA 9.— 12008, Patricio Rivera M. 12123, Manuel Arroyo R. 12144, Efraín Calzadilla S. 12881, Gustavo Díaz M. 12909, Rosa Cifuentes. 12945, Humberto Cámpora. 12953, Rufina Soto O. 12991, Rebeca Monje B. 12992, Leticia Berinetti M. 13013, Luis Fuentes M. 13046, Juana Gándara L. 13050, María de la L. Montero. 13062, Raquel Silvere P.

GALERIA 10.— 1400, Alberto Zomow.

GALERIA 11.— 1599, Carmen Severino. 1514, Luis A. Bustamante. 1490, Leontina Palacios. 1651, Bernardo Mora, 953, Delfina Rojas T. 1185, María Valenzuela. 395, Juan Lobos L. 58, María Hourcade. 327, Ana Rementería.

PABELLON 6.— Nicho-bóveda 100, de Delfina Lois de Muñoz.

DESOCUPACION DEL PATIO 20 ADULTOS.— Se pone en conocimiento de los deudos de los fallecidos sepultados en el Patio 20 de Adultos, que esta Administración ha dispuesto que los terrenos en que está ubicado, sean loteados para sepulturas perpetuas de familia, por lo que se hace necesario su desocupación.

SE DA PLAZO PARA EL TRASLADO DE LOS RESTOS HASTA EL 30 DE ENERO DE 1954

NOTA.— En conformidad al Decreto Ley 421, del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante los 10 primeros días de cada mes y en solo un diario.

ARMANDO VARGAS V.,
Administrador

31 de diciembre de 1953.

Transacciones en Valparaíso

PRIMERA RUEDA
40.000 Hipotecario Valparaíso 6-1, 49
1.400 Envases 32 1|2
200 Fertilizantes 79
500 Cemento El Melón 238
500 Cemento El Melón, enero 28, 242
1.000 Anglo-Lautaro "C" 102
400 Astilleros Las Habas 45 3|4
100 Iquique 60

SEGUNDA RUEDA
4 000.000 Deuda Interna 7-1, 84
5.000 Caja 6-3/4, 49
7.500 Caja 6-3/4, 48 1|2
4.200 Cemento El Melón, febrero 18, 240
1.800 Cemento El Melón 240
78 Cervecerías 225
100 Papeles y Cartones 159
300 Paños Bellavista 83
1.000 Gas de Santiago 43 1|2
500 Aucanquilcha 80
300 Copec 32 1|2
682 Tabacos 71
1.000 Anglo - Lautaro "C", enero 28, 106
300 Lota, enero 28, 154
300 Lota, febrero 18, 157
300 Vidrios 80
2.000 Cola 75 1|2
1.000 Cola 76
900 Refinería Viña 111
100 Muelles 36 1|2
300 Vapores, enero 28, 278

La actividad bursátil

(INFORMACION PROPORCIONADA POR TANNER Y CIA., BANDERA 52, SANTIAGO)

Con un ritmo moderado se desarrollaron las operaciones bursátiles en el último día de la semana del Mercado de Valores. En la rueda de la mañana los precios se notaron algo flojos, registrándose algunas pérdidas que se recuperaron parcialmente en la sesión de la tarde, en que el mercado tomó una tendencia irregular. Los conformes más importantes del día se adjudicaron entre los siguientes papeles: Debentures Tarapacá e Iquique, de las salitreras; Aucanquilcha, Disputadas y Ocurí, de las mineras; Cemento El Melón, Copec, Vapores, Fertilizantes, Loza de Penco y Papeles y Cartones, de las industriales; Tierra del Fuego y Colcura, de las agrícolas y ganaderas; Paños de Concepción, de las textiles, y Madeco, de las metalúrgicas.

El total de acciones transadas fue de 836.600.

El mercado en Bonos del Estado e Hipotecarios estuvo tranquilo y con algunas fluctuaciones que significaron alzas para los Municipalidad de Santiago 8-1 y baja para los Hipotecarios Valparaíso 6-1, y bajas para la Caja 6-3/4 y para los Hipotecarios Chile 6-1. Las operaciones en bonos sumaron 5.585.000 pesos nominales.

En Oro Físico se negociaron 56,600 pesos, con un alza de 50 puntos en relación con su precio del día anterior.

El cierre acusó mercado tranquilo y firme.

CIERRE DE AYER Y FLUCTUACIONES

ORO:				
Oro Físico		8,300	t	+ 50
Oro Exportación		— —		
BONOS FISCALES:				
Deuda Interna	7-1	84	e	
Garantía	7-1	84	e	
Pavimentación	7-1	84	c	
BONOS VARIOS:				
Municipalidad de Santiago	8-1	55	t	+ 1
Municipalidad de Santiago	7-1	49	v	
Caja	6-3/4	48 1/2	v	— 1
Hipotecario Chile	6-1	49	v	— 1
Hipotecario de Valparaíso	6-1	49	tV	+ 1/2
Debentures Mon./Cte.		72	v	
Debentures Rayonhil		75	c	
Debentures Tarapacá		128	t	
BANCARIAS:				
Crédito	Ex/Div.	105	t	
Chile		775	t	
Edwards		194	n	
Español		290	t	
Hipotecario		480	t	
Israelita		111	n	
Italiano		108	n	
Osorno		174	n	
Sud Americano		169	n	
Talca		201	n	
MINERAS:				
Amigos		7 3/4	t	
Andacollo		3 3/4	t	
Aucanquilcha		83	tp	+ 3
Bellavista		31 1/2	tm	— 1/2
Carmen		2 1/2	t	
Disputada		129	tp	+ 6
Lota		158	cp	+ 3
Manganesos Atacama		300	n	
Merceditas		5	t	
Ocurí		39	tp	+ 5
Oruro		280	vm	
Punta de Lobos		33	tV	+ 1
Schwager		740	tp	
Tamaya		121	cp	
Tocopilla		440	tp	
AGRICOLAS y GANADERAS:				
Agrícola Chilena		80	e	
Buin		50	c	
Colcura		115	cp	
Copihue		52	e	
Champagne Valdivieso		53	c	
Gente Grande		370	n	
Laguna Blanca		600	t	
Rupanco		320	n	
Sofruco		49	v	
Tierra del Fuego		394	c	— 11
Viña Concha y Toro		100	n	
Viña La Rosa		57	v	— 2
SALITRERAS:				
Anglo-Lautaro "C"		106	tm	+ 3
Iquique		62	cp	+ 2 1/2
Tarapacá		137	tp	+ 1
TEXTILES:				
Caupolicán		23 1/2	n	
Chiteco		57	n	
F.I.A.P.		46	n	
Paños Bellavista		83	v	
Paños de Concepción		24	tp	
Paños de Tomé		50	v	

Rayonhil		17	e	
Sedylan		46	e	
Tejidos El Salto		28	v	
Textil Progreso		18	n	
Vestex		16	n	
Yarur		225	t	
INDUSTRIALES y VARIAS:				
Asc. Nacional		30	tV	
Agencias Graham		67	v	— 1
Arrocera "EGA"		39	n	
BIMA	Ex/Emis.	112	t	
Cemento El Melón		239	cp	— 1
Cervecerías		227	tm	+ 1
Club de Polo		10.500	v	
Codina		130	tV	+ 1
Cola		75	tm	
Compañía Industrial		62 1/2	c	
Copec		32 1/2	tm	+
Cristalerías		40	t	
Electricidad Industrial		62	cp	+
Fertilizantes		80 1/2	tp	+
FISK		80	t	
Fósforos		43	n	
Gas de Santiago		44	t	
Habitaciones Matucana		10	tR	
Implatex		280	t	
Industrias Varias		50 1/2	n	+
Inmobiliaria San Martín		58	v	
INSA		155	t	
Interamericana		55	c	
Interoceánica		67	t	+ 1
Lozas Penco		43	t	— 1
Lucchetti		25	n	
Molinos San Cristóbal		180	c	
Muebles Pobl. Vergara		36 1/2	n	
Papeles y Cartones		158	v	— 1
Pesquera de Iquique		14	t	+
Pizarreño		37 1/2	n	
Productos Fernández		36	c	
Refractarios de Lota		54	n	
Refinería de Viña del Mar		110	t	
Renta Matías Cousiño		210	t	
Renta Urbana		155	c	
Saavedra Benard		205	tp	+ 1
Sanitas		50	n	
Socore		62	c	+ 1
Sonavela		21	c	
Tattersall		240	c	— 1
Teléfonos		62	v	
Termas de Panimávida		55	v	
Vapores		275	cp	+ 1
Vidrios Planos		80	n	
Zig-Zag		33	e	
METALURGICAS:				
Astilleros Las Habas		45 3/4	tV	
C.I.C.		84	t	
Enlozados		28 3/4	n	
Indac		61	tm	
Immar		10	tR	
Madeco		61 1/2	tp	+ 1
Mademsa		32 1/2	t	—
Mecánica Industrial		40	t	+ 1
Socometal		79	e	
SEGUROS:				
Marítima		61	e	

Caja de Previsión de Empleados Particulares

Propuesta Pública Adquisición terrenos para Nueva Sucursal Antofagasta

Solicítanse Propuestas Públicas para la adquisición de un terreno de 50 metros cuadrados mínimo de superficie, ubicado en el sector céntrico de la ciudad de Antofagasta, donde se levantará el edificio de la Nueva Sucursal de la institución.

Las propuestas se abrirán el día 26 del presente mes, simultáneamente, en la Oficina del señor Agente de la Caja en Antofagasta y del Vicepresidente Ejecutivo, a las 16 horas.

Bases y antecedentes pueden retirarse diariamente en la Agencia de la Caja en Antofagasta y en Santiago, Huérfanos 1248, octavo piso, of. 823, de 15 a 19 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Banco de Crédito e Inversiones

Las nóminas de créditos y depósitos sujetos a la prescripción establecida en el Art. 20 de la Ley 7.869, por haber permanecido inmovilizados o por no haber sido reclamados por sus dueños durante cinco o más años, fueron publicadas en el Diario Oficial N.o 21552, de fecha 12 de enero de 1950; N.o 21846, de fecha 8 de enero de 1951; 22146, de fecha 10 de enero de 1952; N.o 22443, de fecha 8 de enero de 1953 y N.o 22739, de fecha 5 de enero de 1954.

Además se encuentran a la vista del público, en el hall de la Oficina del Banco en esta ciudad.

BANCO DE CREDITOS E INVERSIONES

SANTIAGO, 8 de enero de 1954.

VENTAJOSO REMATE JUDICIAL

Espléndido sitio ubicado en Avenida Hernando de Magallanes N.o 1031 (Comuna de Las Condes), a 50 metros, aproximadamente, de Avenida Colón. Su superficie es más o menos de 1.100 metros cuadrados, con frente de 16 metros a la Avenida Hernando de Magallanes. En el terreno hay una imagen de la Virgen.

Este inmueble, perteneciente a la quiebra de don Guillermo González Baeza, se rematará en la Secretaría del 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

EL DIA 12 DE ENERO DE 1954, a las 10 de la mañana, por el bajo MINIMUM de $ 500.000.— al contado.

Bases y demás antecedentes en el expediente de quiebra de don GUILLERMO GONZALEZ BAEZA, Cuarto Juzgado Civil, y en la Sindicatura de Quiebras de Santiago, Ahumada 236, 9.o piso.

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), los días y horas que se indican a continuación:

APERTURA A LAS 10 HORAS

EL 29 DE ENERO DE 1954 — GRUPO N.o 2

MATERIALES DE IMPRENTA, como ser: ALAMBRE acerado, de fierro galvanizado y especial para imprenta; ALMIDON de trigo; ANILINA negra para disolver en alcohol; BROZAS para formar de 7x20 ctms.; BROCHAS especiales para encuadernación; CHAPAS para carpetas; CARTON gris y especial para boletos de pasajeros; CARTULINA; CUCHILLAS, diversos tipos; CUEROS marroquí o imitación; CLAVOS especiales para timbres de goma; ESPATULAS; FRANELA de lana; FOLIADORES a mano; GOMA de pegar y en planchas; GELATINA en panes; GUSANOS para archivadores; HILO de lino N.o 8; HUINCHAS diversas; HEBILLAS; LUMBETAS; MARTILLOS; OJETILLOS; ORO fino para dorar; PELICULA, tamaño corriente; PAPEL Kraft, pergamino y estraza y engomado; PAPIROLINA; PEINES y PLUMAS para rayar; PALANCAS para archivadores; SACABOCADOS; SATIN azul; TELA común, para encuadernación; TINTA, diferentes colores y usos; CEMENTO para películas Kodalith; PAPEL carbón hectográfico; PLACA Kodalith; PELICULA Kodalith; CAMISA mojadora Hidronit; PLANCHAS de zinc, especial para fotograbado; PAÑO de goma para Offset; SECANTE en pasta y líquido para tinta imprenta.

EL 26 DE FEBRERO DE 1954 — GRUPO N.o 37/38.—
Sec. II Importación

GRUPO N.o 37.— REPUESTOS PARA LOCOMOTORAS.— BIELAS; CORONAS de cremallera; CURVAS o CODOS de retorno para tubos serpentines; EJES; EMPAQUETADURAS; INYECTORES; LUBRICANTES; LLANTAS con y sin pestaña; MANOMETROS para vapor; RESORTES de acero, diversos tipos; TOBERAS para inyectores; TUBOS de acero para calderos, para humo, para arco, de vidrio para lubricadores y para niveles de agua; UNION o CABEZA ESFERICA, para tubos serpentines; VIDRIOS planos para nivel agua y para defensa niveles agua; REPUESTOS para alimentador mecánico, para tubo repartidor de vapor, para inyectores de vapor de escape, para tablero de manómetro, para ductos de subida e intermedio, para eje telescópico, para unión universal, para eje motriz y rueda del carro alimentador; para unidad de carro alimentador, y para caja de engranajes; REPUESTOS PARA BOMBAS WORTHINGTON.

GRUPO N.o 38 — REPUESTOS PARA COCHES Y CARROS AMORTIGUADOR para puertas cabeceras; EJES; LLANTAS; RESORTES de acero, diversos tipos.

Bases y mayores antecedentes pueden consultarse diariamente en las oficinas arriba indicadas, de 10 a 12.30 horas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

REMATE VOLUNTARIO

EN EL JUZGADO DE LETRAS DE SAN BERNARDO

(Bulnes esquina Arturo Prat — San Bernardo)

El doce de enero próximo, a las diez horas, se rematarán en la Secretaría del Tribunal las siguientes propiedades de la Sucesión de la señora Anacleta del Carmen Escobar vda. de Bobadilla:

1.o— Propiedad de la calle o Callejón Lo Ovalle N.o 011, paradero 17 de La Cisterna.

Esta propiedad se rematará dividida en 17 lotes individuales en las condiciones que en seguida se expresan:

Lote N.o 1.— se rematará por un mínimum de $ 266.666.67
Lote N.o 2.— se rematará por un mínimum de $ 133.333.33
Lote N.o 3.— se rematará por un mínimum de $ 133.333.33
Lote N.o 4.— se rematará por un mínimum de $ 466.666.67
Lote N.o 5.— se rematará por un mínimum de $ 226.666.67
Lote N.o 6.— se rematará por un mínimum de $ 466.666.67
Lote N.o 7.— se rematará por un mínimum de $ 193.777.77
Lote N.o 8.— se rematará por un mínimum de $ 186.666.67
Lote N.o 9.— se rematará por un mínimum de $ 173.333.33
Lote N.o 10.— se rematará por un mínimum de $ 163.333.33
Lote N.o 11.— se rematará por un mínimum de $ 163.333.33
Lote N.o 12.— se rematará por un mínimum de $ 200.000.00
Lote N.o 13.— se rematará por un mínimum de $ 146.666.67
Lote No 14.— se rematará por un mínimum de $ 143.333.33
Lote N.o 15.— se rematará por un mínimum de $ 140.000.00
Lote N.o 16.— se rematará por un mínimum de $ 140.000.00
Lote N.o 17.— se rematará por un mínimum de $ 140.000.00

2.o— Propiedad de calle Santa Corina s/n. de La Cisterna. Esta propiedad será rematada por un mínimum de $ 266.666.67.

3.o— Las propiedades cuentan con cañerías matrices de agua potable frente a cada lote.

La forma de pago será con un 50% al contado, al firmarse la escritura de adjudicación, y el 50% a seis meses plazo, con el 10% de interés anual y el 12% en caso de mora sobre el saldo insoluto y con hipoteca del inmueble por parte del comprador. Para tomar parte en el remate, el subastador deberá acompañar Boleta Bancaria o dinero efectivo, por el 10% del mínimum del o de los lotes, que quedará a beneficio de la sucesión rematante en caso de que no se suscriba la escritura de adjudicación dentro del tercero día de verificarse la subasta. Las propiedades serán rematadas como cuerpo cierto, según los deslindes que se indican en el informe pericial acompañado al expediente de autorización para enajenar en pública subasta. Las propiedades serán entregadas en el acto de firmarse la escritura. Demás bases y antecedentes serán proporcionados en la Secretaría del Tribunal y en el estudio del abogado señor Alejandro Serani Burgos, Huérfanos 1117, oficina 520, Santiago.

INACO

AMPLIACION DE PROPUESTAS

Las propuestas públicas solicitadas por el Instituto Nacional de Comercio para la provisión de 10 plantas mecanizadas para la fabricación de pan serán abiertas el día 26 de enero a las 17 horas, en la Sala de la Vicepresidencia.

Los proponentes podrán ofrecer además 30 plantas adicionales en iguales condiciones que las indicadas en las bases de las propuestas o alterando el plazo de la entrega y la forma de pago para las 30 plantas adicionales.

Se advierte que no se prorrogará la fecha señalada para la apertura de las propuestas.

INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIO
Vicepresidente Ejecutivo